kraka

kràga

'hänga upp sån på stöan'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kraka v

kràga `-ade `-at (y)

sätta sädeskärvar på kraksto

å. = klàgriva

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krake

kràgge -en -a, ana

stake, stör att sätta nekar i
av smål kràka äldre ord i Glim
är klàustàge ~ klau. plur. klau

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krake 2

kråga, -an, -a, -ana

höstkrake

№ 3738 Glimåkra, C. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

r krake

kråga, -n, kråga, -na

'stake att hänga sål på'

tjära mycket på kåpa kråga

= tjära mycket på vaje 'krake'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråga, m. (hårt)krake.

att let gå ram da kana
regna revbaenen pan.

Fryksdala
(Carlabergs)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krake
s.

krâge, -en

tvärgående stång (av al) inuti
öppen skorsten, varpå fläsk och korv
hänges till rökning.

Nr 8223 e Järs s, O. Östl, Vg
I. Ingers 1962
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråga

-n

-a

krake

krake s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tåla f (ö. Gäringe) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krake

kråga, -en; -a, -ana

krake, mager häst

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krake

krage, kragen.

kragar, kragarna.

krake = ett magra almar
mögt trä, som ställdes på den öppna
spisen när man rökade fläsk eller kors
m. m. På de stycken gremarne hängde man
upp det som skulle rökas.

№ 18555 Ö. Broby Ö. Göinge hd
N. J. Hagström

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krake

krage kragen

kragᾱ kragᾱna

(mästⁱ): krake

№ 18555 Ö. Broby Ö Göinge hd

N J Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krake

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krake s

krake, -en, -ar, -arna

stör med utstående pinnar på dessa spången mellan fiskeplatserna

jfr fläskakrake

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*krake s

kråga, -an; -ar, -arna

stor stör, försedd med utstående pinnar, på vilka man kunde hänga upp neker m.m. till torkning

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krakel

krakel, krakkeled.

· krakel.

bråk.

№ 1855 5 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Praklass s. n.

Prägaläss

'lass med prakstör'

H108:22

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kralla

kràlfa, -ade, -at

krypa, röra sig (om smådjur i mängd)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kram, adj.

kram mo (om snö)

kram, blöt.

så beskaffad att den kan

"kram mas" till snöbollar.

№ 1855 5 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kram
a.

kram

skyr (i lemmana).

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kram

kram mo, kram m, kram mål,

kram mm, kram mare, kram mast.

slyf i armar eller ben.

vänkelrullen.

slyfflen mad eften häftig rörelse.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kram

kräm m, kräm neb.

kramvakor.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kram²

kráno

väk o jorsmån (om snö)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kramo

kráno

kramo. våt (om snö)
våt. formbar

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kram

kramma

skyv. stel

Han åle stämma o kramma

i kåvanna (Erik Norling
Lumom Broby)

(Men som fick Parkin-
sons sjukdom)

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kram

Kramt om
ont om

Då å kramt om kin!

Birgit Norling. Lennon
Broby

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kràmma

kràmma, '-ade, '-at

kràma, trycka

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kràma

kràmma, -ade -at (ā)

kràmma, -ade, -at (ȳ)

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krama

kramma, krammade, krammat.

kramma, trycka (hand om)

kramma, omfamna.

№ 18555 Ö. Broby. Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krama sönder

kraṃma sóno, -ade sóno, -at sóno

krama sönder

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krama sönder

krama sönder, -ade sönder
at sönder

krama sönder = krysta

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krama ut

krama vid, -ada vid,
-kräm it -at vid
förklara ut ngt
krama ut t.ex. var ur sån
-kramning

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kramp

kramp -en

kramp

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kramps

krampen, b. f.,

kramp.

han fek krampen i benet.

Flyberg

(Carlaberg)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kramp en (—) 2.

krampa s.

han fik vaːl ˈen o fɔzk

kramp

№ 490.

Örkened C Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kramp en.

krampa s.

kramp

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kramp en

Kramps s.

a!

kan sinadh ud o fik ~

kramp

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnå

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kramp

kramp -en

kramp

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krampe lin

Krampe s.

Krampe

№ 488.

Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kärleda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kramplan

kramp s.

fall~lan

kramp

№ 488.

O Göinge hd H Areskoug 1928.

by~ Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kramp

kramp -en

kramp

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krampe, krampen.

kramp.

№ 1855 5 Ö. Broby Ö.Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krampa s.

Krampa

= Märgla

10740 s. 77

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd

Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krampa

kràmpa `-an ; `-o `-orna

mårla

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krampa

krampa, -an, -o, -orna

märla

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krampa, s.

krampa. krampan.

krampo, krampona.

krampa.

krampa kallas afven "mōōma"=

=mårka.

№ 1855 5 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krampa s.

krampe-ana-o-ono

märla (anarna)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kramsfågeln

kråmsfuglen (hört endast i b. form)

enl. uppgift = klèran = talltrasten

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kran 1

kran -en, -a -ana

kran (å rörledning)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kran 2

kran -en, -a -ana

kran = ansikte

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kran

kran, -en ; -a -ana

kran (å förledning).

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kran

kran, kranen.

kranar, kranarna.

(vatten-) kran

№ 18555 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krank

kränzko kränzka } kränzka (pl)
kränzk

småsjuk

han a kränzko (han är en snuka
sjuk

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krank

krankk (krankked) krankkedom.

sjelk. sjelkdom.

№ 18555 Ö. Broby Ö.Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krank

kráŋka adj.

krank, sjuk

han fɛ̀n̲dɛ sé l̲íde kráŋka

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krans

krans -en, -a -ana

krans (vid begravning)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvans 2

kvans - en

sing med vassa piggar mät, som
bindes om halsen på hunden vid
dressyr (så att de ej skulle kunna
springa för fort.), användes ock ej nu

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Björck 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krans -en, -a -ana
= hårkrans (på huvudet)
pl hårkrans

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

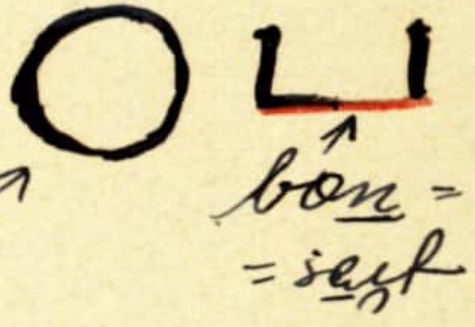
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krans 4

krans, -en, -a, -ana

krans i sikt, sål o. dyl

omkretsen.




bönen æ ju sélten

jfr sikkrans

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krans

krans, -en

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraus, -ens s. = kraus.

kraus

№ 464.

Aug. August Sandberg 1917.

äk.
E. Gäum.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krans

krans, -én s. m.

krans

vi fau bestæla oin kráns te begrávningena

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kransen ~a na krans s.

a² vr sko beställa on ~ la

begravningen

krans

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krans

krans, -en ; -a, -ana

krans (å kyrkgrav)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kransen 2 a na Krans s.

2 skadeglädje non ~ ?

Krans

№ 488.

Hästveda Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krans

krans -en, -a -ana

krans

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krans

krans s. = krans

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby
Ångård

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krans

krans, kransen.

kransa, kransana.

krans

№ 18555 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kras

kras

: det adverbiella uttrycket gå i kräs

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kras

(i) kras

(i) sönder

krossat

№ 18555 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×krasa

kråska -ade -at

krossa (om lin) da skala kråsas
" krägt

kråsa krunt pa en ó̲om

Ir 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krasa

krasa, krasade. krasat.

krasa (som af kronsat glas)

krasa (som när man går i grus)

rassla, rosslade.

karskla.

№ 18555 Ö Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* krasa v

kråsa, -ade, -at

kraasa (kôrn)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

`krasa s.

kråsa, -ena

stor linbråka (krossar fibrer)

se under `horakrasa

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

< kràsa v

kràsa, -ada, -at

Kulturk

krossa (riber i lin

jfr hörakrasa.

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krasa itu

krąsa itú

krossa, slå sönder

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x krasare

kràsaska -en -a -ana

krossare, person som krossar t. ex. linet med 'na kràsebrödet)

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krasare s.

krâsask, en, a, ana

person som krossar (stöter)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*krasare s

krâsare, -en, -a'ana

person, som krossar (sönder)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krasare s

kråsare en a-ana

person som krossar linet

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kras brota s

kråsabröd, -ena, -o -no
(inkråla, (som krossas hårt)
grovt bröd

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråsebröd 2

kras-bryta x
s.

-ena, -o, -ona.

stoosta brödorna

det största slaget
'brödo'

Osby, Ö. Göinge hd Malshult

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v krasbråk s.
krasebråk s

Kråsebraug-en

grov lissbråka

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kråsebråta

kråsebröde an -o -ono

grövre linbråka

Ir 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† knäsebröta

kräsebrödor s. = ett verktyg, som
används vid linberedn.

(M.)

Kvist.
Öjäng.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× 12 Grasbråta

S.

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* ~~krasebrota~~ s
krasbråta
s.

kråsabrödda, -an
grovbråka (linbråka)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraslet a

kråslado, kråslada

kraslig

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krasma

kråsnda, ÷ade, ÷at

åstadkomma ett s.k. krasmande ljud t. ex. ett sådant som uppkommer då man biter i en rå potatis

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x krasma, vb.

krasma

= det ljud som uppstår då man
krossar ett hårt föremål.

7046:3.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge, hd
Sven Ahlberg 1958. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* krasma, v.

krasma

= krakla sig (även framburna vissa tjud t./ex. då man krossar något (tjudhärmande?)

7046:4, s. 1.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krasma

v.

krasma

knastra, knapra.

Kristinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krasma
v.

krasma

krastra . knapra .

Nr 4192 Kviinge, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

# kràsma, ˋade, ˋat

bita: hårt föremål, som gör sönder med ett krasmande ljud upptår

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krasma v

krå̀sma, -ade, -ad

leta o. kört föremål så att det går sönder inne ell. krasmunk gjud

**Nr 23984** Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krasma v.

kràsma, -ade, -at

leta i något lätt föremål,
som går sönder när vid ett
kràsmande ljud uppstår

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krasma v

krȁsma, -ade, -at

leta i ett hårt föremål
så att (sönder) gå sönder o. ett
krasmande ljud höres

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråssa

kråsa kråsa

kaxig, viktig, tänkvärdlös

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraas

kraass

malleg

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krass a.

kráso, krast, kràsa

kaxig viktig

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krass adj.

krass

mallig

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*krassborstig a

*pråsbåsta, *kråsbåstra

viktig, högform, kalig

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krasse

kråse f.

dom vårsa i råva, syn
blå dåa blåma ådod rå'ivana

Flybo
Carla Bengtsson

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krassla

kråslå, -ade, -at

krassla, gå och vara krasslig

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krassla v

Kråssla, ˋada, ˋad

kosta upp (slem)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*krasslet a

kråsledo, kråsleda

krasslig

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krasslet a

kràsledo kràsleda

-lassig

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krasslig

kràslego, kràslega, kràsleg

krasslig

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krasslig

krasslego, krasslog, krasslod.

förkyld

illa mående.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraslig

Kraslige,-are,-ast

krasslig

Han hå blett krasligare nu. - Kjäringna vå kraslig.

**Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd**

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kraits

kraas, kraasen.

kraasa, kraasana.

kraats.

"kraas" torde finnas med ett jaktlge:
vän - ungmiengsladdare - för att "kraasa"
ut ett skott som klickat.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

M 1855 5 Ö. Broby. Ö.Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krats

Äda nød som krassar lide (ex. salt mat,
ngt starkt efter det man ätit söt mat)
"Da krassa i maven"

Henry Carlsson, konstnär, Glimåkra

Nr 17898 Glimåkra Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kratsa

kråsa, -ade, -at

kännas i strupen, smaka strukt

kråsa 2 krôon (stöges då man äter dålig föda

strukt smakande ting

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kratsa

kraasa, kraasade, kraasat.

kraasa

№ 1855 5 Ö. Broby Ö.Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×kraksa ut

kraska núd, -ada núd, -at núd

kravsa ut (laddningen ur en bössa)

tvaglen

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraft

kratt, -et

kratt, ris

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s kratt
skräp

kra<u>t</u>

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krat
-t -at

x kratt s.

Smau t krat
-

nyt. Småll, obetydligt

№ 474, John Svensson 1926.

Fatlag (S. Göinge) JJ

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kratt

Småbuskar, träd, ~~stubbar~~ ek

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kratta v.

kràtta, -ade, -at

kratta (jord med järnräfsa)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kratta

kràt/e -ena s. f.

kratta

vi brùga kràta gaùgana
te sónda
dau hóa man na kràte

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kratta, s

kråta f., pl. -a, att kratta potatis

med.

Carla Bengts
Flyhamra.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka, ade, at

kratta
v.

han jek o kråtade pæra.

Carla Bengtsson
Fyledalen.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kratta, s.

kratta, kattan.

kratto, krattono.

grof räfsa.

dragdjursräfsa.

№ 18555 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kratta, v.

kratta, krattade, krattat

kratta eller

räfsa trädgårdsland

№ 18555 Ö Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvattgårde

Då bra för kaolhaven,
o dé lönne kvatte järenen

(Sagt om regn)

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kravla

kràulfa (ā), -ada, -at

kràvlfa (y), -ada, -at

kravla

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kravla

krò̲vla, -ada, -at

kravla, krypa

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kravla, v.

kravla, kravlade, kravlat.

kråla.

krypa.

№ 18555 Ö Broby Ö Göinge hd

N. J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraffla sig ut

kràulka sa ùd, `ada sa ùd,

`at sa ùd

krafla sig ut

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. kreatur

kr̀æatiŋ - n (pl)

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur

kræatʉr , n.

d. kræatʉ̀n , best. f. pl. -ər

də hadə kræatʉ̀ər pau skùana

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

1.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur

kreatur, -et; pl =, -en

kreatur

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur, -en s. = kreaturen.

№ 467. L-t. 6. Gång.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur

kreatur -ot ; pl = , or

kreatur

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur

kreatúrn

djuren

icke 'kraqen' som i Broby socken

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur

kr̀æatu̲r - et, pl=

kreatur

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur

kråatur - ed pl =

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjostedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur

kreatua n. borkaprokjur

tjor ud kreatuan pau náákna

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

Strömsnäs, Örk
(Jöns Hansson)

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur

n./l. kræatŵn, -ən

(inlånat)

dá bede di áu, kræatŵnən.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur,

kreatur. kreaturs.

kreaturs. kreaturen.

kreatur.

mjölkkreatur.

№ 18555 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur s

kreatur, -ad; pl=, -on

fäkreatur

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur s

kr`æat`ur, -`ot; pl = -`on

= fäkreatur)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatursben

kreatursbojn, kreatursbojned.

kreatursbojn, kreatursbojnen.

kreatursben.

№ 18555 Ö. Broby. Ö.Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatursbete

kreaturosbojd, kreaturosbojded.

—— ——

kreatursbete.

№ 18555 Ö Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatursfoder

kreatursfoder, kreatursfoder.

kreatursfoder, kreatursfoder.

kreatursfoder

pl. kr. formen bröckman: foderportionen.

och foderportionerna.

№ 18555 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatursförsäkring

kreatursförsäkring, kreatursförsäkringen,

kreatursförsäkringa, kreatursförsäkringarna

kreatursförsäkring.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreaturshår s

kråatuoshåuo (kolle)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatursmarknad

kreaturssmarknad, kreaturssmarknadsd.

kreaturssmarknads, kreaturssmarknaden.

kreaturssmarknad.

№ 18555 Ö Broby Ö Göinge hd

N J Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreaturspest

kreatursspäst, kreatursspästen,

— —

kreaturspest.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreaturspära s

pl. kràèatuospàèro

poderpotatis

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kreatursp̃ärar

kr̀ɛ̀atu̯ɔsp̀ɛ̀rɔ ˋ—ono

foderpotatis (jfr fɔ̀ɔpɛ̀rɔ)

potatis avsedd för utfordring av kreatur

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreaturskas

kreatursskaran, kreatursskaren.

kreatursskarasomo, kreatursskarasomo.

kreaturskaren.

№ 18555 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreaturssjuka

kreaturs·sjuga, kreaturssjugan.

kreaturs·sjuga, kreaturssjugorna.

kreaturs·sjukdom.

№ 18555 Ö Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatursstam

kreatursstam, kreatursstammen,

kreatursstamma, kreatursstammana

kreatursstam.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kredit

kredit, kreditem.

— —

kredit.

anstånd.

№ 18555 Ö. Broby Ö Göinge hd

N J Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kræt an

+ krejt

betesmark för kreatur

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krejta, mata

kvejta, -ada;

*I Loshults sn, Ö. Göinge hd, Kristianstads l.*

mata in kreaturen i ett kärn.

*John Svensson 1930*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krerla v

kråka, -ade, -ad

kråla

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krerla v

Kràvolpa ˋada ˋat

krâla

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*krerla v.

kräla, krypa

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kverla

kverla

kvälla

Erik Norling, Lunnom

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kveta
v.

kr<u>e</u>da, -de, -t

skära i trä

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

y kveta
v.

kvèda

tälja, skära i trä.

kvèda ò_lastæns

(detta verb saknas i Sydskåne)

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kveta II
v.

do kvedade té tvåu fjèpa

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. kreta
= följa

kr̲ḕda, -ade -at

n kr̲ḕda s̲a̲l

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kæta
v.

kæ̀da, sup. -at

perf. part. i' sæntə. -at
tälja, skära i' trä.
da a kæ̀dat ma knîv.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kreta

kréda, -ada, -at

kreta, följa

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kréda, v. ade att tälja med en kniv
kreta
el. dyl.

kréda hål ma rǿ̄fjǣna e

tráskǣn

kréda tráskǣn ma rǿ̄fjǣna.

kréda te tráskǣn ma baunkneven

Fr. Carla Bengts

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kreta

kräda, -ada, -at

följa

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreda, kredade, kredat. *kreta
skära ut.

Ja hade manga legepycke;
kredade bäkhästa, trillevagna
o lasadocko.

Jag hade många leksaker; ut-
skurna barkhästar, trillevagnar
och trasdockor.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4319 Hästveda, Ö.Göinge hd

Brita Nilsson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kréda ~ da ~ t  Greta de

fälja, snida

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnes

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreda ~ de ~ t leta ole

tälja (med kniv)

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kueta
v.

kiẹ̀da, -ade, -at

tälja, skära i trä, karva.

Hjärsås

N 223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
efter e. 9:1

J. Ingels 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kréda n

kreta s.

klåda

№ 489.

Kvinge Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kréda

– de

– t

kréda skrík o

kreta, tälja

kreta vb

№ 474, John Svensson 1926.

Fartaj (S. Gönge) / J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kreta

kreda, kredade, kredat.

"kreta", tälja.

betecknar afsen det samma som

klej̲a, klej̲ade, klej̲at.

= kitta i medan som af meggbröd.

№ 18555 Ö Broby Ö Göinge hd

N J Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kreta v

kräda, ~ade, ~ad

= följa

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kreta Fill

kreda fé, -ade fé, -at fé

fälja Fill

da ska kredas fé'
ja kredade fé' at n gäng
han ha kredat fé' at

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kreta till v

vreda fé, -ade fé
-ad fé

skära till
tälja till nyt.

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krädeknivar  2 a na x kretlevis s.

tåljekniv

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås  Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*krick

krek

krångel,

på krek (på vackartyg)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ krick

krek, -en, -a, -ana s. m.

oresonlig människa, som är svår att komma överens med.

dæn gòben æ dau oin
rèdiga krék

Nr 4521 Örkered, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krek

-lan

2-a

krånglig person

x beside s.

№ 474, John Svensson 1926.

Jamtl. (ö. Göinge) JG.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krick

se krickelinare

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kricka

krèk/a ˈ-ade ˈ-at

krångla, processa .o dyl

göra nyt" på krek (på redskap osv)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kręka

-de

-t

× Laricka 06

kręka paŋ vŋana

kŋa saksta o maklŋt

kręka me nąt

o

krångla med ngt.

№ 474, John Svensson 1926.

Tartof (Ö. Göinge) J. S

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*krickel

krékel - et ; pl =

person, svår att umgås med
eller svår att handskas med

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

krickelinare

Barbro Norling 1977

krickelinare, kricke

kråcke-låns

vräng, vresig person

Han å en jädrans kråcke-

låns som gör skit ao

ällting.

om en som är "krickedåre"

ref. E. Norling

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kricket, a.

kricked

= besvärlig

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kricket

sc kricketlinare

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x tricklet

krèklado, krèklada
krèklad / pl. krèklada

svår att handskas med

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kricklig

krèk̲klıgo krèk̲kl2ga kkèk̲klat

(svår att komma överens med
besvärlig

ungefär samma betydelse ha: krèk̲kkdo

kryk̲kkdo, kryk̲kdo

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krek|2 l 2
-et

× Kräcklig a.

Krånglig att komma tillrätta med.

№ 474, John Svensson 1926.

Tailaf (Ö. Göinge) J. l.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. krig

kr<u>i</u> -ét

da na kr<u>i</u>ét brød <u>ú</u>d

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krig

krig, -et s. = krig. (=ärtb.).

hador laizu ska kriet vara.

.N. 467. L-t. O. Göinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krig s.

# kri – r – t – ed. de

krig gått da velle blia
att kri igin

kan va mä i kried

Lf 1185:3 Osby, Ö.Göinge hd
John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krig

krı̲g -'et ; pl =, -'en

krig

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuig
s.

kuij. Lad

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krig

krı̄, -ét, pl = -én

krig

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krig

kri, kriS.

kri. krim.

krig.

№ 18555 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krig

kri -at ; pl =, -en

krig

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. kriga
strida

kr͡ı, kr͡ıda, kr͡ıt

da kr͡ıde m͡ın f͡ıl ma o l͡ıda
na da kr͡ıda

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriga

kri, kridde, krit v. = kriga. (=älsk).

№ 467. L-l. Ö. Gästrikl.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriga

kri, kride, krut

kriga, strida

komo sjsen o vel kri, sa blo
swäda bara frökost té hanom

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriga

kr<u>i</u>, kr<u>i</u>da, kr<u>i</u>t

kriga

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriga v.

prat. kridde s. 62

Nr 222 B Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriga

kri, kriddе, kriet.

kriga

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigsbefäl s.

krissbefäl, krissbefälet.

kriss befäl, krissbefälen.

krigs-befäl.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigsfartyg

kressfälg, kressfälgd.

kressfälgs, kressfälgn.

krigsfartyg.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kris folk s. = krigsfolk

krigsfolk

Kvist
Östergötl.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigsfolk

—

—

krigsfolk krigsfolked

krigsfolk.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö.Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigsfånge

krissfaongе, krissfaongen.

krissfaongа; krissfaongana.

krigsfånge.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigsherre

krúshärε-n a ana

med krigsherras inemas högre
militärer; generaler, överstar o. dyl.

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigskarl

kríska -n ; krískarla -ana
militär person

Nr 3739 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krigskarl

krìsfȧk, -an krìsfȧrk ana

acc. vekl. -e

även acc. 1

krigskarl

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigskarl

kriskā, kriskān.

kriskāna, kriskārna.

krigskarl.

militär.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigskarl

krigskarlen, krigskarlen.

krigskarlar, krigskarlarna.

krigskarl

mellan.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö.Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigslag

kretslag. kretslagen.

kretslaga. kretslagana.

krigslag.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigslist

kriesslest, kriesslesten.

— —

krigslist.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigsmakt

krissmajl, krissmajlen.

krigsmagt.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö.Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigsman

krèss mą̄n, krèss mą̄nnąn

krèss mą̄nna, krèss mą̄nnąna.

krègsman.

militär.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigsrätt

kriessrätt, kriessrätten.

— —

krigsrätt.

påskämål: ärter och fläsk.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö.Göinge hd
N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigstjänst

krissljänst, krissljänsten.

krissljänsto, krissljänstono.

krigsljänst.

№ 1855;5 Ö. Broby; Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigsfolket

krigsfolket, krigsfolkten,

—— ——

krigsfolket.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigsår

krí̲sa̤ːp - ´ot ; pl = ´- on

krigsår

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigsår

kriss åo. kriss åod.

kriss åo, kriss åom.

krigsår.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigsåra

krissåra krissåran

— —

krigsåra.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krikon

krègen

fèdsen a sman blåna bå̀n,
krègen a lide stårk

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krikon

krègen -ɛt ; pl = -ɛn

krikon

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krēglan at ~ en  lexikon s.

krikon

№ 475. Ö. Göinge hd

Kjeras  Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kriken

Kregen

Kristinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kregem, -en spl. = kriken Kriken

№ 464,

Lbg. August Sandberg 1917. Aslog
o. Gärum.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kregen², n. krikon.

Flyboda
(Carlsberg)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krikon, s.

Kregen,-en,O

krikon

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krikon

Kregen
krikon

Nr 4952 Frohy, Ö.Göinge hd

B. Fjelkenstam 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skrikon

Skrègen, en

skrikon

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krikon

krègen, -ens, pl =, -en

krikon

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kricka

kregen

Nr 4192 Kviinge, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriken

kregen, kregenes.

kregen, kregenen.

kriken.

lilet plommon.

IV

№ 18555 Ö. Broby. Ö.Göinge hd

N J Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krikon s

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x krikonbär

krègnabæ̀p -ɔt, pl = -ɔn

krikon (ordet användes växlande med krikon ~ krègen.)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krikorsten

kregenastöjn, kregenastöjnen,

kregenastöjna, kregenastöjnana.

krikonkärnor.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. I. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*krikontråd

krègnatråd -t, pl = -n

krikontråd

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krikonträd

kregenätrej, kregenätrejd,

kregenätrej, kregenätrejn.

krikonträd.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krikonträd s

kregenaträ, -et

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x krikta, v. ~~xxxxxxxxx~~ kräkta

kräkta -ade -at

jaga efter att komma att förtjäna något

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kring

kreŋ

kring, omkring

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kring prep. adv.

Prep 'omkring'

Samma råcste prep ... "

4108:6

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kring
mej.

kring

dej a kring égen,

uppehålla sig kring eken.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kring

kring

kring, omkring

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kring
prep! adv

kryy (ɛ>e)
kring omkring
da sàde kryy tóót

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringboende

kringböanes

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringbyggd

kràzbùdo, kràzbùda (pl)

kràzbùt (n)

kringbyggd (om gård)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringbyggd(en)

kringbúda

en kringbúda gáṇo

Nr 8243 Hörsås, Ö. Gölinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringbygget
a.

kringböjd

gången va kringböjd

jfr. böja. av bygga, som är antingen
böjde, böjt eller bände, bent.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I, Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringbyggd

Kringbundo.

Kringbyggd. (: gård)

№ 18555 Ö Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringfleuten

kringflöden.

kringfleuten.

№ 1855 5 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringgå

kringgå, kring·gekk, kring·gått.

kring·gå.

№ 18555 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kringgång

krèŋgaŋ -en; -a -ana

en flätad eller snodd halmvisk som utgör ett lag i en halmkupa / bikupa

krèŋgåŋa

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringgång

kringgångar, kringgångarna,

kringgångarna, kringgångarna.

omgång.

kretsgång.

kring·gång.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kringgångekrämare

kringgångekrämare -en, a, -ana
gårdfarihandlare

kringgångekrämare = påsakrämare

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringgångsskola

kringgångsskola -an, -o, -orna

ambulerande skola

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringgångsskola

kringgångsskola, kringgångsskolan,

kringgångsskolo, kringgångsskolorna.

anbefallerande skola.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringgärda v

kring|gära, -ade, -at

kring|gärde, kring|gärt

sätta upp stängsel runt omkring
ett område

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringhugga

kringhöga

hugga en slåtter med lie kring ett fält, som sedan skall mejas med maskin

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringklappa

kringklappa, kringklappade, kringklappat

kringklappa.

mjölkerulla.

№ 18555 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringklappad

kringklappad, kringklappad, kringklappad.

kringklappad.

morbultad.

№ 18555 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringla

kringlk -an, -o -ono

kringla (kaka)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kr$\underset{\text{ɛ}}{\text{ɛ}}$ŋla, pl. -or, -na s = kringla

№ 464.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringla

kringle, -na, -o, -ono

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kringla, s.

Kringla

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringla

kreŋgla s.=kringla

Kunsl. Gr. [illegible]
Öfning

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kringla

Kringla, -an, -0, -orna

Kringla (kaka)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringla

kringla, kringlan.

kringlo, kringlorno.

kringla.

№ 1855 5 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringla s

kringla, -an; -o, -ar

vetekringla

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kringlagt

kringlagt

omkringgärdat

har æ kringlagt me stänjär

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringliggande

kringgliggaves.

kringgliggande. (mus ö gården)

№ 1855:5 Ö. Broby, Ö.Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringliggare

kringliggare, kringliggaren.

kringliggara, kringliggarana.

kringboende.

närboende.

granne.

malboar.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringränna

kringränna, kringränande, kringränat.

kringränna.

springa omkring eller förbi.

omsluta i en krets.

innesluta med kringränsning.

№ 1855;5 Ö. Brob-, Ö Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Svinsjuka, s.

9

Svinsjuka

= gårdoller

Nr 4191 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringskära

kringskära, -skar, -skarat kring-
skära el. med en såg jämna
en kappkant: såga av nedre
kanten.

Fagerås
(Carla Bergfalk)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kringstrykande

Kringstryganes

Kringstrykande

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringstrykare

kring`stryj`gare `en `-a `-ana

`ull`are

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringstrykare

kringstryggare, kringstryggaren.

kringstryggare, kringstryggarana

kringstrykare.

luffare.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringsitt
adv. & prep.

kríŋsva

omkring, ungefär

da fɛ̀k nók vå̀ kríŋsva

nitankvandrafæm

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kringsvid

kreŋsve² sdb.= omkring, cirka.

daŋ vå̃ kreŋsve hoúna parsé̜non.

Kvist.
Öfönge.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kringsvid

kringsvä

omkring, ungefär

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kringsvid

kringsva

omkring

na nåo va kringsva gikk åno,

gänta kom i friose

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringsvid

kringsve

omkring

ho möd ha dö goed
fö kona
kringsve honofra
banko?

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1185:3 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kringsvid

kringsve

omkring.

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringsvid

krigsve (3-e)

ungefär

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. kringsätta
= ringa ett djur
t. ex. en varg ell
rår

kringsätta, kringsåte, kringsat

da kringsåte en varg = satte ut
karlar runt ett skogsområde = ringade
in vargen

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriuohin

kremmelen, kremmeleinen.

kremmelino, kremmelinono.

krimmolen.

№ 18555 Ö. Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krinolinfjäder

kremmelinfjäo, kremmelinfjäon,

kremmelinfjära, kremmelinfjäran.

krinnolinfjäder.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvisle, a.

kvisle

= häftig; om frukt: surögt

Nr 4191 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krisk

krisko, kriska krisk

syrlig (om frukt)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kvisk
adj.

kvisk

häftig; om fukt: sursöt.

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krisk

krisk

= syrlig (t. ex. om äpple)

7046:4, s. 4.

Nr 7047. Osby, Ö. Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x krisk

krisko, krisk. krissl.

syrligt. (om frukt)

kriskäpple = surt eller syrligt äpple

mot salsliet sötäpple = sött äpple.

№ 1855;5 Ä. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x krisk a

krísko, krust, krìska

skarp i smaken (ofta vild äpple)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knisk
adj.

knisk knisk

dur, synlig

Nr 7047 Osby Ö Göinge hd

Sven Ahlberg 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriskvarden

kriskväpno kriskväpna kriskvänt
kriskväpn
kriskväpna

syrlig

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kriskvuren

Se × kriskäpple !!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriskvuren

"k. el. survuren"

?A Malm ö 1900

Ök.

Nr 23358 Örkened[illegible] Göinge hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriskäppeltäd

kriskaäblakaä -t pl = -n

äppeltäd, som bär syrliga äpplen

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kriskäpple

kriskäpbal, -at; pl = -an

syrligt äpple

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriskaibl, n. x kriskäpple 1.

dan e lide kriskvaana ala
skabvaana, man spdaubln da
e spd.

Flybora
(Carlsberg)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriokaubl, n.

kriskäpple
2.

ss abål

Fyndort (Carlsberg fig

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriskäpple s

kriskäpel
~ kriskäpples
suräpple

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriskäpple

"de är like kriskorna el. sulvorna"

?A Malm o 1900

Örk.

Nr 23358 Örkened[?] Ö Göinge hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kristall

kristål -at

Vr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kristall

kristall, kristallen.

kristallo, kristallono.

kristall.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kristen

Kristen

Kristen

kristat

pl. kristna

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kręstlen, pl-na s= kristen. kristen

№ 464.

Skr. August Sandberg 1917. adlig o. Gäng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kristen

kreslën, kreslet.

kristen, kristligt.

№ 18555 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröstena
adj.

kröstan

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kristendom

Krestendom, krestendomen.

— —

Kristendom.

№ 1855:5 Ö. Broby Ö. Göinge hd.

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kristenhet

krestenhed, krestenhedem,

—— ——

krestenhet.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kristianstadsbladet

kerfánstabláat (en tidning)

ná koino da vael en beá bíd

i kerfánstabláat L

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kristianstadsblad

kristianstadsblad

(en tidning). Nyaste kr. - blad.

[redacted] Hjärsås, Ö. Göinge hd

[redacted]ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kristianstadsbladet

kristianstabläad

(en tidning)

da hade kristianstabläad täad

au löften

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kristid

best. f. kristien

vi nøtade nom i kristien

(om en bakugn)

Nr6223 Hjärsås, Ö. Gölnge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kristi händer

Kristi händer
Herrens händer

Orchis maculata

Nr 4952 Froby, Ö. Göinge hd

B. Fjelkenstam 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kristlig

kristelsen kristelsa kristelse kristelsa kristelsa kristelsa kristelsa

kristlig

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjögren 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kristlig

kreātlego, krestleg, krestēð,

kristlig.

№ 1855 5 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kristna

kr̀e̲sna ˋade ˋat

kristna, döpa och ge namn

da ha kr̀e̲snat pa̲ngan fa kåns

Fr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kristna

kerstna, -de, -d v. = döpa, kristna.
-d

Kristl.
Åsäkr.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kristna
v.

Kaestna

döpa

Nr 4192 Kviinge, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kristna — kristna

-de

-t

döpa

№ 474, John Svensson 1926.

Fattig (ö. Göinge) H.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kristna

kreſtna. kreſtnade, kreſtnat.

kriſtna.

ol óp a barn.

№ 18555 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kristna

Kräsma, ada, -at

döpa o maange

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kresnademjöa, f. dopmorra.

Carlsbergsfa, Flyboda.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kristnagille

S.

kräsnagilla, -et

dopskala

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kristna-namn

Kristna-namn

Dopnamn.

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kritta

kridda, -ade, -at

kritta, sätta märke med en kritta

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krita, s. 1

krid-at

krita (att skriva med)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krid lin

kvita s.

om bid ~

krita

№ 488.

Ö.Göinge hd H Areskoug 1928.

Hattveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krita s.

krid -et, pl =

krita (att skriva med)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krita

kriδδ kriδδed

— —

kritā.

№ 18555 Ö Broby Ö Göinge hd

N J Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kritbit

kridbid-en, -a, -ana

kritbit

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kritbit

kriddbid, kriddbiden.

kriddbida, kriddbidana

kritbit.

№ 18555 Ö. Broby. Ö.Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krifbruck

kri̲d̲bri̲g - et

krifbruck (en person i Gl. torde en gång
arbetat vid ett krifbruck

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kritig

Spridi

= spårlantorlig

Nr 4191 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kritig

kridi

svårhanterlig.

Nr 4192 Kviinge, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kritsno n

× kritsno s.

siktetråd

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Uppsala

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kron

× 140 s.

kräva

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vfjersås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroa 2 sig

kroja 2́ se, -ada 2́ se, -at 2́ se

han kroada 2́ se

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kroe

krȯ̀o, krȯ̀on

krȧ̃va

han æ kȯ́o pa krȯ̀on (om en fågel)

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråla, -n, kråa

× Lrod s.

kräva

№ 544

Orby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språ[redacted]och folkminnen, Lund

× kve

Kroo. = Kråvan i en höna.

Kroon. = Kråvan. (Bestämd form.)

Nr 4242 Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krå²h n

× krok s.

kråva

№ 489.

Kvänge Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kroe, s.

kró, krón.

kroa kroana.

kráfsa.

mage af fjäderfä.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kroastinn

kroastinn, kroastinn, kroastinnt.

pl. kroastinna.

upps. belåst.
sprättig.
högmodig.

f 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:l

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog

ā. krue , n.

ȳ. krōg "

Nr 10037 Hästveda Ö, Göinge hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog

krue - t (krúet); pl = ; n

krog

öla krúen

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog

kerlĕ, -ĕd s. = krog. (äsbam. kerre).

krull

dor söden pald kerŭed hoila kaalen.

.№ 467.

L-l. O. Göinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog

krug -t ; pl = -n

krog

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge h:l

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krog S.

Kru - en - ed. Kruare

Krog "Kruholed"

Hä du soded
paa Krued hoile dau
din Slöde

Drummel

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Osby, Ö. Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krm krwi'en krog
?
s.

genus?

krag ibe nehan

oit mäda krw

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kru, n. krog

krog

han réda pau krut o sýba
hæla dæn.

Fryksdala
Carla Bengta

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog

kru,krun,-a,-ana

krog

Da fanns fira älla fäm smykrua i sjöina pa attanhåndrafämtitalet.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krus f

krog s.

krog

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog

krut, -at (~ad), pl= -en

krog

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog

kreu, kreúd.

kreu, kreún.

krog.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog s

krukˌ -etˌ ; pl= -en
-ut

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kroga

krùpa, -ade, -at

hålla krog

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krogfolk

krùfolk -et

medlemmarna i en familj som
haft en krog, se krùgjôsen och
krù-pépn

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krogläng

krulläng -an ; -or, -orna

hus (länga) i vilket en krog är inrymd

t. ex. Stumpens i Broby s:n nära

Kattarp

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjösteat 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* krogstugan

Kristian

rum i Broby gästgivaregård, där
utskänkning ägde rum

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok 1

krog, -en -a ana

krok, hörn

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok 2

krog, -én -a -ana

krok, mjölkrok

de som mjölka jämte bruka o ha na
hö te bända på krögen

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krok

krog (i uttr. i dèna krógen)
inom detta område

da jóo da i dèna krógen
da jóo da ö̀la sténgs hiér, i
dèna krógen

Nr 3738 Glimäkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog

krok

dråa krog

la væs dråa krog o sijr ska

n vær håken rau

Flyboda

(Carla Bengts)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok

krǫg, -'en s. m.
krok

da æ oin krǫg pau vǽigen
a hǽiza klǽiana pau

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok

krog -en, -a -ana

krok, på fiskredskap

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok

krǫg, ém s. = krok.

kelǫrna krąmda pąð öin krǫg.

Kristl. Hj. Gr.
Öfönus

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog, s. = krok.

krok

fesken fastnader på krogen.

№ 471,

August Sandberg 1921.

Bråby Östergötl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok 2

krog -en, -ar -arna

krok, vrå, hörn

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuok I
J.

kuøg, -en

1. kuok, vrå 2. kuokigt fæmål.

do kæzde dæn i en kuøg ve
sjæn om

Nr 8223 Hjärsås, Ö. Gölnge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok III

i dæ̀se kræ̀gana = traktena,
ortena.

do hade smè̀ded pæ̀ kræ̀gan

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krogen ²a na Leuke s.

da gaor da noor 2 on ~

noin ! 1-s

krok

№ 489.

Krünge Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok II

da tɔ̱s pa krɔ̱́g

(hå̱ = fiskekrok)

sɛ̱̀ta pa̱u en krɔ̱́g

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loshult, s.

Log

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog g, -en, pl -a, -as = krak. krok

№ 464,

Glim. akby, ärk.

Sby August Sandberg 1917. o. Gäsinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok

krog. ˈen. ˋa. ˋana

krok, vrå m.m.

i dɛ̀nɛ krɔ̀gana = i dessa trakterna

9110 Loshult. Ö. Göinge hd. J. J. 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krudo

J-en

2-a

krok

krok s.

№ 474, John Svensson 1926.

Jämtl. (S. Göinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok 1

krog -en -a -ana

krok, metkrok

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok

krog -en ; -a, -ana

krok, hörn

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok

krog, krogen.

kroga, krogarna.

krok = krökē före mål

krok = vrå, hörn af ett rum.

krok = mångare.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok s.

krog, -en, -ar, -arna

krok t. el. fiskkrok

en stor krog

jfr huggkrok

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kerola

bst pl krogana
(vrårna)

se skum, a

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lerok

Han kröp i krogen
Han gömde sig

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok

Krysa i krog

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok s.

förb. krypa i krok

kryba i krog

ta skydd, gömma sig

(se: krypa)

Ö. Broby sn, Ö. Göinge hd

Nr 17855

Barbro Norling 1981 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokben

krågöin, -et s. n.

krokben

han sate krågöin pau nom sau an trilade kül

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokbent

krogbojnado, krogbojnad, krogbojnal.

krokbenē.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kroket

krögade { krögada / krögad } krögat, pl. krögade

krokig

{ alt krögat från ska an
ha a krùdet (= man måste se efter
i markerna, var krokigt trä växer o vad det
kan passa till, så att man lätt kan skaffa
när man behöver t. ex. till lichandtag)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokat adj.

krogeda (pl.)

'krokiga'

"på krogeda vägar ..."

S. 19

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kroket a

krögedo krögeda

kroktig

da æ swälcofta o krögeda

om bockakorn (=omjöldrygg)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroket

krogad
krogafull

lönsk, ironisk, spefull

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokfull, a.

krogafull

se kroket

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokfull

kroga full

Spydig

ref. E. Norling

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x krokett

krògado, krògad, krògada (pl)

krokig

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*krokät

krȍgado pl. krȍgada

krokig

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuskig

kuskig

Glim.
G. Gäing.

№ 464.

Utg. August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

adj. krokig

kr̀ògedo

kr̀ògeda

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge h

Gösta Sjöstedt 193

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokig adj.

krögit (n)
krokigt

" Sånn va selvakset
krogit ... "

4104: 34

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokig

krägde

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroleig

krögeda adj.

kroleig

nau man æ gàmal blì man
krögeda a löja

Nr 4521 Örkere . Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokig

kvägeed adj. = krokig.

han vä gamal o kvägeed.

№ 471,

August Sandberg 1921.

Broby d. Gärds

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krw$^{2}$o r (krw$^{2}$ad) krokig

-ut

krokig

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) F. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krögda l. krögda, krögd, krögt
krokig
pl. krögda
komp. krögdare, sup. krögdast
en krögda (krögda l. krögd)
tjäp

krokig

M 475. Ö. Göinge hd.

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokig

krogedo, kroged, krogel.

kroged, krogedare, krogedarl.

krokig.

№ 1855;5 Ö. Broby; Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skrokkniv

krògkniv -en, -a, -ana

ett slags kniv som användes vid
korgtillverkning
Da ska krèdas ma en krògkniv

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokodil

krokodíl -en

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokodil

krokkedil, krokkedilen.

krokkedila, krokkedilana.

krokodil.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokryggad
ab.

krögrygad

471 Broby och Smitslöv

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokryggig

krogryggad, krogryggad, krogryggat.

krokryggig.

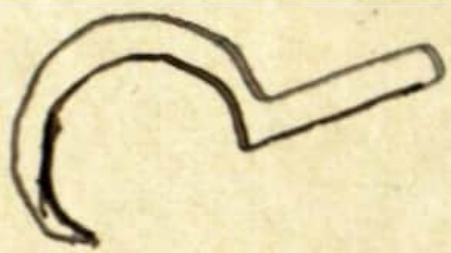
№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x krokskära

krågskäre. – na



№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokskära s

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaokväg
s.

kåːgvæj

da æ ingen kåːgvæj a ta
om kåːgakwåːan naun en kåːa
ærane (talesätt).

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd
Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokväg

krogväjm krogväjn.

krogväja. krogväjana.

krokväg.

ow väg.

№ 1855;5 Ö. Broby; Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona (sn.)
krona i penningräkning.

an krona (sn.)

jutiöin krona 71 kr.

han ga júti krona ja kóna.

Strömbeck

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459. 1897

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krona, s.

Krona

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna, pl. -or s = kvinna. kvinna

№ 464. Elsin. Arby V. Göinge.

Skr. August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kona

kr$\underline{o}^{2}$na s. = krona.

kr$\underline{u}^{2}$na

Kunsl.

Gåing.

№ 469. A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

krona — -n

krona s.

kronan på en kanin el. dyl.

№ 474, John Svensson 1926.

Fältsp. (ö. Göinge) Kl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona n krona nd krona

krona

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Elinåkra

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroma

kroːmə (pl.)

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroma

kroma, kromam.

kromo, kromomo.

kroma.

Mo 1855:5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. krona

krò̀na ˋ-an ˋ-o -ono

myntenhet

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona 1

krùnka :an :o :or

brudkrona

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona s.

krona (pl.)

'kronor'

"...mäjja en fantan krona.."

4108:80

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge h:t

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvona

kvòna pl. -or (100 öre)

da kòsta ina fùga kvònor

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona
s.

kṳ̀na m. -ò (mynt)

tṳ̀tan kṳ̀no mę́ton

[redacted] Hjärsås, O. Gölinge hd
Klingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona
s.

krɔ̀na m. -o el. -e

(mynt) uttal hos yngre

fɔ́rti krɔ̀no

el. krɔ̀na

№8223 Hjärsås, Ö. Gölinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuona
s.

ja vaugada kondra kuono

yngre kuona, pl. -o el. -a

fóti kuona.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvina. s.

best. f. kvinna

(kam på backe i Ullekulla).

[uppteckningen finns
också som ortnamn
i Loshults sn]

**Nr 10636 Loshult, Ö. Göinge hd**
**Esbjörn Blohmé 1948 Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona 5.

krona ö-öre

penning, mynt

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona s.

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona s

krùnfa, `ena `-o `ono (ā)

jfr brudkrona

krùna(y)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 kransen bröllop

kronbröllop

kronfröllop

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronobetjäning

kronobetjäning, kronobetjäningen.

kronobetjäning.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronofartyg s.

kronefaty. kronefatyd.

kronefaty. kronefatym.

krono-fartyg.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kronofogde, s.

Kronofogda

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronofogde

kronofogde, kronofogden.

kronofogdarna kronofogdarna.

kronofogdar

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronogods s.

kronegors, kronegorsed,

kronegors, kronegorsen.

kronogods.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronohemman

kronohemmane, kronohemmaneb.

kronohemmane, kronohemmanen.

kronohemman.

№ 1855:5 Ö. Broby, Ö.Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronohäkte s.

kronehäkte, kronehäkted,

kronehäkte, kronehäkten.

krono-häkte.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronojord s.

kronejoo, kronejoon,

kronejora, kronejoråna.

kronojord.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronojägare

kro̲no̲jä̲gare `-en; `-a `-ana

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kronojägare

Krònojægare, -en, -a, -ana

Kronojägare

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronojägare

kronejägare, kronejägaren.

kronejägarar kronejägararna.

kronojägare.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kronolänsman

kronolänsmannen, kronolänsmannen,

kronolänsmannna, kronolänsmannna.

kronolänsman.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronoombud

kronoombud, kronoombud.

kronoombud, kronoombudem.

kronoombud.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronopark

kronepåak . -an .

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronopark

krònapàk -en -e

kronopark

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kronopark

krònapåk -en

Kronopark

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronoskatt

kronoskatt -en, -o -ono

kronoskatt

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronoskatt

kroneskatt, kroncskatten.

kroneskatto, kroneskattono.

kronoskatt.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinnoskog

kvinneskó, -en

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronoskog

kronesko, kronesków.

kroneskoa, kroneskoana.

kronoskog.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronolionde

kronelinne, kronelinnen.

— —

kronolionde.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kronotorp

kr`ònat`åp -et, pl =, -en

kronotorp, torp lydande unde kronan

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronovrak

kronevrag, kronevrageð.

kronevrag, kronevragen.

kronovrak.

vrak, kasserad vid

bevåringsmönstring.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kromprins

Kromphemns, Kromphemmen.

Kromphemma, Kromphemmama

Kromprima.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö.Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krop

krøb -et (pl = -en)

kryp.

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kropp

kropp -en ; -a, -ana

kropp

han va lätt i smet o lätt i
kröpen

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kropp 2

krop-en

kropp eller bröst på spinnrock

krop ~ bryst ~ råkabryst

se bild Fic *hjulfot

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kropp s.

kroppen

'kroppen'

H108:17.

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroppa, s.

bst. sg. krõppen

se fir lefot

Nr 8381 Ö.Broby Ö.Göinge hd

Anna Olsson 1964 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kropp

krop -en, -a, -ana s. m.

kropp

man hå? on gàmal a
ùdslèden krop

Nr 4521 Örkened, Ö. Götnge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kropp
s.

kåp, -an, gen. -ans

hon var åldeles blå om hela
kåpan *)

*) egen uttal.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kropp II
s.

au kuöpens döila ...

Nr8223 Hjärsäs, Ö. Gölinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kropp

kropp -en -a -ana

kropp

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kropp

kropp -en ; -a, -arna

kropp (djurkropp)

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kropp
kropp, -en, pl. -a, -na S: kropp.

№ 464.

Skog.

Aksby
O. Gäring.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroppa s.

kröppana (kast. pl.)

'kroppana'

**Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd**

**Wigström & Olséni 1881. Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kropp

Kropp. = Kropp.

Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kropp

kröp, kröpar.

kröpa, kröpade.

kropp.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krap

kroppa s.

kropp

№ 474, John Svensson 1926.

Färbo (Ö. Göinge) D.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kropp 5.

kropp, -en; -ar, -arna

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krɔ̀ʃe, -ˋna, krɔ̀ʃo × krygga s.

fisk, liknar abborre; f-örmodl.

= gärsen

№ 544

Orby

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Gärsnäs

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"kroppa"

kr&pla'ma, -o, -orna

gunta (finl.) mest: plur.

= karussa

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kroppdamms

kröpedam, -en

fiskdamm (för sudor)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. kroppor

kròpo = rudor (fisk)

kròpa kròpo-ono

na kròpa

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroppsarbetare

kroppsarbetare, kroppsarbetaren,

kroppsarbetare kroppsarbetarna.

kroppsarbetare.

N 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:l

N J Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroppsarbete

kröppsraabe, kröppsraabed,

kröppsraabe, kröppsraaben.

kroppsarbete.

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h

N.J.Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroppsdel

kröppsdojl, kröppsdojlen,

kröppsdojla, kröppsdojlarna.

kroppsdel.

Nr 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroppslig

kröppsled.

kroppslegt.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:d

N J Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroppsrörelse

kroppsrörelse, kroppsrörelsen,

kroppsrörelse, kroppsrörelsens.

kroppsrörelse.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h

N J Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroppesstyrka

kropps-slöaka, kropps-slöaken,

kropps-slöako, kroppe-slöakono.

kropps-styrka.

kroppskraften.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Haganäer 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroppsvärme

kroppsvärme, kroppsvärmen,

— —

kroppsvärme

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kossa
v.

kåsa, -ade, -at

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krösa

-dan

-t

krossa

krossa sb

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöf (Ö. Göinge) T. H.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krossa

krosa, krosade, krosat.

krossa.

pulverisera.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd
N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krossa

krolla krollade krollat.

krolla.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krossa v

kr`ösa, `-ade, `-at

kr`ösa sált

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kross-socken

kross-sokko, kross-sokkod.

— —

kross-socker.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krubba

krò̀bk-an, -o, -ono (< krà̀ba)

krubba

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråba n kråbo nt

-no!

Ystad s.

krubba

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krubba

kråbba, -an; -o, -orno

krubba

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krubba 1.
Flyttad
Carla Bergfa

krö²be f. krubba.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krubba

kröba, b., pl. kröba, krubba. 2.

Carla Bengtsson, Flyboda.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krubba

kr̀ò͡b/a -ena s. f.

krubba

hai̯sten a͡i̯da au̯ na kr̀ò͡ba

Nr 4521 Örkened, Ö. Göirge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krubba

krobbe

s. 29

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröba n kröbo no krubba s.

krubba

№ 488.

Hörby Ö. Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kubba

kröba², -n s. = kumbla.

Kustl. Sv.
Öfö.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krubba

krɛubba, krɛubban.

krɛubbo, krɛubbono.

krubba.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*krubbitaren

krò̀bi̲dask.`en :a `-ana

= tryk̲kare = häst som trycker fram-
tänderna mot krubbkanten och samman-
drager vissa å halsens undersida löpande
muskler, varigenom struphuvudet dragES neråt
o svalghuvudet fylles med luft. Denna

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luft pressas sedan under ett gurg-
lande ljud ned i magsäcken, då
stenpluvudet återtar sitt läge.
På dyl. sätt kan hästen sluka en
mängd luft ibland så dan mängd
att han får s:k. väderkolik

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krôbîdarh n ~ na

Grubbitare

Krubbitare

№ 488.

(1928)

Hastveda Ö Göinge hd H Areskoug 192

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krobebedare, m. krubbitare

el. krobbedare

Flyttad
Carla Bengts

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krubb-bitare

krubbebeidare, krubbebeidaren.

krubbebeidara, krubbebeidarana.

krubb-bitare.

bäst, som man ovanan att bita i krubban.

skämtsam benämning på person som är:

otreflig, sjelfgod, oeftergänglig, sluten.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

M 1855:5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krucifix s.

Ornament,
Sirliga slingor o dyl.

№ 474, John Svensson 1926.

Fattig (Ö. Göinge) F. Y.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krucka, s.

kråcka

(på baksidan av kappan kupa)

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuckelums

se knickelina

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kruka

kröka -an; -o -ono
kräka -an; -o -ono

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröka², sf., pl. -a, kruka.

Fyhrsk
(Carlabergsk)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruka

kròkka, -èna, -à, -ana s. f.

kruka

kròkana jekt sténa

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröka n kröko nv Laula s.

-ko!

kruka

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruka

krōken, -ena s pers. = kruka (ärb. krōkat).

№ 467,

L. 1. Ö. Göinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka, · kna s fem. = kruka. kruka

№ 464.

Skr. August Sandberg 1917. Skr. O. Gunne.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröka n krökor na  kruka s.

kruka

№ 489.

Kvänge Ö.Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krôka s. = kruka

kruka

Kristl.
Gjäring

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruka

krokkan krokkan.

krokko, krokkono.

kruka.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruka 5.

kråka (a-o), -ena; -o, -one

-blomkruka

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krukmakare

krokke magare, krokke magaren.

krokke magera, krokke magarana.

krukmakare.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd
N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krulla

kryla, kryladе, kryladt.

krulla.

"krusa håret"

M 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kumm
a.

prom s.

han æ krom hankrömma æ

han krånkal sig

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krum

krómo kròma krom, kromt

krum, krokig

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krum

krum, krummed.

— krum. —

krokig, böjd, krökt i oregelbundna böjningar. (åtsen skrifna ellen ritade krökar.)

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd
N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" krumbiss s.

krumbiss

'skära'

" "

"ein krumbiss ---

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd

Wigström & Olséni 1881. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krumbukt

kru mbe kl. kru mbe klan.

kru mbe kl o. kru mbe kl o no.

kru mbe kl.

om väg.

ej valkl på valk.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krumbukta

krumbukla, krumbukslade, krumbukslad.

krumbukla.

gå omvägen.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge h.

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kramelse

kren m melen, krem melem.

kren m melenn, krem melennom.

kren melenn.

"kroga ö krem melenn" sägas om en oläslig handstil eller en oläslig namnteckning.

(kram att lena fett med?)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

M 1855;5 Ö. Broby, Ö.Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krumma, v.

kromma (se) kromade. kromål.

"kråma" sig

visa sig slokt och högmodig.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krummer

krumme, krum krumt.

högmodig

stolt

den som "kråmar" sig.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krumpen

krò mpen

krumpen

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krumpen

krumpen, krumpnad.

:

kopkrumpen.

kopkrumpē.

en kärnka som om lem marne slyfnat.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd
N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x krumsk

krómsko krómska

kromsk

storvulen, dryg,

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krumsprång

krœ̲ŋ msprɑ̲ŋ. krœ̲ŋ msprɑ̲ŋgəd.

krœ̲ŋ msprɑ̲ŋ. krœ̲ŋ msprɑ̲ŋgən.

krœ̲ŋ msprång.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krupp s.k ~~krop~~

krab´ed; pl=, ´en

litet djur krypp

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krupp s.

krab, -et, pl =

litet djur

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krus 1

krus -et pl = -en

lerkrus

skyla krusat = skölja kruset

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krus 2

krus -et

krus, krusande

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kruus 1

Kruus -et ; pl = -en

Kruus (berkruus o.s.v.)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreus 2

kreus, -et

kreusande (för någon)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krus

-et

s = pl.

krus s.

krus ; krusande

№ 474, John Svensson 1926.

Fartaj (Ö. Göinge) J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krus 1

krus, -i: at

krus, krusande (för folk)

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruus 2

kruus, -åt (-ed), pl= -en

kruus, kärl

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruus, n. kruus.

kruus
1.
Fryksdala
Carla Bengtsson

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krus 2.

krus, n. kruo

Han inte tóna krúsen

Stromhult

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruus

kruus, kruusa.

kruus, kruusen.

kruus.

spann med lock.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*krusa

krùspa -ada -at
vecka, plissera
da krùsada sèpkaèpmana
ma krùsada sèpkaèpma

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krusa 2

krusa, -ade, -at

krusa (för någon)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krusa

krùspa, -ade, -at

krusa (för folk)

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krusa

-de

-t

krusa dö

"krusa"

№ 474, John Svensson 1926.

Tabby (S. Göinge) D.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krasa v.

Krasa

= Krossa

10740 s. 74

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krusa

Krusa, krusade krusat

krusa (för någon) gråska

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krusa

krusa. krusade krusat.

krusa.

ödmjuka sig.

öfver krulla.

M 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge h:d

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krusa

krusad, krusad, pl. krusade.

krusad.

smickrad.

även: "höjliad"

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Kruesband

krùsabáun - at, pl = -en

band, som knöts omkring ett krus

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krusblad

krusblaat, adj: n. krusblad, i.

ait krusblaat träj (en krusblads-
- förterväxt)

Fryksdals
(Carlsberg)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krusbotten

krusabäcken
botten å krus

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kruusgrepe

kruusagrèbba - en, -a -ana

handtag å kruus

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krusifix, s. x ~~krusifixfåkso~~

krusfåkso
om garnering

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kruslock

Krùsalåg - et ; pl = - en

lock åtminstone att krus

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
krusa lög

krus-lock

kruklock

Brunkelstorp

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krussmycken

kruusmýcken, sf. mycken som be-
gagnas vid brudkrauser.

Carla Bengts
Elgsås.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krusor

krɔ̀ɯsə

'veck'

smaŋ̂, smaŋ̀ krɔ̀ɯsə = små, små veck.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Krussjuka

Krussjuk-an (nytt ord)

sjukdom på morötter; bladen

a

skrumpet

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. krut

krud -ät

da blåsada tè i krudat

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krut s.

Krudd krud

Nr 4191 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruud, -ud, s. = kut. kaut

№ 464. Elin.

Hr. August Sandberg 1917. O. Gärd-

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krut

krudd. krudded.

krudd, kruddet.

krut.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krud
-et

krut

krut s.

№ 474, John Svensson 1926.

Fäbod (Ö. Göinge) J. G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krut

krud, -et

krut

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krud Rd

Krut s.

Krut

№ 488.

Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kastveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krut

krud - at

krut

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krut

krud, -ad

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krut

krud, -et s. = krut. (isl. krad).

krud

№ 467.

L-l. C. Gaange.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krut

krudd,-et,O

Krut = krudd

Kruddet va blett vaett,na Tranghölta hera skålle sjuda faa bruapaat.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruid at

kut

kut

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krut 5

krud, -et

Enl. uppgift använde man lindbästor vid kruttillverkning

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krutbruk

krudbrug -at pl= -en
krutbruk (dylikt fanns i Torsebro i
norra delen av Fälövs 1:n)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krutbruk

krudbrug -et

krutbruk (fanns i Torsebro)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kruckbruck

kruckbrug -et, pl =

kruckbruk (fmns: Torsebro, Fårlovs s:n)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Siöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krutbruk s

Krutbruk, -et

Krutbruck fanns i Torsebro

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kruthuck s.

Krudburig, -et

Kruthuck (i Torsebro)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krutbruk

krudbrug. krudbrugeb.

krudbrug. krudbrugen.

krutbruk.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1884

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruttgubbe

krudd-gubbe, krudd-gubben.

krudd-gubba, krudd-gubbana.

krutt-gubbe.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruthandel

Krudhandel Krudhandelen

— —

Krutthandel.

Krutförsäljning.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krùthorn

krùd hóon -et; pl =, -an

kruthorn

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 krudhörn sd. Krutlorn s.

Krutkorn

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kärrveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krutkorn

kreddkoon, kreddkoned.

kreddkoon, kreddkoneor.

kreëkorn.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1( 34

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerkorn

krudhåpn

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruhmagasin

kreubdmaggasen, kreubdmaggasenes.

kreubdmaggasin, kreubdmaggasinen.

kreubmagasen.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krutrök

krudrög-en

krutrök

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruttrök

kruddrög. kruddrögen.

—

kruttrök.

№ 1855;5 Ö. Broby; Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruststänk

kruddsläjnk, kruddsläjnked.

kruddsläjnk, kruddsläjnken.

krucl släunk.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kruutstänkt

Krudstäjnto,

krutstänkt

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kry

kryjo kryja krygt
kry pl kryja

kry frisk

han jek sa fulega, han va val inte
kryjo

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryo. kry. kryt

pl. kryor

kry a.

kry

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kjesäs

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kry

kryo, kry, kryt, kryja (pl)

kry, frisk

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryja adj.

kry

kry

oin doil æ ælti frèska

a kryja

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kry.

kryo. kry. kryll.

kryo. kryare. kryast.

kry
frisk

golben å kryo. gonn man å kry. ola lilla lönn med å kryll. ågen å kryo. grebban å kryare. döllobaomed å kryast.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kry (kr & y)

kry_t

kry

kry

№ 474, John Svensson 1926.

Jättaf (O. Göinge) H.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kry

kryjo, kryj, kryt pl. kryja

kry, frisk

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kry kry

Ja å sa kry, sa ja
kan ligga udan käpp!

Hasse Person, Såflacka

Nr 17896 Hjärsås Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kry adj.

kryer som en alboure

Anna Norling

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryler

Kryå. (Masc.) Kry. (Fem.)

= Frisk. Fri från sjukdom.
Användes egentligen om en
person som blivit frisk efter
en sjukdom.

Nr 4242 Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryja

kryja (på sc)  kryadde,  kryat.

kryja till sig.

repa sig efter sjukdom.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge h:
N. J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryja på sig

kryja på sig

kryja på sig

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kryck

kryk´-an, -a`-ana

dålig person

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Tryck

# Kryck - a - d - e

Rivaktig
trätgirig
människa

samöed an
sie/r sa ej da
ente udan Kryck
do gaor ente
udan Kryckade
mä mi

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1185:3 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryckja, -orna, pl. -or; -na s pers =
= krycka.

kryckа

Slöjd

№ 464.

Anlägg
o. Gärdsel.

August Sandberg. 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryckа

kröka, -n s. = krycka.

han je på krokar.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby Enn
Ögänge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krycka

kröka, -ena s. = krycka. (äld. kröka).

№ 467.

L-l. C. Gäringe.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

D. krycka

krỳka -o, -ono

na krỳka

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryeka

kryekka, kryekkan.

kryekko, kryekkono.

kryeka.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krỳ̀ṣ̀kka, ˋau, ˋo, ˋoue

krycka (på kåpp.)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryck|a, -an; -o, -or
krökt handtag

jfr årderkrycka

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kryckebagge

kryke bägge - en -a -ana

dålig person

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x krycket

krykado, krykada
krykad / pl. krykada

svår att handskas med

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krykkedo, krykked.

oberläm.

bevärleg.

"vingleg."

krångleg.

M 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryckkäpp s.

~~kryckekäpp s.~~

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x knycklet

krỳklado, krỳkladaʃ
krỳkladʃ pl. krỳkladaʃ

svår att handskas med

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krydkfamakare

krÿka mågare

krångelmakare, person, som är besvärlig att ha att göra med

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krydda

krydda, -ade, -at

krydda, tillsätta krydda (vid matlagning)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kùyda,

kuydda
s.

M. kùydo

de ble en ànan kùyda pau bùøt

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krydda

krydde -an -o -ono

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krydda, s.

krydd-a, krydd-an.

krydd-or, krydd-ar-na.

krydd-a

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krȳ̊da n krȳ̊do nd krydda s.

-20!

krydda

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krydda

kryd/a - ana v. f.

krydda

da ska va kryda i

fyrdbölana

Nr 4521 Örkene. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryddr

kryddk -an ; -o ; -ono

kryddr

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krydda, v. 1

krydda, krydde, krydd.

krydda: (maten)

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge h.

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krydda s

krýdda, -an; -o, -orno

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryddgård

kryddgård, kryddgårn.

kryddgårda (r) gkryddgårarna

kryddgårds.

Länka den kryddväxten odlades.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryddnejlika

kryddnèlrkp an, o -ono

kryddnejlika

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryddnejlika

kryddmälleka, kryddmälleka̲n.

kryddmälleko̲. kryddmälleko̲no̲.

kryddnejeika.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryddpeppar

krȳd pēbo, on

kryddpeppar

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryddpeppar

kryddpeppar. kryddpeppar.

—— ——

kryddpeppar.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryddsill

kryddsill, kryddsillen,

kryddsillo, kryddsillomo.

kryddsill.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryddskåp

kryddeskab, kryddeskabet.

kryddeskab, kryddeskaben.

kryddskåp.

som oftast åtsen utgjorde medicinskåp.

№ 1855;5 Ö. Broby; Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryddsmak

kryddsmåg. kryddsmågen.

kryddsmak.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:l

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryddsång

kryddesäjng. kryddesäjngen.

kryddesäjnga. kryddesäjngana.

kryddsäng.

(trädgårdssäng med kryddväxter)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroppta v.

Kroftа

= krama ihop

10740 s. 15

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryfta v.

kröfta, -ade, -at

trycka samman, krama

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x krylet

krylat (neutr) krylado (m)
svårkluvet (om trä) krylada (f)

krylat trä = masarönat
na krylada bänk

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x krylet

krylat

småknutig

la sält o krylat

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. krylika
Isl rölleka

krýlika

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krylivad

krỳlivado krỳlivad

kry, pigg

da va en krỳlivado kå

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryllа

kry̆lp, -ìade, -ìat v.

(kryllа) locka

haûat kry̆la se nau̇ da æ vau̇t

Nr 4521 Örkered, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* krylla v.

krylla, -ade, -ad

krylla (sätt hår), krusa

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryllet a.

krylad(o) kryleda

krylig, krusig t. ex. i håret

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lagylig, a.

Lagylig

= lockig, krusig

Nr 4191 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kryllig

kryllig

lockig, krusig.

kruslinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryliga, adj. = flämeda

himelen e kryliga i da. Dvs. flam-
mig, ljus el små hvita fjädermoln.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Strömsnäs, Örk.
(Jörn Svensson)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krygled

pl. ~a

kryllig a.

~ hårad

↓

a.

krusig

№ 489.

Kvänge Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kryllig
adj.

kryllig

lockig, krusig.

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryllik a

se under röllika

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kryllika

kryleka s.

rölleka

kryleka brüga blöma

höla sömaren

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kryllika.

kryl'lika, f. pl. -a, Achillea millefo-
lium.

Strömbeck

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krympa

krȯmpa, krȯmpte, krumpt

krympa

da krȯmpes

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krympa, v.

Krömpa,-te,krömpt

krympa

Tyget krömpte inte nöött vidare.Sjoetena kåmme inte te o krömpa.

t/kyn- form.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krämpa krämpte krämpt krympa de

krämpor

~

m ! !

krympa

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björsjö

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krympa

krömpa, krömte, krömt.

krympa

sammandraga

krympa ihop

№ 1855:5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*krympen

krò̀mpan

skrynklig (om kläder o dyl.)

han (na klämmz) blö sa krò̀mpan

o lö̀j sa

Nr 3739 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*krympet

krȯmpa  krȯmpada
krȯmpad
förkrympt  pl. krȯmpada
da a krȯmpada (on blad)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krympling 2

krøblæz - en -a -ana

odugling frukt (jfr knorling)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd,

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klaymplig

Kröblige,-are,-ast

om en vanskaplig person

Gåbben sao ba kröblige o skröblige ud.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krympling

kry²bleg, -en s. = krympling.

(äv. kry²bleg).

№ 467. L-l - P. Gäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krympling

krôbling

Krislinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kərʊ̈mplez, -en s. = krumplinet

Från sept. lånat form; den genuina formen är krötting. 1-s.

han ha vad kərʊ̈mplez ältj.

Kmål. Hj.
Ångm.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Se ~~klöpling~~ s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krymplinge

krȯ̀blɪŋ-en ; -a -ana

krymplug

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krympling

krõbling

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krympling

krȯblɨŋ:-en, -a, -ana

krympling

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge h:l

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krypplig

№ 464.

Aslev, Ärk.

Utg. August Sandberg 1917. O. Gäringe.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krøbling. — en. — a krøpling

krøpling

№ 544

Örsby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
Krø.bliz

krympling

krympling

Brunkalelop

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krypling

Krõbling - a - na

invalid i hina dana kom

? da ain Krõbling

han hade att raided

boin o att traiboin

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1185:2 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kr $\underline{\varphi}^2$ b l vg

-en

-a

krympling

krympling

№ 474, John Svensson 1926.

Fäläb (ö. Göinge) Kl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krympling

kröbeling, kröbelingen.

kröbelinga, kröbelingang.

krympling.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krympling

pl kröbelinga

se vårt

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x krypa

krĭnk àda :at

bli kry, krya på sig

han ha krynat tĕ, han krynada tĕ

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x krygp

krab -et, -, -en

krygp

krab = småkräg

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryp

krȯb krȯbeð

krȯb krȯben

krȳpv.

krypande insekt.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö.Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryp

kryp, ed

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krup

krab -ae

krup

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

k ryp s

se under ~~kråp~~ krupp

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krypa 1

krỳba, krǿb krǿbat

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd,

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuppa
v.

da va hyltegubben, som hade
kupbet noj i ansen.

sau kupb han une sejen

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuppa:

sådanen kuub ijénom bågåjen.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryba kroɔb kroɔbat

glida (om stockar som glida bakåt i en vagn medan de transporteras)

da ha en haulhage fe o spana
lanzken ma sa mte stakana
kryba (hällhaken hindrar jämte länken stockarna från att kryba)

Lr 3788 Glimåkra, Ö. Göinge hd,
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krypa

kryba, krøb, krøbet (ved)

krypa

pres. krýbo

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryba krøb krøbet Lnypa v.

kryppa

№ 489

N. Skr. Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryppa

kryba krøb krøbd

kryppa

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryppa

kryba, krøb, krøbat

kryppa

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krypa

krȳpa, krǫp, krǫpat

krypa

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryba  krøb  krøbet  kryssa de

kryboŗ  krøbe

kryba  krøben

kryben

kryb!

kryben

kryssa

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuypa
v.

kùyba . pres. sg. kuýbar (bb.
bak./ , kuǿb , kuǿbat

ja kuybar én dǽǽ ; kuyba nó

Hjärsås, Ö. Göinge
Lingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köypa II
v.

han köb-ór pau en sté'n *)

*) nyare form.

han bejynte a köyba

Nr8223 Hjärsås, Ö. Gölinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryppa

krŷba², krŷpb, krŷpbet²-ed v. = kruppa.
(= åtb.).

han krŷpb innan jæred

№ 467. L-l. 6.² Gäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krypa, v.

krýba, kröb, kröbat

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

91

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krŷpa, krǫb, krŷpen v. krypa. krypa

1p. sing. krŷpar

2p. plur. krŷpen.

№ 464. Elsin. Askey
ö. Gärsn.

Skr. August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryppa

s. 54

kryba

Nr 132 b Örkened, Ö. Göinge hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryba, kröp, krupet

krypa

han kröp op i vainen

Carl Benjamin Fryxell.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krȳba, krǫb krǭbet krypa. 2.

krȳba ap i trā́et.

Flyboda
(Carlsberg)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryba krøb krøbet

krypa 3.

pres. sg ja krybe, ja kryber op e traat

pl. vi kryba l. krybem, e krybem dåe kryba

impf. krøb

pl. vi krøbe l. vi krøbem

Strömbuet

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krypa

kryba, krøb, krøbet v.

krypa

ɔren skola inta kryba
ikrɨf pau da møgɨga gålet

Nr 4521 Örkened. Ö. Görge hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryppa v.

kryba

S. 10

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryssa, v.

Kryba,kröb,kröbet / particip,kröben

krypa

En fa lära kryba,fann en kan gao.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryb²a (kr²øyb²a); krybb¹l kryppa

krøb; pl. krø²ba

krø²bat

kryppa

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtlag (Ö. Göinge) Sk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryba 2 v. = krypa. krypa

1p. pr. krýber.

Imp. kryb! Part. kr̲o̲b, se neden.

kraulaɔ o krɔ̲b paɔ vajen.

Kmit. Gr.
Öfäng

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krypa

krypa, kröp, krupet.

krypa.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryssa

krŷba, krǫb, krǫbed n. = kryssa

paogen lao o krǫb vaod vajen.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby Österåker

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krypa v.

krȳpa, krāp, krāpat
krāpa,

krypa

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krypa v

krùpa, krøpe, krùpet
krùpa

pres krùpo

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krypa v.

förb. krypa i krok

kuyba i krag

te skydd, gömma sig

Ente Norling

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krypa av

krypa åu krøpe åu krøpet åu
krype åu krøpe åu

krypa av, krypa ur
Da svälta så hönan kana krype åu dom (yttrat om tyskarna den 30/3 1945)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krypa ar

krypa áu, kràb áu }
kràba áu }
kràbet áu

krypa ar
krypa ek nu ngt

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krypa ner

krypa näj, krop näj, kropat näj

krypa ned = lägga sig

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryperi

kryperi, kryperi d,

kryperio, kryperin.

kryperi

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryphål

kryphål -et, pl = -en

kryphål

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryphål

kryglehål, kryglehåled,

kryglehål, kryglehålen.

kryphål.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kryptogram

krybaljsen -en, -a, -ana

en art Lysimachia

möjligen penningört

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryperskytt

kryperskytt, kryperskyttern,

kryperskytta, kryperskyttarna.

kryperskytt.

kjeftskytt.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryptskytteri

kryjbskytteri _t

Nr 3738. Glimåkra, Ö. Göinge hd,

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krysta 2

krìsta, krìsta, krysk

i förb. krysta hàna, en metod att fastställa kommun, man uppvärmde "vèsket" (se detta ord) lade det i en påse och kramade (krìsta) ut kommen (denna metod användes innan man började sluga kommen)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krysta

krysta, krysle, krysl.

krysla.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krysta v

krysta, krysta, krysst

pressa samman, här = krysta honung

Nr 22313 Osby Ö Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråå, a.

kraao

= kan nog översättas med
morgontidig.
Han å fåslig kraao om
mornana

Nr 8381 Ö. Broby, Ö. Göinge hd
Anna Olsson 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråa

kråo, kråa, kraut

pl. kråa

pigg, kry

kråo om mån (morgonen)

hon va kråo

hån e åla sa kråo

da är et kraut fol da dära

Ur 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×krå!

kråna, f. kran (n. kraut) adj. tidig

uppe el. vaken om morgonen, morgon-

2. buskbrisk

dygnen e kråna han léga bitéga om
månana

han e sa kråna i da, hon e da

kran i da

Strömstad

dai e am kråna juul, dan (= tuppen).

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X/klå 2.

kråna, adj. f. kraa [n. kraat förmodl.],
likjī uppe om morgonarna,
morgonpigg.

dai a aan kråna jul, dan
(om tuppen)
da dägena hon a kraa aan
2 månana.

ÖRKENED Ströhmer.

№ 459. Ö. GÖINGE

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråna, f. kraur adj. x krå 3.

da dægena hon æ kraur am månana.

Strömstad
(Jöns Hansson)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krauer

× kraå a.

Snål-girig

Då faselet va
pälle ai blena Krauer
ja ticken hä an vaed öllen
sådan alltid
va jä vej
vet

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Osby, Ö. Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kri
adj.

kraa

tidig att stiga upp.

Nr 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

E K. Böös 1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krå

kråa

'uppe el. vaken om morgonen,
morgonfrisk'

?A Malm ö 1900

Nr 23358 Örkened; Ö Göinge hd

Örk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråa, a.

kraa i mörkskan

pigg i på bettet, Gålvsåken

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kråån

kråŋa adj.

tidig (om morgnarna)

han æ kråŋa om mà̰na
man hon æ daŋ àn daŋ
kràŋare

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

kràngla -an, -o -ono

kråka

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka, f., pl. -a kråka.
1.

Strömsnäs (Örk)
J. Ek.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka, f., pl. -a, kråka.
2.

(råkor finnes icke
i Strömstad)

Strömstad.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

kr̥ɑ̀u̯gə, -ˋɛna, -ˋa, -ˋana s.f.

kråka

da va na lòja kr̥ɑ̀u̯gɑ som

sɛ̀da dɛ̀ɑ̯ pau̯ stòinjɛ̀ɑ̯t

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka, s.

Kraoge,-na,-,-ana

kråka

Kraogena ä maist åitt skaajye.Da ä sällan en såj nånna stora skacka mä kraoge nufatina.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

kråka, -an, -or, -orna

kråka

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kråka

kråŋga -an ; -o / -ono

Kråka

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

kråŋga -an : -o -ono

kråka

Jr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraka -n -or

kråka

kråka s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtåf (d. Göinge) J.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

Krauge. = Kråka.

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

krauge

-ena, -o, -ono

kråka

Osby, Ö. Göinge Hd Brunkeberg

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka s.

krången, -n a, krångo, -n a

kråka

№ 544

Arby

S. B. Sigvard Bengtsson 1930 Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråwga n kråwgo no kråka s.

kråka

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hastveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

kråŋgk -an; -o -orno

kråka

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

kraågga, -n, -ar, -na s = kråka.

kraågarna äida åp baåren.

Kunsk. Utg. Gr. 1:1 4

Ögänge.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

kråuga, -an

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

kråga, krågan,

kråga, kråganna.

kråka.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka s

kråunga an : o, ono 1930

fågel även kråungorna (v)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kråka s.

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka s

kråka -ena -o -orna

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkbo

kråkebo, kråkebod,
kråkebo, kråkebon.

kråkbo.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkbär

kràngebä/p xtk, pl=; xn

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkbär

kråkbär -et, pl = -en

kråkbär

Vr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kråkbär

kràugabæ̀p -et ; pl = -on

kråkbär

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkebär

kråkebæa, n.

pau ráiva i ffar

dau våiva (i störa via bæka

~~dad~~ udjod jóana

Fyborna

(Carlabergska)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkbär, s.

Kraogebäa,-t,-;-an

kråkbär

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråsgebär kråsgebäret ~ kråsgebären

2 kråsgebär s.

aul.

kråkbär

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vjärnås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkebär

kraugebär

Empetrum nigrum

Nr 4952 Frohy, Ö.Göinge hd

B. Fjelkenstam 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkbär

kråkebär et -pl= en
kråkbär

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkbär s

kràugab_æb, -ɒt; pl =

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkbärsris

krångabärarris-et

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd,
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkfjäder

krångefjäp, -n; krångefjärp ana
kråkfjäder

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkfjäder

krångefjäp, -n, krångefjärp -n

kråkfjäder

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkfågel

krångefil -en, -a -ana

kråkfågel

den grånasta av krångafilana
va skôskaden ela åganeskriged
han jólt se bära i skón

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråknäbb

kråganäb -et, pl = -en

kråknäbb

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kråkorna

Kràugono

en släkt (öknamn på medlemmarna)

Kràugenisan, Kràugasisan,

Kràugabäintan

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. kråkrede
kråkbo

kràngarèk -en, a, -ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkrede

krångarek -en, -a, -ana

kråkbo

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkrede

kråugarek -en; -a, -ana

kråkbo

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kråkrede

Kråugarèp -en, -a, -ana

Kråkbo

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kråkris

Kråkgaris - et

kråkris

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkriskvast

krångerrsakäust, -en, -a, -ana

sopkvast (av kråkris)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kråkspöket

kråkespöke, -et; pl =

stång med en del påhängda kläder
en fågelskrämma (att sättas: jordgubbs
land, körsbärsträd o. s. v.

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kråkspöke²

krångespöke, et

kvinna som styr ut sig med
kläder, som "gudar ut sig"

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjösteut 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kråkfår

pl.

Kràngatar

ett slags blomma

kràngatar lègna smàblòmo

(blommar i juli)

№ 3738 Glimikra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kråk fot

kråkefötter (pl)

kråkfötter (= dåliga bokstäver)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråktår

—

—

kråketå, kråketåna

kråktår.

dålig handstil.

Nr 1855 Ö.Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkunge

krångöske en; -a, -ana

kråkunge

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
kraŋgɔŋk n

× kråkunge s.

aɔ ?

kråka : kràuga d. gjöesk.
1–s.

bålgvanke

vi 489.

N. Ekro Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkunge

kråkeungen, kråkeungen,

kråkeungen, kråkeungarna.

kråkeunge.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kråkvinge

Krångavinke -en, -a, -ana

vinge, som fiskhört eller fiskhör en

kråka

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkvinter

kråkevinto - or

vinterkråpp ett stycke fram på våren

vr faun val en kråkevinto

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkvinter s

kråkgavinter

vinterknäpp sedan kråkorna kommit fram ur skogarna (först fram i mars månad)

jfr vipevinter

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkägg

kråŋgäg-et, pl = -en

kråkägg

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråma sig

kråma sk kråmadk sk kråmaf sk

kråma sig (t.ex. om häst)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråma sig

krömma se | lada se | at se

kråma sig

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråma sig

Kråmma(se),-de,-t

kråma(sig)

Pälle Rönns Jössa ög,då kråmmade varre,
män då våa inte vidare te o dr<u>a</u>a lass.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kränga

kränga-at

kränga

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråŋgel

kråŋgel, s. m.

kråŋgel

da a ɛlt kråŋgel mæ na
klàŋke som ìnta vel gáŋ

Nr 4521 Örkene. O. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvänget

kvǻŋel, n.

Nr 7723. Kvinge, Ö.Göinge hd
Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krångel

kränzel, -et

Krångel

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krångel

krångel s.

krångel

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöf (Ö. Göinge) T.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krångel

krångel, krångled.

krångel, krånglen.

krångel.

besvärligheten.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krångel s.

Krångel

Travel, besvär

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krångelmakare

krångle-magare, krångle magaren.

krångle magare, krånge magarena

krångel makare.

orostiftare.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krångel makare

*krångla ägare -en, pl =

person som är bsvärlig o gärna bråkar

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krångelmakare

krångle-magare

bråkmakare

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

r ~~kråntomakare~~ krångelmakare s

krångelmakare, en

person som är att ha att göra med
vill gärna leta fel.

jfr Krångle-Pellen

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krångla

kràzla, -ada, -at

krångla (jfr Krångle Pären)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krångla v.

Krångla

= Besvärligt

10740 S. 14

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krångla ~ de ~ t krångla v.

du ska ~ kle ~ t.e ad.

krångla

№ 488.

Hästveda Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvängla

kvängla, -ade

Nr 7723. Kvilinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krångla

krångla, -ade, -at

krångla, bråka

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvängla
v.

kvängla, put. -ade

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kränglа

kraengla, kraongladr, kraongladt.

krångla.

№ 18555 Ö Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krångla
V.

kràngla, -ade, -at

vara besvärlig o lurakting o svår att
ha att göra med
t.ex. kràngelpälen (handlade med
skor och lurande folk uml. upptog)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krångla Till

kraxla fé, -ada fé, -at fé

krångla till, tillkrångla

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kvånglet

a.

kvå̀ŋzled, neutr. =

dɛ ɛ le̲d kvå̀ŋzled

Nr 1223 Hjärsås, O. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråuglig

kråùglega
kråùglet n. adj.
kråuglig, besvärlig, svår

da va kråùglet läùga fåna

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvöglad, pl. -a adj = kräuglig

№ 464. adlig

Sdg. August Sandberg 1917 ö. 2 Gäringe.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krȫ²ȝligo, krȫ²ȝlig  krånglig

pl. krȫ²ȝliga

krånglig, bråkig

№ 488.

Hästhvedz Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroozl2 kråuglig

— et

kråuglig

№ 474, John Svensson 1926.

Tabell. Gående V.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kränglig

kraongled, kraongledare, kraongledarē.

krångligē.

№ 18555 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråp s.

Se: krupp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråås

kraqs -ät

kråå (i fåglar)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråå

kråå, kråsed,

kråå, kråsen.

(smörja) kråsel.

"smånat" vid slagt. af fjäderfä.

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kråsa

kråsa, kråsade, kråsat.

kraksa

känna med fingrarne.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kråser

kràusp – ono (ej sing)

styrka

dær a kràusor ~ 2 dæn = han är ovanligt stark

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kråsen
s.

pl. kråkso = kraften

Nr 13025 Osby Ö Göinge hd

Ingemar Ingers 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kråsla

kràŋslɑ, -adɑ, -at

leta efter något (i mörker alltså

leta med händerna = säga ɑtɑ nöd

han laŋ dɑr o kràŋslade

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråsla v

kråusla -ade -at

leta efter något (kratsa efter)

= råga äta mjöd i mörkret

man låg där o kråuslade

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråsso nn pl. + kråsor

lär ska gå ~ t

krafter

№ 475. Ö. Göinge hd

Emiteljé Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråsor, pl

Da va krausor!

sa Galanta-Julleno-Nisse!

=kraften, styrka

Ingvar Persson, född i Glimåkra socken

Nr 17898 Glimåkra Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråsor s. pl.

Han har krausa!

Då va krausa!

Det var kraften!

Ingvar Persson född i Glimåkra socken

Nr 17898 Glimåkra Ö. Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråsor s

kråkso, -orno (a)

-ksafter

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräcka, s.

kräcke, -en; -a

= kanöl (fig. benämnelse)

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraſs en pl.

x kraſs s.

kräftor

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjessås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kräfs

kräfs ~~tgenast~~ resta.

kräfta.

Kristinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kravs ad ~ en x kräfs s.

dor vol udh o tol ~

dan kolen.

krafta

№ 488.

Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kistveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kräfs

kräfs (genus 2)

kräfta.

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroafs n

-et, =

× kräfs

kräfta

Osby, Ö.Göinge Ha[illegible]

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraus, -et, —; -en[x] kräfs s.

kräfta

№ 544 Örby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930 ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kräfs

kräns, kräns-eð.

kräns, kräensen.

kräfta.

kräftðjen.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

´kräfs s

kraevs-ma, ana

kräfta

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kräfs s.

kräfs, -en, -a, -ana

kräfta (djur)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kr@vsa, = de, = t[x] Leräfsa ve

fånga kräftor

№ 544

Öbg

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräfsa v

kr`äevsa, `-ade, `-ad

fånga kräftor

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kräfsa v

kräfsa, -ade, -at

fånga kräftor

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kräfsgång

kräfsagång, kräftsagången.

—  —

kräftans gång.

baklänges.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräfsklo s.
~~kräfsaklo~~

kräfsaklö, 'en

kräftklo-

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjösiedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräfssten s.
~~kräfssten s.~~

kräftsten, -en

sten som en halv ärta/sämre
som kalciumkarbonat

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräfsMsten s

kräftsten

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräft-

Se kräfs-!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräfta

kræfs, -et s. n.

kräfta

i augusti brukar man äta kräfs

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräfta

Se kräfs!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kiäfta
s.

kiäfta, -an, -o, -ono

delois rapa.

Ih kæevs, som är genuin form.

NrB223 Hjärsås, Ö. Gölinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräfta

kræv-an

kräfta (skaldjur)

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräfta

kräfta, kräftan.

---

kräfta.

(sjukdomen)

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö.Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräg et ~ en

× kräk s.

ha du vånat ²ån ¹ån ¹lå ²mída?

²nötkreatur, ko

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kræs

x kräla s.

at

S = pl.

kreatur

№ 474, John Svensson 1926.

färlåt (c. gömse) F-G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråk

kvæg, -et s = kråk, kreatur.

№ 464.

Efter.

Efterl. August Sandberg 1917. O. Gödinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråk

kraag (~ kraagg) -en

kreatur, kor. (pl.)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kræg et ~ en × kræk s.

kreatur

№ 490.

Örkene Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråk s. n.

kråken (best. pl.)
'kreaturen'

s. 9

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kræg kf ~ en

x kråk s.

nötkreatur

№ 489.

N. Skrö Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråk

kråg, -ɛd, pl = -ɛn

låŋa krågen

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräk

reuta. m. kräg, -en

kreatur

ta a ösa vän ta kräg̈en ...

Nr 8223 Hjärsäs Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräk s. a.

kräjen (best. pl.,
'kreaturen'
"o hjöcke vajt om kräjen.."

S. 28

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräk, s.

Kräig,-et,-,-en

kreatur, äv. ss. skällsord.

Jäat va daolet,sa kräigen va gaonna öve pa nøttena. Han va åitt rittet kräig,sa snaat han fe fylle i se.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråk

s.

pl. kråg, -en

s. 57

= kreatur

Nr 222 B Broby, Ö. Göinge hd

N J Haganaer 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kråk

kråg - ét pl: — en

fåkreatur, kråk

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kræg ed ~ en  Skåle s.

æ da mo:ja ~ o mø:lka?

Kråk, kreatur

№ 488.

O. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråk

kræg -en (~ kræg)

kreatur

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bråk s. n.

kræget

'kräket'

"... han ente hadde sault

kræget ... "

4108 : 12

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreg. -et. kreg. -en × Gerãle s.

kreatur

krégen gan ó'ver jæ:ret

№ 544

Osby

S.A. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråk

kråg, ? enn s. = kråk.

da va ait lided kråg.

№ 471,

August Sandberg 1921.

Broby Enn
Älgarås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråk

kråg. kråged.

kråg, krågen.

kråk.

kjeer.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräk s

kræ:g -'ed. pl- (ã)

kræ:g -ed, pl= -en/-y

kreatur

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kräk s

Kråg, -'at, ,ol--'an

fåkreatur

ja ska kräcka kråégan

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräk s

kräg(ä)-én ~ kräg-én

kreatur)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräka

kräga, kräita, kräit verb

kräka

ja kräita o dän ble da böda

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräka, v.

Kräiga,-te,-t/ Passiv f. kräigas

dep.

kräka

Ja velle kräigas,na tannläkaren prova-
de dän väame fåamen i månnen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräkt s

kräkt, en; -a -ana (ä)

jfr kalvakräktem

kälakräkten = en liten häst

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kråkta

kràkta -ada, -at

innesluta (kreatur)

da a kràktada (= samlade i en fälla)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Söstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kräkta

kräkta -ade, -at

kretsa in,

kräkta räven ina i en krog

stänga räven inne i ett hörn (i rävspelet)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kräkta
s.

kræ̀itʃa -èna s. f.

inhängnad, backe, där man har
kreatur.

dan hå̀dan vi ʃʒǿna i dæ̀
kræ̀itena

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräkta v

kräcka, -ade, -ad

stänga inne (inom ett min-
dre område (t.ex. kreatur))

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjösledt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräkta v.

kräkta, -ada, -at

stänga kreatur inne inom
ett mindre område

ja ska kräkta kråkan

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräkta v

kräfta, -an, -at

stödja inne kreatur inom
ett mindre område

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kräkta in

kræ̀ːkta -ada, -at verb

driva in

du fa̲u kræ̀ːkta é̲n ʃɜ́ːna

dǽa

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräla, v. ~~XXXXXXXXX~~

kràọolfa, -ada, -at

kräla

han lígo dæn o kràọola

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräla

krojola, krojolade, krojolat.

kräla.

slingra.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräldjur

kräljyo, kräljyod,

kräljyo. kräljyon.

kräldjur.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h

N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kräm

kram -et

kram (det krämaren säljer)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräma

kräma -ade -at

handla

gå över o kräma

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräma

kräm|k, -ade, -at

kräma, manala

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråma

kråmˈa, -adˈe, -at

kråma

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräma
v.

kräma, -ade

bedriva gårdfarihandel, "knalla"

sin järk han a krämade

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Sträma v.
(= säga)

Se vrit, a.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräma, v.

kräm ma, kräm made, kräm mat.

kräm ma.

kränka.

göra affären.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräma v

kräma, -ade, -at

idka handel, oftast om gårdfarihandel

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krämare

krämare

Nr 10636 Loshult, Ö. Göinge hd
Esbjörn Blohmé 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krämare

kràmarka ˋen ¡ ˋa ˋana

handlande

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråmark n ~ na Kråmare s.

handlare

№ 488.

Ö.Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråmare, m. pl. -ra krämare
kringvandrande
handlande.

dar a dar sam ha lide händel
i å ra lände

Flyboda
(Carlabergs)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krämare

kr<u>ä</u>mar|e. -an. -a. -ana

handelsman, affärsman

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kràmare

kràmare, -en

(om kringvandrande försäljare)

„nu komo dær en kràmare!"

stå vi på gången å skrèg te mår.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråmare

kråmask, -en, -a, -ana

handlande

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krämare

kràmask -an ; `-a, `-ana

kràmare

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråmare

kråmmare, kråmmaren.

kråmmara, kråmmarna.

kråmmare.

gårdfarihandlande.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krämpa vb. -mpte, -mpt

krämpa

krämpa ud hånat (av kagana).

Flygbåt
(Carlo Pemper)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krämpa

krämpa, krämpan.

krämpo krämpono.

krämpa.

krämpon.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krämpa

krämpa ut kanal, 'kama ut ko-
mm,

?A Malm ö 1900

Nr 23358 Örkened! Ö Göinge hd

kränga

kränga, krände, krängt

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kränga

kräjnga. kräjngde. kräjngt.

kränga, "kränga" ut och in

kränga = öfver medvetet

kränga = värma.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krångel

en krångler viggo

besvärlig typ

Erik Norling

Nr 17855 Ö Broby C Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krägeløp, m. pl. -a, klonat. [2]

x kräng-läpp

vanl. pl. -løpa.

Flyttad
Carla Bengtsa.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräsen

kråsen

kråsen

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräsig

kräsled, kräslegare, kräslegast,

kräsligt.

ofvenglödigt.

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräsmagad

kråsmåddo

kräsmagad, som endast fycker om god mat

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräsmagad

kräsmagad, kräsmagad.

kräsmagad.

kräsen.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräva

kräva kräfde } kravt }
kräfde } kraft }

kräva

pres. krävo

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stäva s.

Se Stroe s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skåva S.

80 x 640 S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräva, v.

kräva, krävde, krävt.

kräfsa.

fordra.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kråvs

kraus -et, pl =

kråfta

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krœvs, n. kräfta

x kräfs

ta krœvs, maog krœvs.

Ptronhuset (J. N.)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kräv s

krǣvs -ém (~ krǣms)

kräfta

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kräus
s.

kræus (genus?)

kräfta

Nr8223 Hjärsçs, Ö. Gölnçe hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x krävsa

kr̲ä̲v̲s(ä) -ade -at

kr̲ä̲vsa (y) -ade -at

fånga kräftor

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kräv/gäkla

kräsaklö/-na -o

kräftkla

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krævsaklóa, f. kräftklo. x krävs-kls

b.f.-klóna pl.-klóa b.f.-klóana.

Stronhult (J.Hm.)

da ena krævraklóna

ja ta bara krævraklóana

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kräv(a)sten

kræ̀ŋsastæ̀ŋ -en, -a, -ana

kräftsten (ligger nära skalet i kräftan)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråvs-sten

kråvvarstäm, m. pl. -stäina,
kråfästen.

Strömstad (J. Ekm.)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kröfta

kröfta, -ade, -at

krama, skrynkla

krösta hålabåten

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* krōfta

krȁftfa, -ada -at v.

skrynkla ihop, veckla ihop

da ha krȁftat ihȍp kȁpena

sau nȃlat

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröuka ~de ~t ×tröska de

~t.
~ f

skrynkla till

№ 475. Ö. Göinge hd

Björsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krö̲fta. — . ˋ t × Skröfta vb

kramma, skrynkla

№ 544

Orsa
Ö. Gästrg

S.B Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kröfta
v.

kröfta - ade - at

skrynkla

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd
Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröfta, kröftade kröftat. ↓kröfta
"göra pannkaka av" (om personer)

Ja ska kröfta den loje Påvars Jösse.
Jag ska "göra pannkaka av" den
stygge Per Perssons Jöns.

Nr 4319 Hästveda, Ö.Göinge hd

Brita Nilsson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kröfta

v.

Kröfta. Kröfta sannå =

Sönderkrossa i handen något

föremål, t. ex. ett ägg eller dylikt.

Nr 4242 Osby, Ö. Göingə hd

Carl Persson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kr$\overset{2}{\underset{-}{\text{o}}}$vta ~ d$\overset{2}{\underset{-}{\text{e}}}$ ~ d$\overset{2}{\underset{-}{\text{e}}}$ × skröfta v.

~ n$\overset{2}{\underset{\circ}{\text{e}}}$ta papp$\overset{1}{\underset{-}{\text{e}}}$rad!

skrynkla

№ 488.

Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

hy ~ Hasseda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kr å 2 f t a

– de

– t

× kröfta d.

krama, skrynkla

№ 474, John Svensson 1926.

Gäll. (å. Gõuge) dfl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kröfta

kröwla, kröwlade, kröwlat.

skrywla.

sammanpressa.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröfta v.

Se: kryfta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kröfta
v.

kröfta
!

skynkla

Nr 7047 Osby Ö Göinge hd

Sven Ahlberg 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kröftig

kröutedo; kröutedd. pl. kröutedą.

skrymkligt.

hopskrymklat.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kröftig

kräftiga adj.

skrynklig

klänningen är sau kräftiga

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröftröv

kröfte-röv

senfärdig person

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krögare

krŭarke -en, -a, -arna

krögare (för flumos många "krŭr" på vägen Glimåkra - Kristianstad)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Göinge Sjöstad 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krögare

krŭark, -en; -a, -ana

krŏgare

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krögare, s.

kruare,-n,-,-ana

krögare

Tösta-Pällen hade vatt kruare i Hånselt, fann han bude hotäll i Lönsboa.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krögare

krugare, krugaren.

krugara. krugarna.

krögare.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krök
s.

krog. Lan

Nr 10037 Hästveda Ö, Göinge hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krôk

krog, -en : -a -ana

krôk

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krök

krog -en, -a, -ana

krök

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krõk

krǭg, -én s. m.

krõk

da a ìnta saṵ laị̄t a mǫ̀da
nsṉ paṵ oị̄ṉ twǣ́ra krǫ́̄g

Nr 4521 Örkened, Ö. Görge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröh. s.

Krög,-en,-a,-ana

Krök

Grobaren hade grobat na krogeda grob,
o faswaate se mä ød vannet inte feck
ont i huut ao o renna i lide kröga.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaûk

kaûg. -an. -a. -ana

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krök

krog, -en; -a, -ana

krök, vägkrök

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krök

krög, krögen.

kröga kröga na.

krök.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Haganäer 1834

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröka

kröga, krokle, krögl.

kröka.

köja.

№ 1855;5 Ö. Brob-, Ö Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröka

kröga, kröka, krokt

kröka

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröka

kröga, krökte, krokt

kröka

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krõka

krǫ̀ga, krǫ́ga, krǫ̀ːta, krǫːt

verb

krõka, krusa

ja æ twòzen æ krǫ̀ga hɑ́ːat

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröka

kröga, krögta, krögt &
krögta krögt(y

kröka

jfr brådkröka

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x krökna

krögna, -ade, -at

bli kroking

da ha bu:zt o krögna

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krona 1

krona kronta kront kontr

småhosta nere i halsen med sluten mun

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krõna 2

krò̀na krò̀nte krǫnt

krõna (om kung o.s.v.)

na han ble krǫ́nte te káz

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krõna 3

krõna, krõnte, krõnt

krõna (tunnor) Tappa ur ett brän-
vins fat (sedan det kommit fia borta
tomt) de små brännvins kvantiter som
saaltes: fiäet: arbetarna brukade på så
sätt skaffa sig lite brännvin.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d
Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krõna

krõ̀na krõ̀nta krõnt

krõ̂na (en krug)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröna

kröna, kröntle, krönt.

kröna.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krönikebok

krönekeleog, krönekelegen.

krönekelego, krönekelegono.

krönekeleok.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröut

kröulo, kröul.

kröul.

kungen å kröulo

drottningen å kröul

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krönt, a.

pl. krønta

försedd med kronstämpel

(om mått)

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kröpling, s.

Kröbling,-en,-a,-ana

krympling

Dän åine grisen ble ennkröbling,sa han va inte väre o läigga pao.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröpling en ~a na × kröpling s.

han ø ~ den stakarn

krympling

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* krösen

krȯ̀sen

lingon

pau fint vis ska da ju sia

lìnen àla va da krȯ̀sen

(sade en som räknade upp olika slag av bär)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kröken
s.

kröken, k., pl. =

lingon

kröken brugar do si – da ved
han väl knäpt ha dæ é?

Nr 8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krösen

krösen, krösened.

krösen, krösenen.

längon.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

Kröslin Lin pl.

× Kröslin s.

lingon

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hasselda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Krösen

krȍsen - en

lingon

pl. krȍsenatorpet (krȍsenatȍrpat)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kerösen

kerösen

= lingon

Nr 4319 Hästveda, Ö. Göinge hd

Brita Nilsson 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x krösen

-et, -,)

Krösen, -en, O

lingon

Pao Fallöna hitte ja då maiste krösenen.

**Nr 6056.** Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kɛ̀ɛ̀sem

×krösen

kɛ̀ɛ̀sem, S. = linan.

i naista maanad e kɛ̀ɛ̀semen

mɔ̀ma.

Kvist.
Öjäng.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krösen

krösen

lingon.

Kristinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krösen

krȍsen s. m.

lingon

da æ saŋ màŋya krȍsen
paŋ dàse tọ̀ŋna

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröšen

-en

lingon

× krösen s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tarbo (Ö. Göinge) L.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Krösen

krösen, -en

lingon

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kiösen

n. pl. kiøsen, -en

lingon

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krösen, lingon

krøsen, et, d. pl = s., best f. krøsnen, lingon

*I Gryts sn, Ö. Göinge hd, Kristianstads l.*

~~469.~~ 5422. *John Svensson 1930*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krösen

krösen - en

lingon

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krösen

Krösen

= dungen

10740 s. 14

Nr 11911 Glimåkra Ö. Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryssen, n. x kröson

na da blå² mån² an blå² dan
an ry an, men an länga an
dan e wäd an e da inte mån.

ÖRKENED

Flyberg
(Carlsberg)

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krøsen. pl. = sg.

× krösen s.

lingon

№ 544

Orsa

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krösen

krösen

lingon

Osby, Ö. Göinge hd. Brunkalstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvǫ̊ssen, -en s pl. = lingan. † krösen

blair hæir maǫ̊ga kvǫ̊ssen. ǫ̊dr.?

№ 464.

Öbly

Öbly

August Sandberg 1917.

E. Gäuml.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Krösen S.

Insänder härmed 100 ord
och är understrukna
bokstäver att uttalas
som i alfabetet a e i o k
ang. Lingon finnes ej
annan benämning
än krösen vördsamt
(krösmamor) John Håkanson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1185:4 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Krösen

Krösen. = Lingon.

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kr ōsen.

kr ōsen

= lingon

7046:4

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krösen

krösen

lingon.

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krösen
lingon

× krösen

Nr 4952 Erohy, Ö. Göinge hd.

B. Fjelkenstam 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* krösons s.

Krösen, ed, pl =

lingon

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjösledt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krösen 5

Krösen, -et, -pl =

Ringon

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröson s.

kröson, -et; pl=
lingon

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x krösenablomma

krösenablomma, krösenablomman.

krösenablomma, krösenablommo.

lingonblomma.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krösenabrennne

— —

krösenabrennnen, krösenabrennnen.

lingonris.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krösemabremme

krøsemabrémm, -t

lingonris

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kråsenbrimme

kråsenabrimme, genus trol. neutr.,
lingonris.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x krösenbrimme

kråsenabrimfa, et

lingonris

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Glimåkra Skärtorp 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråsenabrena, n. lingonris. x kråsen-bärsme l.

kråsenabärke, m. pl. -a, lingonbuske.

Fyrbodal
Carl Bergsten

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kisson-blimme

kr²osenabréna, n. lingonris².

Strömbeck

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kr[illegible]sna br[illegible]nen

(-et)

× krösabrännen

liugonris

Osby, Ö. Göinge hd Grönkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* krösonbrimmen s

krösonabrimmen

lingonris

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjösledt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krösonbrimme(n) s

lingonris

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krösonbytta s

krösenabytta -ena -o -ono

bytta, vari man fäviselingon

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krösonbytta s

krösonbytta, -ena, -o, -on

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krösonfjärding s

krösonfjärding, -en

-gärding i vilken man förvarade lingon

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krösonfjärding

krösenafjärding, -en

lagg kärl för påsyrning av lingon

jfr fjärding

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjösledt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x krösen klänga

krösanaklänga -an o -or

lingonklase

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krösenkupa

krösnakjöba -an `-o :-orno

stor korg, som bars på ryggen
av lingonplockare

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3.

x krösonnos

krèskmanàs - en

lingonsylt

gòò krèsmanàs

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krösonmos

krösnamos

= lingonsylt

se tyttebär

Nr 8381 Ö.Broby Ö.Göinge hd

Anna Olsson 1964 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krösonnos

krösnamös, - et s. n.

lingonsylt

han va rö i sýnen som
krösnamös

Nr 4521 Örkened. Ö. Görge hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1.

krösonmos

krösenamös -et

lingonsylta

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* krösen-mos

krøsenamøs

kokta lingon.

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krösenamos

krȁsenamȃs

'lingonsylt'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krösenamos

krȍsenamȍs -at (-ad)

lingonsylt

äv. krȍsnamȍs B. IV.

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kråsenmos

s.

kråsenamås

lingonmos, kokta lingon

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 19[illegible]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krösenamos

krösena mos, krösenamosed.

— —

diengon zylē.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x krösenamos

kr̀ȯsenamȯs -at

lingonsylt

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* krösonmos s

Krösamos

Lingonmos

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kerösonmos

kèrø̀snamø̀s

lingonsylt

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krösonmos s

krösamos, -et
Slåtult
lingonmos

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krösenplockare

krösk/mapläkare -en -a -ana

lingonplockare

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kösen-sylt

kjøsnasølta

lingonsylt

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963 .

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kråsen-sylt

kråsena sölta

lingonsylt

[redacted] Järsås, Ö. Gö[redacted]

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krösonsylta

krösenasolta -an (vanl. sylt)

lingonsylt

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krösonsylta s

krösenasölta, -an

lingonsylt

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krösentina

krösnatina, s. f.
balja, tunna med lingon

Nr 4521 Örkened, Ö Göinge
Margit Borre 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*krösontina s.

krösontina (an-o-ono)

lingontina (lagg kärl)

jfr *tina

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjösted 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krösontina s

krösnatinka, -ena

kärl med lock (för förvaring av fläsk, lingon o.s.v.

jfr tina

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krösontina

krøsnatina

lagkärl för förvaring av
lingonsylt

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*krösontina s.

krösontina, -ena pl. -o -ono

lingontima (laggkärl

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
krösontunna
S.

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kabb

kobb (~kabb) -en, -a, -ana

Stock ("kòba" kallades stockar av olika storlek,

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kæb. n. pl. ²a kubb

dai a dai dæi ka ²færa ²fjæl au
va ²mylana.

Fyborg
Carl Rasmussen

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kob en ~a na

4 kubb

väll

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitsloj Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kabelna 2a na Stubb s.

stock

№ 488.

Hasselveda Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kobben 2a na Knubb s.

Knubb, knubb

№ 489.

Kvinnige Ö.Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kubb

kolɔbb, kolɔbben.

kolɔbba, kolɔbbana.

stock.

störe knebb.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kubb 5.

Kalv -en -ar -arna

Stock

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köba ~ de ~ f × laubba de

kōa med vālt

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnas

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köba ~dr ~d × stubba ob

köra med ringvält

№ 489.

Kvinge O. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. kubbfläsk

kôbalæzk·en, ä-ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kubbalänk

kɔ̂ːbalæ̀ŋk s. = länk el. kedja, varmed ett brädlass hålls samman. Spändes runt kring lasset

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålbalangken ~ana + kabbelänk

kätting att binda
samman stockar
med

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåtalångh. ~ en. ~ a

Snubbläuk s.

järnkätting försedd med spänn-
anordning

№ 544

Orby
Ö. Södermanl.

S.B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kubb-länk

kubalänk

-en, -ar; -arna

stor kedja vid
flottning av timmer

Brunkelslop

Osby, Ö.Göinge hd.

Ebbe Tuneld 1903. — M 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåbalåjken 2a na Snubbläule s.

kätting, med vil-
ken stockar bun-
dos samman

№ 488.

Kåsbeda Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kubblänk

kobbeläjnk, kobbeläjnken,

kobbeläjnka, kobbeläjnkarna.

kobb. länk.

slockländk.

jernländk hvarmed slockarne eller kobbarne å lasset sammanhöllos.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kubblänk s.

kåbalängk, -an -ar -arna

stocklänk (grov kätting)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kabb-länk

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

kåbba-länk

kältring

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kubbläink

S.

Kåbba-laink

kåtting

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kubbeslädе

kolebe slädе, kolebe slädеn,

kolebe slädе, kolebe slädarna.

slock-slädе.

grofre träslädе å hvilkеn slockar

kördes ellеr släpadеs i skogen.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kubsläde

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kubbsåg s

kàbasàr, -at, pl=

stocksåg (större o längre än s.k. långsåg)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kubikfot

kùbɛgfɔ̀d s. n.

kubikfot

ja vɔ̀ɔ inte om han skole
hå vèst fa kùbɛgfɔ̀d

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kudde

kùdə, -en s. m.

kudde

Rep-Lön

da lìga oin kùdə pau

sèfenä

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kudde

Kudde, -n s. = kudde

Rep-lån.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Bralig
Gäring

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kö̊ga, –, –d. v. = kugga. Kugga

№ 464, Glim.
Ö. Gäs.

Uppt. August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kugga

kugga, kuggade, kuggat.

kugga.

mara.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kugge

kàga ~ kòga -an

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kugge

kòg|e -`en v. m.

kugge

kògen ha bròstet

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kugge

kugge, kuggen.

kugga, kuggarna.

kugg (i hjul)

№ 1855;5 Ö. B-oby, Ö Göinge hd

N. J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kuk

kluɡ-en; -a -ana

penis, membrum virile

jfr "kuɡalenans pɛ̀le

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kula

kùla, -an, -o, -ono

formen kùla anträffad 1 g. i
Bleanäs: na gràna kùla
(om en seneposkula)

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
1.ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kula

kùlle -èna s.f.

kula

kùlena træfade mètt i

hùndt

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kula

Kulle,-na,-,-ana

= kùle

kula

Gusta-Kållen hade hitt na lilla kulle i åin temmabid.Han trodde kullena va hemmajoed.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gula, s.

Gùla

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kula

kula, kulan.

kulo, kulono.

kula. (rund)

gevärskula.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kula II
s.

na kùlono bòòjada fònímas ---

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kula s.

kùlla 'au-o'ono

jfr slåkula

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kula s.

kulla, -ena; -o; -o rv o

kulla

jfr träkula

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kula, s.

kula pissa- eller släkula
pisse kula

" "
Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kula, s.

kula

mäss

även slaokula = vresk häst

uf. Erik Norling

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuleda adj., f. kuled, n. kult

kulig
kullig.

Fagbord
(Carla Bergfalk)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kull
s.

kull, -en

(av djur födda på en gång); av helsyskon.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kul

Skull

adv.

han slo 1 ~ nom på gården

på 1

gården !

i skull

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vinnes

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kull
adv.

kul

ikull

skåt kúl. skjutit ikull.

[redacted] Hjärsås, Ö. Gölinge hd

Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kull

kull -en -a -ana

kull (grisar o dyl)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kull

-en

2 - a

kull

kull s.

№ 474, John Svensson 1926.

Gatloj ( E. Göinge ) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kull
adv.

valta kúl, valta kúl, vàlt kul (ä
välta vält kúl (y)

han ha vàlt kul

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

edv. kull
ikull

kul

ex. trula kúla, randa kul

han trilada kul

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kull
adv.

snabla kúl, snablade kúl, snablat kúl
Snubbla och så gott som falla men
i sista stunden komma på benen
igen (möjl. efter att ha sört vid
marken med händerna)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1.)

kull, adv.

ramla kúl, ramlade kúl, ramlat kúl

falla omkull

han ramlade kúl

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2/ kull, adv.

slaŋ kúl, sla kúl, slat kúl

slàŋ kul (i sittsammanhang) M. äldre

slà kul (" " ) " "

slàt kul (" " ) " "

falla omkull

da kana snàbla o slàŋ kul (~ slaŋ kúl)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3/

kull, adv.

styba kúl, stypta kúl, stypt kúl (v.
stỳpt kul (ä)

han stypte kúl
han stypte hùdeskul

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

4.)

kull, adv.

trilla kúl, trilada kúl trilat kúl

falla omkull

han trilada kúl

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kull

kull -en ; -a -ana

kull (en kull grisar eller liknande)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kull

kul - en

tuvdun (kallas även kulp, dun)

(i Bäcarps nordligaste delen av Hästveda s:n)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kull

kull, kullen.

kulla. kullarna

kull (i samma kull)

födda i samma kull

syskonkullen

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(i) kull

(i) kull.

(om) kull.

kull = (kanåd)

liggande omkull.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kull s.

kul|l, -an; -a, -ana

Vissa många hörde kå samman förr
(om dem, på vilket sätt djuren gingo,
som föllo samtidigt

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kull s

kull, -en; -a, -ana

liv samma flock om barn,
en hjordunge, som föds samtidigt

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kull adv

kull

= i kull, omkull

ha vänt fan kull at

de orkade få ikull det (tråkat)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lulla, s.

Lulla

= kontan Lorn

Nr 4191 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kullasill

Kùlasıl

sill fagen i närheten av Kullen

kùlasıl va da bästa síl v. vestes

án

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulblanka, adj. -blaist kulblårt.

Strömkurs
(Örk)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kullblåst

kullblåst

№ 544

S.B. Sigvard Bengtsson 1930 Orsa

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulle

kulle -en, -a -ar

jordhög (t. ex. gravkulle)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulle s.

kulla, -an

Nr 10636 Loshult, Ö. Göinge hd
Esbjörn Blohmé 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kùlɐ, -n, kùla

kulle s.

kulle, höjd

№ 544

Osby

S. U. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kule², adv. om kull.

× kulle
adv.

Han ha vat kule² o klaunt
nar ve ma blöde².

Strönhult
(Jönköpings)

ÖRKENEL

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kul²a n kul²a na kulle s.

kulle

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulle

kulla -en -a -ana

kulle (t. ex. gravkulle)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulle

kulle², -n s. = kulle.

Kvist.
C. Säve.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulle
s.

kùlə -ən, -ə, -ana

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulk n

Sulle s.

kulle

№ 489.

Kvänge Ö.Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulle

kulle, kullen.

kullar, kullarna.

kulle.

jen Skulle.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kulle s.

pulle ' en ' a ' ana

liten rund backe

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Siöstedt 1983

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kullebytta

kullebytta, kullebyttan.

kullebytto, kullebyttono.

kullenbytta.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kullersten

kúlostęn, -en

(senare leden regn. påv.)

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kullensten

kùLostèn , -en

(senare leden sepe. pàv.)

Nr 7723. Kvinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kullet a

kulads, kullet, kullada

ojämn, kullig

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Kullet adj.

kulat)

kulado (kulada

kullrig (bl.a. om vitkammade
åren om vattar e om lie som
ej är blåad (▽ kullrig hö)

▽

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kull 2 l 2

taullig a.

Sned, vrsig

№ 474, John Svensson 1926.

Tatläg (Ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bulling

kùlədo kùləda kùlat
kùləd
pə kùləda

kupig
skrɔ̀bhɔ̀ŋla da ə kùləda

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kullig,

kùlrgo, kùlrga, kùlrg kùlat

kullig, kuperad vägig (terräng)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulig 2

kulago, kulaga, kulag

utan barn (om får)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulling

kullsö. kulls, kulsl. [s]

kulling.

ljyn å kullsö.

kon å kulls.

fåd å kulls.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Haganäs 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kullna

kulla, -ada, -at

stjälpa (om flott)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kulnäsad

kùlnȧsado, kùlnȧsada

försedd med Norr- köpingsnäsa

kùlnȧsad

med buckig näsa

pl. kùlnȧsada

= *buckelnäsad

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kullra

kùlkra, -àda, -at

samla

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kullskypa

kullskyba

= skypa omkull

7046:4, s. 4.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kallstuga

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

kùl stýba

falla omkull

han sprant sau han hona

stýba han kùl stýbte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kullstupande

kullstybanes

kvarnstuga.

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Sullstugandes

Sullstugbanes

= Luvudstugan

Nr 4191 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kullstupes

kùlstÿbas

framstupa

han kom kùlstÿbas

han kom kùlstÿbas in

Nr 3738 Glimakra, O. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kullstupes a

Èèlstýbes ~ kulstýbes

huvudstupa

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulna v.

kùlna, :ade, '-at

stelna (om plåt m m)

da ha kùlnat (om stekpl)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kulna v.

kulna :-ade :-at

stjäla (bl.a. om flott)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×kulp

kulp -en ~ kylp -en

turdun (fr ×turkull)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulp

kulp

= kvoll (namnet vanligare i Osby)

Nr 4319 Hästveda, Ö. Göinge hd

Brita Nilsson 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kulp s.

Kulp

Eng.ull

Fyratal i västra del
en av socknan
o i Malmslätt
sydväst

jfr *tuvkull
*tuvbett

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kulpa

kùlpa } kùlpta } kulpt
kỳlpa } kỳlpta } kylpt

vara nära att kräkas men lyckas få med
det som är på väg upp åt
han kỳlpo ; na da vara swæla
náṛ at daṛ kỳlpa da

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kulpa

kùlpa

vãlta

da kúlpo (det välter) .....

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulpa

kùlpa

kråkas

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kulpa v

kàlpa, -ada, -at

dricka klunkvis

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulper s

Kulpo (-er)

i västligaste

delen ac Osbys:n

kulp = tuvdun

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kulpertuss

kúlpotjös - en, -a, -ana

torr tuva ute på en mosse

(bevärkt med kúlpo = Tuvdun)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulstöpare

kùla stõbare

kulstöpare att stöpa kulor till
nagel i (stõba kùlo ta hàl)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Kulta

kulta, -ade, -at

tumla

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kulta

kòlfa, -ada, -at

leka med barn, ha dem i knät

o sysla med dem

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*

kulta v

kålfa -ada -at

Söka sig fram o fälbaka
o dövöd vänas (om barn
som ej äro stilla i sängen)
den kunna en katt. vänas

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulta v

kùltta, `-ada, `-at

gå illa, osäkert

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kulta v

kòlta

röra sig fram o tillbaka o föra oväsen
även krama o fara illa med

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulta

kolta
som o, ej å
kramma, krysta

Du ska inte kolta katten!
Dao blir han förkrofflada

(Ja Sven i Höjden (Getaberga) till
sin fosterdotter Anna Norling)

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kulta ikring

Kulta ekrej, -ada ekrej

Gå omkring något osäkert

skapopla omkring

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulta på v

kolta pau, ata pau

gå så gott det går som en som
ar fyrk-fet. har sönt för att
gå

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kultet a

kôltat

besvärlig(t)

kæ kôltat

Nr 22313 Osby Ö G ɔinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kultig a

kåltigo kåltiga

som har svårt för att gå
(är trög i fötterna)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kulting

költing

= liten pojke el. gris

Nr 4191 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kulting

költing

liten pojke eller gris.

Nr 4102 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kulting s

kultsn-en-a-ana

liten gris

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulgång

kultöga

(för gjutning av bössekulor)

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulört

hotöot.

kellört.

färgat.

№ 18555 Ö. Broby Ö.Göinge hd
N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kumjan

Kommjan. = Kummin.

Ett slags i vilt tillstånd växande kryddväxt, vars frön användes som krydda i bröd, brännvin m. m.

Nr 4242 Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kumjan, s.

Kómjan,-et,O

kummin

Faa tää då jäana vara pao kómjanet,säm vaiste vilt i vangana.Då brute meet nötta kómjan i brännvin.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kummel

kómel

ett slags torskfisk

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummin

kónyan - en

kummin

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kånjan, f. kunnin

best. f. kånjena

kånjebarke, m.

Flyborg
(Carla Bengts)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kónjan

Lummin s.

kummin

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
Kinyan

Kummin s.

Kummin

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummin

kòmjan - en

kummin

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummin

.s.

kòmin

Andra stavelsen rep. på v.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummin

kómjan - en

kummin

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummin

kòmjan

Nr 4182 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kímjan

kummin

kummin

№ 489.

Kvinge Ö.Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummin

kömyan

Kristinge.

Nr 4193 Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummin

kömjamm kömmjämmen.

kemmin.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõnjan

kummin

kummin

Nr 4952 Frohy, Ö.Göirge hd

B.Fjelkenstam 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummin 5

kömyan

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummin bränvin

kömjans bränvon - et

kummin bränvin

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummin brännvin

kömjans bränvin - ett

kummin brännvin

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kumminbränvin

Kömjannsbränvin, Kömjannsbränvinned

---

Kummenbränvin

M 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummindroppar

—— ——

könjansdröppa, könjansdröppana.

kalvmändroppar.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummin korn

kòmyans kôor - at. pl =

kummin korn

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kumminost

kŏmjansost, kŏmjansosten,

kŏmjansosta, kŏmjansostarna.

kummin-ost.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h[illegible]

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kund
s.

kond. pl. kòndor då vokal följa i nästnästa ord, annars kòndo.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung s.

kaj

Nr 10636 Loshult, Ö. Göinge hd
Esbjörn Blohmé 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung

kung -en, -a -ana

fr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung

kaz, -en, -a, -na S. -kung

№ 471.

August Sandberg 1921.

Bröllop Ben
Älgälv

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung

kung, kungen.
?!

kunga kungana.

kung.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung

kaŋ, -en : -a, -ana

kung

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaŋ (kauŋ) laung s.

-an

2-a

-ana

kung

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtoft (Ö. Göinge) Kl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung

kaŋ, -en; -a, -ana

kung

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kon kn 1 La na kung s.
5

kung

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung
s.

kåŋg, -en

kåŋgen, gustav

Nr 8223 Hörsås, O. Göinge hd
Lingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung

kag -en, -a, -ana

(acc. i plur vacklande)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung

kong, -en, -a, -na s. = kung

Knischinge

Knist. a Osäinge

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kos 2 un ~a na Sung s.
3

kung

№ 489.

Köinge Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung

kong, -en, -a, -na s. = kung. (= ält.).

kongen rocken ifrån sången da ädred.

Lostult

№ 467. L-t. O. Gäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung

kaung, -en

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopz, -[1]en, pl. -[2]a, -na s = kenny.

№ 464.

Skr. August Sandberg 1917.

Adj. o. Subst.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung

Kang,-en,-a,-ana / sällan kong

kung

Na Kal dän fämtande va kang,va han meet pa Bäickasko.Sømma sia kongen i stället fa kangen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung

kaung -'en, -'a, -'ana s. m.

kung, konung

han sågo han va saug gàmal

som káuzen

Nr 4521 Örkened, Ö. Gölnge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kung:s

Kåsen från Karl XV

kas-en j-a-ana

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kungakrona

kungakrona, kungakronan.

kungakrono, kungakronorna.

kunga.krona.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kungaskap

acc 2

kägaskab-at

kungavärdighet

prinsen av wales äga sa

kagaskabat i ägtan

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kungaskjuts

kångagus-en

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kungatron

kungatron, kungatronen,

kungatrono, kungatronono.

kungatron.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunglig

kàŋlɛgo, kàŋlɛga (pl)

kunglig

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåŋ²ɡlij , adj. = kunglig. kunglig

doi kåŋɡlije = de kungliga.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby Östergötl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunglig

kongleg. kongleδ.

kungligt.

förklarligt.

№ 18555 Ö. Broby Ö.Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kungsfågel

kåŋsfuːl -en -a ana

mycket liten fågel (Regulus regulus)

r 3738 Glimakra, O. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kungsgård

kungsgåo, kungsgåom,

kungsgåna, kungsgånama.

kungsgård.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kungsgård

Kåysgåtco on

Kåysgåusa,

-åna

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåysh[1]åtana

kungshåtta

nät (?) eller löpmage

Osby, Ö. Göinge hd Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kungshätta s

kåysh[illegible]ena b.b

måtmagen

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. x kungshäftan

kåŋsɛ̄tan ~ kåŋshɛ̄tan

kåŋshɛ̄tan hon æ vɨ̄lkado
nätmagen hos nötkreatur

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kungshatten

kängshätten

nåtmagen

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kungsljus

kungsjus, kungsjusen,

kungsjus, kungsjusen.

kungsljus.

(verbascum Thapsus.)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kungsljus

kǻŋgspɨs - et ; pl = - en

vɨkt

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kungsljus
s.

kärgsjus -et, pl =

vält

Verbascum ? /Si

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kungsord

kungsoo. kungsood.

kungsoo. kungsoom.

kungs-ord.

beständt löfte.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kungsön

kungsöön. kungsöömen.

kungsöna. kungsöönana.

kungsön.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kungöra

kàn_j_öra, kàn_j_öo, kàn_j_öot

kungöra

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunnjöra, kunnjoo, kunnjoot.

kunngöra.

tillkännagifva.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

kàna } kàna } kànat }
~kòna } kòna } kònat }

pres. ind. } kan pret kàna
sg 1.2.3 }

plur. 1. kàna plur. kàna
2. kànen kànen
3. kàna kàna

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

va kan ha konad ändrad se!

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kŏ²na kŏ²nk kŏ²nat kunna ok

kan
kŏ²na
kŏ²nen

kunna

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

v.

4. kȯ̀na

kȯ̀na, kan, pl. kȯ̀nen 1pers.

pret. kȯ̀ne sup. kȯ̀nad

vi kȯ̀nen hȯ̀sta ha se mȯ̀et vi

vȧ̀la (Bleanås)

**Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd**

**I. Ingers 1962**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna II
v.

doi kona ènta mǫdas

sa konan i' sǫl gáu

Nr8223 Hjärsås, Ö. Gölinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna III

vi kɔ̄na gaɯ ūd hæ a tìta

lìde.

hæ e nók do som kɔ̀na

do kɔ̄na ìnte læja

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

kå²na, - a, -ad v. = kunna.
-at

1p. pr. ja kan
2p. pl. i kå²n.

han kan inte kå²na.

Kristl Hj. Gr.
Österg

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna
v.

kòna, pres. sg. kan, pl.
kòna, pret. kòne, sup. kònad

nué kona di ta en bíl te sin plás.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna II
v.

ja ha inte konad komet

do kòna, de kunna.

yngu: di kòna.

Nr 7713 Knislinge Ö. G[illegible]inge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

kàna, kàna, kànat

kunna

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna
v.

kòna, pres. sg. kan
pret. kòna
sup. kònad

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd
J. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kunna v.

Kåne (prat.)

'Kunde'

"va kann Kåne"

H108:6

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kunna v.

Kånne (fret.)

'kunde'

4108:3

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Panna v.

Pann (pres.)

'Pan'

4108:1

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kǫ̈na, kǫ̈nca, ? v = kunna.

Skyv. № 464, Elim. adj. ; ärk.
O. Grönqu.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Runna v.

Ronne (pret.)

'Runde'

"Ronne jau dom te o tia"

**Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd**

**Wigström & Olséni 1881. Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna, v.

vi(i) kånnen

= vi(ni) kunna

7046: 3 s. 1.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kö²na, -na, -²at v. = kunna
(= åsk.).

1 p. tim. pr. kan.

han kan ente gå dit i kväll.

№ 467. L-l. 6.² Gäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kunna, V.

, Kona ,

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kumma

kùm̲a (pu)

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna, v.

kàn dù tàl òm lìda gráun

= kan du berätta lite grand

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Runna v.

Ronna

s. 5

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna v.

konnen (pass.)

'kunna'

"vi konnen tacka kassel.."

S. 16

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

kòn̄a, kan̄ pl. 1 pers. kon̄an, 2, 3 pers.
kòn̄a, kòn̄e, kòn̄at; konj. kòn̄a
v.

kunna

vi kòn̄en ènte gaŋ dǣfraŋ.
ja kòn̄a gó̄at da

Nr 4521 Örkened, Ö. Görge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kȱna² kȱne² kȱnad² kunna vb

sg. kan

pl. ~

kunna

№ 489.

Kvinge Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

kå²na, kå²ner, kå²nad v. = kunna

han kåner inte kåna.

№ 471. Broby

August Sandberg 1921. Öjaby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

kö̲nna v. = kunna

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kʊ̊nna ; gues. kann kunna o.

kʊ̊nna

kʊ̊nat

kunna

№ 474, John Svensson 1926.

Kalix (ö. Gäcge) L.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kumma

kemma, kemme, kemmal.

kemma.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

kann, kenne, kennat.

kann.

№ 1855 5 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

v.

s. 58

3. pl. pres. komma

Nr 222 B Broby, Ö. Göinge hd

N J. Hagander 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

2. pl. impr. konnen I s. 55

Nr 134 b Broby, Ö.Göinge hd

Nils Olséni 1881 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

kann-se-va.

kan-så-vara.

"Da kann-se-va."

Det-kan-så-vara.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna v

kàna, kan, kànat, kàne

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna v

kåna kan kånat
kåne

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna med

kana mæ

= begrep sig på

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunnig, a.

kànnigo

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunskap

kʉnnskab. kʉnnskaben.

kʉnnskabo. kʉnnskabono.

kʉnnskapr.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kunta

kónfa, -an

cunnus

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kunta s.

kàn̂ta, -na, -o, -no

vulva

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kunta s

kànta -na ; -o -ono

vulva, cunnus

jfr *näverkunta

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa

kỳbk -an, kỳbp -ono

fiskredskap, ett slags nyärde

da hada kỳbo, da fao fésk 2

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa,v.

(potatis)

Se <u>hopa</u>,v, <u>hypa</u>,v.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa 1

kỳba -an kỳbo, kỳbono

kupa = bikupa

r 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa 2

kỳbba, -adə, -at

kupa

han sâd o kybadə àskə (från kakelugnen)
(svar på frågan: "vad gjorde X?" skämtsamt
svar.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa 3

kỳbå ˋan ; ˋ-o , ˋ-ono

kupa , korg att bära på ryggen

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyba sv kybo ns kupa s.

kupa

№ 488.

Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hasbeda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa
s.

kỳba , -an , -o, -ono

(om bikupa)

do hade kỳbo.

do klinta in en kỳba ma bi.

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa

kùfba, -an, -o -ono

kupa

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa ab
(potatis)

se kupa ab

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa
s.

kỳba , pl. -or ,

finare : kỳpa , bikupa .

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyba, f. kupa.

kupa

ex träskokyba överstycke på träsko (?)

Strömmer

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa

Kybe. Bikybe. = Bikupa.

Nr 4242 Osby, Ö. Göinge [illegible]

Carl Persson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kỳba. ~ n. kỳbo

laupa s.

kupa

№ 544

Orsa

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Dalarna

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyba, -ade, -at

kupa v.

kupa potatis

Brunkelstorp

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kùba . — . ˙ t  kupa ob

kupa

m shom kùba pæroma

№ 544

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Osby Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa, ve
(potatis)

se kupa ve

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa
s.

kjùba, kjùbana

kupa

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kupa, s.

Loyba

1

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa

kỳbe -ena, -a, -ana s. f.

kupa

ja ska jõåra na nya kỳbe te bína

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa

kỳ́bba, -'ada, -'at v.

kupa

snáat faun vi kỳ́ba pærana

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa

Kybe,-na,-,-ana

flätad korg av ene,även halmkupa för bin.

Da jeck twao fod i päakybana. Pa da gamla bonnastället hade då gammalt höafrö staoans i na halmkybe.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyʷba

-n

-ðn

hupa

hupa s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtöf (V. Göinge) Yl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa

kyba, kybau.

kybo, kybono.

(bi:) kupa

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa

kyba, kybade, kybat.

kupa = (polaris)

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa s:

kjylle, -ena, -ö -ono

likupa

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa s.

kjyba, -na, -o, -ono

Hs bikupa, bosskupa

grynkupa

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa

kyba

tillmåle till kvinna

"Din läjja kyba"

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråcka

kråka, klomkråka

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupad

kyleado, kyleað, kyleat.

kiupað.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Haganäs 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kupgrepe

kùpa grèpa -en ; -a -ana

kupgrepe, handtag på kupa

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupig

kỳbrgo, kỳbrga, kybat (-d)
kỳbrg,

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupig

kýbrga adj.

kupig

làmpfæ̀amen æ kýbrga

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupjärn

kȳbejæ̀rn -et pl =

kupjärn

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"kup pära"

kyl(a)pärsto, -or (pl)

potatis som kuspats i tyckor
och satts i åsen å Mgl

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kur

kuʃo – on

kur,

on da jälp ma dan kuon,

mns ja mte

J. S. Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kur 2

kuko -ón, kùrka, ùna

kur (att stå i) skydd, skyddskur

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kur

kupa, ön

kur, kurkur (mot gulsot)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kur.

kuon. kuon.

kuna kunana.

kun.

(skyllen:) kun.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kura

Kùrka an
sjukhus (spec dår könssjukdomar behandlas)
hon lego pa kùran o kalka kòda
(sver på frågan: "Vad gör hon?"

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kura, v.

kurpa, -ade, -at

kura, krypa ihop

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kura

kura, kurade, kurat,

kura · inopkrupen.

(sitta och): kura.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kurera

Kurera

= Bota eller bättra

10740 s. 14

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kurera

kurera, kurerade, kurerat.

kurera.

kōla.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kurlig, a.

Kõalia

= frisk

Nu ä han kärt lia

kõalia igen

Nr 8381 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

Anna Olsson 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kurlig

kȯ̀dlzgo

modig, duktig

han va sa kȯ̀dlzgo

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärlig

körli

pigg o lurig

Da va en redi härka(=pärs),
men nu ä ja körli igen!

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kurra
s.

Kårra,-na,O

benämning på får

Kårrana,kårrana,brute vi o sia,na vi
lackade pa faoen.

**Nr 6056.** Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kòra, -n

x kuna s.

sumphåla

№ 544

Åsby
ö. Göinge

S.B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kurra,

kårra

= smeknamn på får

7046:1

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåra

-n

Or

x Kåra s.

vattenpäl

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöf (D. Göinge) fl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kurra, v.

kurra, kurrade, kurrat.

kurra gömma.

kurra i magen.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kus

kus. -en

(skolkus etc./

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kurs

kurs s. = kurs.

Hjerson

Gäring.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kurs

kurs s.=kurs.

№ 471,

August Sandberg 1921.

Sun.
ögäng

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kurs

kuas, -en s. m.

kurs

da bli:a oin: kuás: i vœuniŋ

i vinta

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kurs

kuos — kuosen —

kurs — riktning

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kurlis

kolis kolisen

—

kurlis.

№ 1855 5 Ö. Broby. Ö Göinge hd

N J Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kurtisera

kollisera, kollisserade, kollisserat.

kurtisera.

№ 1855 5 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. Kusa
Kunnus

kùsa -an / -o, -oro

na kùsa (yngre form än na fèta)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kusa

kusa -an -o -ono

cunnus

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusa, -sna, -o, -orro

cumus

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kusa s.

kusta:ena:o:ono

cunnus

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kusebacke

best. f. kùsabåken

utt. för framtimrets buk.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusin, s.

kusín, m. el. f.. pl.-o

hánsa mǫ́o a mín mǫ́o va

kusíno.

da va kusíno frau bèiga háulan.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusin III

fåŕ a hán va kusíno.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kusin

kusin-kusin o-ono

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusin

kusin, kusinen.

kusino, kusinono.

kusin.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusken 2 a na Lusk s.

kusk

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vjärsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusk en ~a ~na  Lusk s.

kusk

№ 489.

Kvinge Ö.Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusk

kusk. 1 an

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusk

kusk, -en s. = kusk.

han ha vad kusk på gården.

Kurist. Sp. 1911
Ekenäs

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusk
s.

kusk. -an. gen. -ans

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusk

kusk, 1 -en, pl. -ar, -na s = kusk.

№ 464.

Skr.

August Sandberg 1917.

Adlerv
O. Gåsiune.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusk

kusk, -en

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusk

kusk, -en s. = kusk.

han e kusk på gården.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusk

kusk, kusken.

kuska kuskana.

kusk.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tuskbock

tuskbåuk-en .-a:arna

tuskbock å vagn

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Kuskasmåll

Kuskasmål -en -a -ana

piskasmäll, kraftig som av en kusk
hade åstadkommit den

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusligt

kusleb, kuslegare, kuslegast.

kuslegt.

dyslerd.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kust

kust, -an.

[redacted] hjärsås, O. Göinge hd
Lingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kustenera

kusenéra - ada -at
underkuva, förtrycka

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. kuseto

kùsetɔ̀ -at

bär på cunnus

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusto s.

kùesatöö, -at

här på tolyggdåppana

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kustonera

kustnera

bestämma över

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kustos

Ha kustos på glyppana

Ha plē på barnen

(Jöns Persson, Lunnom)

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuta², -, -d. v = „kuta“ bare = skapa barnen i magen för barkning. × kuta

doi e kuda² vaid mödsen o kuta² bär.

№ 464.

Sby August Sandberg 1917. adby o. Gäsinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kutryggig(en)
a.

kùdrygio

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kutryggig

kutryggad, kutryggad, kutryggat.

kutryggig.

böjd och lutande.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kutt

kutt, -en, -a, -ana

liten kög, liten stack (torv)

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kutt

kutt

= stack (hö, torv etc.)

7046:6

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kutta

kutta, -ade, -ad

kutta hö = stacka hö

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuta, -ade, -at

kutta
v.

runda
Att sätta i småstackar.

Brunkalleberg

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kùtta. — , — t × kutta ok

lägga i stakk

han håa kùtat sm tor

№ 544

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Orsby Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kulla

kɔ̀ɯ̲ta

"lägga i stack"

kɔ̀ɯ̲ta tɛ̲̀rɐ = lägga torv i stacken

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kutta
v.

kùtta -ade -at

stacka (hö).

Nr 4319 Hästveda, Ö Göinge hd

Brita Nilsson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kutta v

kùtta, -ada, -at

lägga upp två i högar
till torkning (ordäm lö)

jfr kuva enl en uppg. är kutta yngre

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kulta v.

kulta -ade -at

sätta upp hår i kulten

för toskmy

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kutta, v.

kutta före

lava torv

hö-kutta

höstack

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kutte

s.

kutte kùtə

stack. höstack

Nr 4319 Hästveda, Ö Göinge hd

Brita Nilsson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kutte

kutte, -en; -a -ana

liten stack, höstack jfr *hökutte

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×kutte

kaut-en, best f.-n; pl.-a, -ana

liten rund höstack

Brunkebergstorp

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kutte s

kutta, -en; -a -ana

liten förhöj

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kutte s.

kùta, u:-a, -ana

liten fotboll (uppstaplad)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kutting, s.

kåtting

= kagge

7046:5

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kutting
s.

kò̲tɪg, pl. -a

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvitting

kvitting, kvittingen.

kvittinga, kvittingane.

kvitting.

(kvagge)

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kutting s

kùtt-ŋ, -en, -a, -ana

lagkärl

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kutta torr

kùtatàso
kùtatàso

torr nog att
lägga i stackar
(kuttar) kùta

kùtal-àna
kùtatar
kùtatàna
kùtatar

kùta fàt

№ 3738 Glimåkra, C. Göinge h:
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuttra

kodra v. = spela (om orrarna).

№ 471,

August Sandberg 1921.

Broby
Ögönge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuttra

kodra, kodrade, kodrat.

kuttra (omdefinition)

M 1855 5 Ö. Broby. Ö.Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuttra v

kàdra `-ade, `-at

kuttra (om kvor)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuksa

kåd'sa, -ade, -at (ä)

kutta (om djur)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kua

kua, kuade, kuat.

kufva.

eunderkufva.

tvinga.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kuva

kuka -ade -at

lägga i x kuv = stack (om tarv)
" hö

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuva v

kuka, -ade, -at

kuva, tvinga någon

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuva

kuka -ada -at

kuva tvinga (någon)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuva v

kùa, ˈada, ˈat

lägga något: kuv (=hög) Fav kö
o.s.

enl en uppg. är
'kutta yngre

kùa fàa

kùa tùi

vi kùada, gáco

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuva v

kùa, ìada, ìat

kuva finga

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvad

kvadə, kvad, pl. kvadə.

kvefvad.

undenkvefvad.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuve

kùlpe -en, kùlp -ana

liten stack

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuvert

kòvǽp, kòvǽpt., pl=, kòvǽpm

kuvert

da kòvǽpt

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuvet

kuvǽa - t s. n.

kuvet

ja me oit kuvǽa a stòpa
bröívet i

Nr 4521. Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kvabb

kvab -en

nyligt slemmigt föremål

kvábe a ètint, na en ra vé at

seno da skrín

da kvábor, at (kiss ett särskilt ljud.)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kvabba

kwàbba; -ada, -at

na en ha vé at kwábor, at a at
da kwàbada a at

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kvabba

kvàbba, '-ada, '-at

krossa något mjukt

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvabbet a

kvàbado kvàbada (kvàbet)

allför pet (äcklig) lös, geleaktig

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kvabbig

kvàbzgo, kvàbzga, kvàbzg

obehagligt mjuk

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteot 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvackelmagad

Kvackel- mavad

= Kánna äckel

10740 s. 15

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kvadkelmagad.

kwàkelmäädo
äckelmagad

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvackelmagad

kvackelmagad

om en sona lätt spegr

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvacksalvare

kvalkksalvare, kvalkksalvaren.

kvalkksalvare, kvalkksalvarna.

kvacksalvare.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvadrat

kvàdràt -en, -o, -ono

kvadrat

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Siöstedt. 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kval

kwal, kwaled,

kwal, kwalen.

kval.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvald

kvaldo, kvald, kvald.

kvald.

död af kväfning.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvalma

kvàlma -ade, -at

kvälja, känna kvälmingar

da kvàlmada i mån

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvalmet a

kvälmet

kvalsinglt kryckande (om värme)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvalmig

Kwalmet,-igare,-igast

kvalmigt

Da ä kwalmet,såm åm da skålle blia æske-
väa.Da væ dän kwalmigaste dæ jæ hæ
vatt mä åm.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwälmig, -t, -a adj = kvalmig.

№ 464.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvalmig
a.

n. kwàlmet

[illegible] Hjärsås, Ö. Göinge hd
Ljungers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvalmig

kvallmed, kvallmegare, kvallmegast.

kvalmigt.

Tryckande varmt.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kvalmning

kvàlmnæg - en

kväljning

pl. ?

Ir 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvalster

# Kvallster.

Liten röd insekt som kryper omkring på marken. Ansågs vara skadlig för boskap om den råkade följa med betet eller fodret ned i inälvorna.

Nr 4242 Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvalster

kvallslo, kvallslod.

kvallslo, kvallslon.

kvalster. (spindeldjur)

M 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvalster s:

kvälsto, -t

en art spindeldjur

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvalsövd

kwȧlsȯvdo, pl. kwȧlsȯvda

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvalsövd

kwàlsø̀vdo, kwàlsø̀vda

som sover dåligt

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvar

kvar adv. = kvar.

№ 464,

Glim.
O. Gödel.

by August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvar

kvaa

kvar

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvar

kwá(a) adv.

kvar

nau man há, tát sílt fins
da ìpentig kwá

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kvark

Kwäak,-en,O

kvark

Veterinäan aonérade aasenig fa kwäaken.
Mäana hade faett kwäak åm nøttena,na
hon jeck ude na kaolla nøtt.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvark en  Se varkea s.

kvärk, ett slags häst-
sjukdom i halsen

№ 489.

N. Lkrs Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvark

kvarka s.

kvark (kärtsjukdom)

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kärlveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvärk en

Lövarlea S.

dæn kåsten hå ~

kvärk

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwann, -en s. = kvarn.

kwarn ?

kwarn (ÅH)

№ 464.

Ekm.
G. Gum-

Lag. August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

kvarn, -en, -a -arna

kvarn

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvann s.

kwann

Nr 10636 Loshult, Ö. Göinge hd
Esbjörn Blohmé 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

kvarn pl. -a

kv- ynga för sannolikt äldre kv-.

Nr 10037 Hästveda Ö. Göinge hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

kwæ̀an, -'ena, -'a, -'ana s. f.

kvarn

jø̀sa mà:l i kwæ̀:nen

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwǫ́an f. kvarn.

kvarn

best. f. kwǫ́an'na

Strönhult

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

Kwäan,-a,-a,med grav acc.,-ana

kvarn

Faa hade hao o åin bonne sina kwäan.
I Tåmmaboa va da pa sjöttanhåndrata-
let fira bönne,o då hade twao kwäana.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

kvään

= kvarn

10740 s. 14

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I

kwarn, -ern, -a, -na s. = kvarn.

ja ska fjöra te kwarns.

№ 467. L-f. Ö. Göinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

kvarn, s. f.

kwɑ̄ɾn. ´ ena

kwɑ̄ɑ̄n

kwɑ́ɑ̄nena. han mɑ̄l = kvar-
nen, hon malde.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvæn III

kvǽen

tjøra te kvǽens

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Svarn, s.

Svæan

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwǫ́ąm, ´ em, ˃ a kvarn s.

kvarn

№ 544

Osby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

kvarn

=w

-en -a ana

kvarn

Lä: kwærn.

1. 1-s.

kvarp

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. N. 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

kvarn, -[1]en, pl -[2]a, -na s. = kvarn.

№ 464,

Aslöv
o. Gärsnäs.

Lby.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn, s.

oin kvāan

7046:7.

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

kwåon, -ena; s. 54

Nr 132 b Örkened, Ö. Göinge hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvǣrn en ~a na

kvarn s.

kvarn

Örkene Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn len 2a na kvarn s.

kvarn

№ 488.

O Göinge hd H Areskoug 1928.

Kastveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

kvæ̀ːrn -en

kvarn

kvæ̀ːrnadàmen

kvæ̀ːrnabæ̀ːkan

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvärn ; kvärna kvarn

kvarn.

Nr 4319 Hästveda, Ö.Göinge hd

Brita Nilsson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

kvɑ̄ɔrn (~kvɑ̄ɔrn), -ɛn, -ɑ, -ana

kvarn

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn
s.

kv͡ɛ͡ɛn . -en

y. kv͡ɛ͡ɛn

(vattenkvarn) m. m.

Nr 8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvara II

màŋa ha kwæ̀ŋna hè̀ma
va gàŋnana (om elektriska
kvarna)

[illegible]223 Hjärsås, O. Göinge hd
Lingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

kvarn, -en s. = kvarn

Kvist. tbj.

Gjärsj

№ 469. A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

kwarn, -en s. = kvarn

doi e fjörda te mujlan.

Kristl. Gr.
Öland.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

kvarn, -an

handkvarn, hemmakvarn; ett par kvarnstenar i mölla.

jfr mylla "mölla" som avser kvarnsäcken med byggnad.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvärn (kwærn) kvarn s.

-en

-a

kvarn

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

kwarn, 1 un s.-kvarn

han e fjørdar fa kwærnan.

№ 471,

August Sandberg 1921.

Broby Åsaring

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn
s.

kvarn, pl. -a

Nr7713 Knislinge, O. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

kvăo̲n, kvăo̲nen.

kvăo̲na, kvăo̲na̲na̲.

kvarn.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn s

kvaern, -ena, -a, -ana

jfr skvalpekvarn

na lila kvaern
dee mòke da

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn s

kwæ̀rn, ˈ-na ˈ-a ˈ-ana

jfr mölla

H kwæ̀rnåsalen Axel
H na lila ʒǫ̀lkwæ̀rn i kvarnen

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn
~~tvätt~~

Där å kvänna som kånna
mala!

om en som äter mycket

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn
s.

kvarn

Nr 22328 Ö Broby Ö Göinge hd

I Ingers 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn s

kvarn, en (å. Bromås)
kvarn, -en ( " " )

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjösted 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kværndam en ~a na kvarndamm

kvarndamm

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarndamm

kvädandamm, kvädandamm.

kvädandamma, kvädandamma.

kvarndamm.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarndämme

kvägvndämme, kvägvndämmed.

kvägvndämme, kvägvndämmen.

kvarnfördämning.

uppdämning vid kvarn.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd
N. J, Hagander 1934
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kvarnfall

kvärnfal -et pl =

vattenfall vid kvarn eller såg

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvärnfal et ~ en kvarnfall s.

kvarnlamm

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarnfall

kväonfall, kväonfalled.

kväonfall, kväonfallen.

kvarnfall.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvaengäld S.

kwæ̀æ̀ngáuo

gäldplats id vattenkvarn

Nr 22328 Ö Broby Ö Göinge hd

I Ingers 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarnkjul

bot.sg. kwäonjulet

s. 54

Nr 132 b Örkened, Ö.Göinge hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarnhjul, s.

Kwäanjul,-et,-,-en

kvarnhjul

Na bonnen skålle isa ao i kwäanjulet,
sa tå da i gång,lågena hade inte vatt
redet nåå,udan da rann lide,o dao sättes
julet i gång.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarnhjul

kvāonjul, kvāonjulεb.

kvāonjul, kvāonjulεn.

kvarnhjul.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarnlucka

kvɛ̀rnlɛ̀gk -an, -o -ono

kvarnlucka

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvärnloga n kvärnlogo nd kvarnlucka

kvarnlucka

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöj Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kvarnlykta

kvärnlörfa -an

litet byggbyl, som liknar en lykta

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarnrånna

kwɑ̀ɑ̀nnrɑ́nnɑ ˋan ˋo ˋono

kvarnråna

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarnskjuts

kvärnaskjuts -et, -ar, -arna

skjuts till kvarn (rättighet som tillkommit andra hade att få sin säd skjutsad till kvarnen för förmalning (även o. fått målet))

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwærnstoin an ²a na kvarnsten

kvarnsten

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarnsten

Kwäanståin,-en,-a,-ana

kvarnsten

Kwäanståinana va ao Höas fabrikat.

(Höös)

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvärnstöjn en 2a na kvarnsten

kvarnsten

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarnsten

kvärnsten, kvärnstenen.

kvärnstena, kvärnstenarna.

kvarnsten.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Haganders 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarnsten

kwæpnstæn

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kvarra

kwàrra, ÷ada, ÷at

plurra, (ös vatten)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwàsédare, -n s. m. kvarsittare

kvarsittare

Rspr- lån, anpassat till målets ljudsystem.

han ha blet kwàsédare i skòlana

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Matti Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvart

kvat

ort kvát fo fóot

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvart

kvat s. m.
kvart

da ta oin kvat a gåu did

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvart

kevat, -et s. = kvart.

№ 467. L-t B. Gåinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvart

kvat

on̂t kvat nèra ànta = en kvart i åtta

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvart, s.

klöka n kvåt i fjä

= kl. 6 45

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvart

kvatt

= kvart

10740 s. 15

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvart

kwa̲t, n. ellr rg.

i bet. ¼ timme

et kwa̲t o̲vo sǽks

en kwa̲t i fý̲

Nr 8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvart, s.

Kwatt,-et,-,-en

kvart

Vi brute fao åitt kwatt pao våss,te o drecka aittemiddaskaffe.

Nr 6056. Örkened, Ö.Goinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwast s. = kvart.

kvart

Kwast

delvis upp.

den genuina formen är kaust.

1. 1—s.

Gr. Gryt

Gr. Gryt

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvart

kvall, kvalled.

kvall, kvallen.

kvarl.

1/4 timme.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kvarta
v.

Kwatta,-de,-t

kvarta , ta fristunder, raster

Han kwattade sällan frao sett arbe.

Nyare klangutsyck ?

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarta v.

kwàta ? /Si

kvatta fra a:ket

el. gå ifån arbetet när det regnar.

Ester Wall . Stenmälla

Nr 18626 Emmislöv, Ö Göinge hd
Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö B. oby Ö Göinge hd kvarka

Barbro Norling 1980

kwatta

vi kwatta fraon a-bet

vi går ifrån en stund ej ek

när det regnar

Esten Wall. Stenmålla Broby

kvat al

kvartal

kvartal s.

№ 474, John Svensson 1926.

Färösk (Ö. Sömsk.) Fl

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvartal

kwa̲ttal, kwa̲ttaled.

kwa̲ttal, kwa̲ttalen.

kwartal. ¼ år.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarter

kvarteer, s. = kvarter.

№ 464.

Glim.
O. Grimm.

Aug. Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarter

kwarter̲ s. = kwarter.

№ 467. d-t. P. Gäuge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

k vät or neutr. kvarter s.

kvarter

№ 474, John Svensson 1926.

Gotl. (Ö. Göinge) J. Ls.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarter et

kvarter

kvarter

№ 475.

Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvåto 2

kvarter s.

kvarter (= 1/4 kanna)

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarter

kvalleo. kvalleod.

kvalleo. kvalleon.

kvarter. ¼ kanna.

— — kvarter. trädgårdsland.

— — kvarter. ett slyckt mossodling.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvastar

kvaltåŋo - ot (även kvaltéɔ)

äldre rymdmått = ½ stop = ⅛ kanna = 0,33 l.

jo da va fål mak kvaltåŋot

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarter

kvartér -et

äldre synonym = ¼ stop = ⅛ kanna 0.33 l.

fem kvartér

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarter, s.

Kwatea,-t,-,-an

kvarter(måttet)

Kona sto älve o ett halt kwatea.Bonnen hade twao trättan kwateas ossa,såm han nöttade i maakena åm vintrana.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarter s.

kvàfer(ä)

kvafér(y) kvatér (mest)

långt smalt skifte på

kärrmark

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarter s

kvåto (v

äldre rymdmått 1/4 stop 1/8 kanna = 0,33 l

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvaté:s (a), kvaté:s (ɨ)

gammalt längdmått = 1/4 aln = 1/2 fot, 14,8 cm

jfr femtonkvartering stor ore
fjortonkvarteing

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwatéra

× kvantéra v.

odla upp

№ 544

Arby

S. A. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwartera, v.

kwatéra

= inkvartera

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarterssflaska

kvàrtesflaske -an, -o, -ono

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvartsflaska

kvartsflaska

-n

ol

kvartsflaska

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf / S. Göinge / Sk

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvartersflska s

kvåtos fläska, -ena

flaska rymmande 1 kvarter = ?,33 l.

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvartslång

kvàtoslazo

kvàtoslänt

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvartöverfyrfåget

kvàt øvo fwáu fàget ~
kvat øvo fwáu fàget
benämning på ett fog med
avgångstid 2,15

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvask, s.

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

kvask

om något som fastnat i halsen
och ej vill ner. Även om något
utskjutande, mage el. över
en böjning

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvaska, v.

kvaska (n)
plaska
vatt sa da kvaskar!

Skoma

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kvasket

kvàskedo, kvàskeda (kvasked) kvàsket

len, mjuk, ej riktig (om bär, frukt osv)

da pæran a kvàsked

kvàskedo

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. kvast

kaust -ən -ą·ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast

kaust -an, -a -ana

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast

kamst, - en

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaust

-kn

2 - a

kvast

kvast s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöv (Ö. Göinge) Fl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaŋst. ´ en, ¯ a, m. kvast s.

kvart

№ 544

Sigvard Bengtsson 1930

Urberg Ö. Göinge

S. B

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

madst, -en, pl. -a, -nas = kvast.

№ 464.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast, s.

kaost

7046:4 s.1.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaŋstlɛn ~a na  Lvast s.

kaust

ʃ-s.  ta ld mh ~'ɛn hæ:

kvast

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast

kaust-én, -a -ana

kvast

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast

kaust, -en; -a, -ana

kvast

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåstlan ~a na kvast s.

kvast

№ 490.

~
Örkene Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast, s.

Kaost,-en,-a,-ana

kvast

Straonnadäigana brute o gao ikring mä kaosta i stuana.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast

Kaost,-en,-a,-ana

kvast

Kaosten kostade fämti öre.- Britte Matin joe kaosta te me faa.

**Nr 6056.** Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kausl
kvasl

kvast

Nr 4319 Hästveda, Ö.Göinge hd

Brita Nilsson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaŋstkn ~2a na kvast s.

kvast

№ 488.

Kåsteda Ö Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast

kaust -en; -a -ana

kvast

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast

kåst, kåstem.

kåsta, kåstana.

kvast.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast s.

kaust'-en;-a'-ana

kvast (t.a. sopkvast o.s.v.)

sh ǹotakáust

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvast s.

kaust,en,à-ana

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kvaster

kvásto -ot, pl = -on

litet rått vattendjur

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvastmakare s

kàqstamágaske 'en

person som gör kvastar av
kjörhirs

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. kvastris
(björkris)

kaŋstaris-at, pl=

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvastris

kàçustaris -at

kvastris (björkris)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvastris

Kàŋstaris -et, pl=

kvastris

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvastris

kåstarés, kåstarésed,

kåstarés, kåstarésen.

kvast·rés.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:

N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvastsio 9.

kàustaris, -at

sin för kvarttillverkning i
regal björkris

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvastris s

kàųstaris, -et

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvastskaft

kåsla skål, kåsla skåles.

kåsla skål, kåsla skålen.

kvasla skaft.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvastskaft s.

kàŋstaskàft, -at, pl =

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. kvastspett
kvastskaft

kàųstaspę́d - at (pl=) -en

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvastspett

kàŋ̣staspe̲d̲ˌ-at, pl=, `-en

kvastskaft

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kau²s¹taspėd

hvastspett(e)s.

ht

jl = s.

kvast skaft

.

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtaj (ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvastspett

kàuˌstaspe̲d -at, pl = `-en

kvastskaft

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvastspett

kåstaspeδ, kåstaspeδeδ,

kåstaspeδ, kåstaspeδen.

kvast. spett.

kvast. skaft

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvastspett

kàuŝtaspèd, -et, pl -

kvaestaskaft

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"kvastspelt.

S.

kàustaspéd, 'at pe =

kvastskaft

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvastvatten

Kaostavann,-et,O

Vatten att doppa ugnskvasten i vid bakning.

Moe hade glömt o tå in kaostavannet.

**Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd**

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvastvidja

kåstlavega, kåstlavegan,

kåstlavego, kåstlavegono.

koastlvidja.

vidja för kopbindning af rieskvast.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvar

kwåva m. adj.
kwåvt n.
kvar

da æ saŋ kwåvt i löften
saŋ da blia naŋk aŋske

Nr 4521 Ö-bered. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarvaft, -a adj. = kvav. kvav

Glim. Arby

Skåp. M 464, O. Gäring.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvav

kwav, -t adj:=kwav.

kaften e saw kwav i da.

Kvisb.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvav

kvarsl, kvarvare, kvarvarsl.

kvafl.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvave 5.

kwàve

i fôrb. liga i kwàve

ligga o kalosova (ej sova
dra)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvåsspven

+ kvasoven

kvalsövd

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarsövd

kvàrsövdo kvàrsövda
kvàrsövd pl. kvàrsövda

= som sover illa

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvavsövd a

kvåvs&vdo

som sover illa

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kweg en

× Lovelz s.

kvicke

№ 489.

Kvinge Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
kwegh n

x kvekel s.

kvicke i kästhov

№ 489.

N. Lfr. Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvesa

-n

-ar

kvissla

lovesa s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tailaf (ö. Göinge) Kl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvēsa n kvēso ~ nō + kvesa

finne, utslag

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kvesa
s.

kwèsa, -an

liten blemma (Rietz 370 B)

ja ha faut en liden kwèsa i
mönen, sau ja präda dàulat.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvesa

kvesa. kvesan.

kveso. kvesono.

kvesa. (i kvesen)

lilen fenne.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kvesla

kvesla

litet utdrag

(Glimåkra: kwesle)

Knislinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kvick

kveg

ogräs

Nr 4182 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kvick

kweg

ogräs.

Kvisinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvick, s.

kwēg

= kvicksand

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

adj. kvick

kwecko ~~o a~~ kwèka, kwekt

kwèkare kwèkast kwèka (pl)

da va kwèka te a spränga

han va kwèkare

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hvelkt, pl -a adj -kvick. kvick

№ 464.

Glim. Aslöv

Slöjd August Sandberg 1917. O. Gärna.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwéko, kwèka, kweht kvicke a.

kvick, snabb

hon a óna kwèka gnèben

№ 544

Orby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Säm

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvick

kvek, -t, -a adj. = kvick. (äv. kvck).

han språg sa:o kvékt, sa:o kvéckt.

№ 467. L-t. B. Gäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvick

kwek, -t, -a adj. = kvick.

sl. kwek

J-s.

han va sa kwekt igén.

Kvist. Gr. Hj.

2
O Säinge

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvick

kvekko, kvekkare, kvekkast.

kvick.

snabb.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1834

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvek -t

tvriela a.

vu kvek i vɛ̃ŋzána

rask

№ 474, John Svensson 1926.

Falaf (ö. Göinge) JS.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvicklen/
a.

kvärko

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvíko, kvɔk, kvɔkf  lɔvicle a.

pl. kvíka

da a ɔi kvíko maɛ

kvick

№ 475. Ö. Göinge hd

Vpisas Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvick(en)

a.

kwi̱ko el. kwé̱ko

han va sa li̱den, men han va kwi̱ko.

han va kwé̱ko i bó̱nen

[illegible]223 Hjärsås, O.Göinge hd

t.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

kvick(en)

a.

fôô va do kwèka te a gáu

i bet. snac:

do va kwèka te a ji dom ögnàn.

Nr8223 Hjärsås, C. Göinge hd

Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvick

kwe̲ka, sg. m. o. f. som pred. fylln. adj.
kwè̲ka sg. f.
kwe̲kt sg. n.
kwè̲ka pl.
kwè̲ka best. sg. m. o. f., pl.
kwè̲ka best. sg. n.

kvick

hon æ saŋ kwé̲ka teɔ jæ̀lpa
me naŋ ja beh̲ö̀va.

Nr 4521 Örkened, Ö Göinge hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwick

kwek, adj. = kwick.

greban e sad kwek.

№ 471,

August Sandberg 1921.

Bralyr
Ögänge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvicka.

kvéko, kvekt, kvèka

(snabb)

en ska sía ár kvékt

(man skall sålla är snabbt o sagt)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvick a

kvek, kvekt, kväcka

kvick, snabb

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvicka

kwekka, kwekkade, kwekkat.

skynda.

vara kvicka i vändningarna.

kwekka de = skynda dig, raska på!

M 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvicka sig

kwèkka sa, `-ada sa, `-at sa

skynda sig

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteat 1843-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvicka sig

kwéka, -de, -d v. = skynda.

1p. pr. kwékar
2p. pl. kwékem
3mp. kwéka

kwéka de mi lîden!

Kuijt.
Ogâura

№ 469 A. Sandberg 1920.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

-kvickdrag

kvèg̲dra̲ -t

kronisk lungsjukdom hos häst

da ỳzkelad o hösa lø̲s hösta

o lø̀po ha kvèg̲dra̲

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickdrag

kvègdrå

astma hos hästar

Nr 4521 Örkened, Ö Göirge

Margit Borre 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwägdra

kvickdrag

hästen ha kwägdra.

Flyboda
[Carlsberg]

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickdrag

kvegdra, kvegdråd.

kvickdrag

(sjukdom hos kärl)

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickdrag s

kvègdrå

hästsjukdom

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Se Kvickel s.

Se Kvickel s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvicke

kvègr en; -a, -ana

förhårdnad på bak-fram-benen på hästar (mjukare än ben)

Nr 3738 Glimakra, Ö. Göinge hd

Gösta Siöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvägh n

Lovicke s.

kvicke

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Hjärsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kroiche s.

Se Kroeke s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvicke

kvege, kvegen.

kvega kvegana

"kvicke"

= stråle i mässhof.

= mornfäste mot mölkkreaturen.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kvicken

Kwecke,-are,-ast,sällan kwege

kvick

Äss en inte va kwecke te o täppa daana,
sa saa prästen:"Stäng dörren"!

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickhet

kvèkhaŋd - en

Nr 3738 Glimakra, O. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickhet.

kwekkhed, kwekkheden.

kwekkhedo, kwekkhedono.

kwickhet (i talet)

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1834

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickler s

kvèglàu

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickna

kvägna (ä) -ade -at

kväkna (y) -ade -at

han kvägnade

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvrkna ~ dɛ ~ t Levidena dɛ

~ r. j

~

hon ~ dɛ lɛ yán

kvickna

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vjärsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickna

kvekkna·le, kvekknade·le, kvekknat, le.

kvickna till.

återkomma till medvetande.

N 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickna Tie

kvickna té -ade té, -at té

vakna liv till (t. ex. efter en svimning)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kvickna till*

kvelna fé, -ada fé, -at fé

- få liv på nytt.

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kvickna till

V.

kvekna fé, -at fé

få liv på nytt, kolipigg på nytt

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickrot

kvègrød-en

kvickrot

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickrot

kvickrod, -en s. = kvickenad. (ärt).

№ 467, L. 1. G. Gäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwégród, -en s. m.

kwégródar

kwégródarna bryggor va
beswärliga a fått bört

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvickrot

Kvegerod

(i Sydskåne: gresröd)

Nr 4192 Kviinge, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickrödlun

kvickrot s.

kvickrot

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hasselbolm

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kricket

kvegerod

Kristinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickrot

kvickgrod

Agropyron repens

kvickrot

Nr 4952 Frohy, Ö. Göinge hd

B. Fjelkenstam 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvärkrod en

kvickrot

kvickrot

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
kvegsaxen

- saxen

Lericksand

Kvicksand

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvicksand s

kvägsäun, -en

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvicksilver.

kvègsèl - et

kvicksilver

da sa dyot som kvègsèl

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwicksilver

kwègsèl, s.

kvicksilver

da a dyát som kwègsèl

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvicksilver

Kwegsel. = Kvicksilver.

Ordstäv: kwègsél

"Dyrt som kwegsel."

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvicksilver

kwekksel no, kwekksel no 5.

— —

kwicksilfver.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvicksilver s

kwègsèl, -et (å)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

adj. kvickställd
kvickställt

kwèkstäldo, kwèkstälda
kwèkstälda (pl)

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kvickstäld

kvèk stæld

och dubbig

en kvèkstæld hèsa

en rask pojke

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kvicksänke

kvägsäzzka -at

gungfly

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd kvicksänke s.

Gösta Sjöstedt 1982

kvägsänkte, -et

det
lål i jorden med vätig
blandning av kvicklera. Kvick-
blandning av kvicklera, kvägg-
sand, gärna man i kommer in
i ett dyl omr. Ct. ej om man gräver lämna
lämna denna blandning ute i lålet-
man gräver (under provtag) vägar bli under-
minerade o.s.v.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hvicht

eh.

hvekt

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickt
adv.

kwɛkt

ɾaskt

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickfukt

kvèkfæ̀nto, kvèkfæ̀nt

snabbfukt

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvɛ²k tɑ¹ʒʒ ɧ t  kvickstäkt

"kvick-täkt", en som snabbt klarar ut en sak; tankarna

№ 474, John Svensson 1926.

Tackat (ö. Göinge) J. G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sverige, S.

Sverie

Nr 4191 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kviga

kvi̲k -an; -o, -ono

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kviga

kwi̲a, -an. f.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwĕn g. pl. kwĕ²a kwiss.

Fryksdala
Carla Bengtsson

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hvila², -ade, -ar, -na spun. = hvija.

ja ska tåila mina hvija. prao marknad.

№ 464, Askby O. Gäuje.

Slg

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kviga

Kwie. = Kwiga.

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwìla. — na. kwìlo. — na Lwiga s.

kwìla. — n.

kwiga

№ 544

Örby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvrja

kwìʃe -ˈena, -ˈa, -ˈana s. sj.

kvrja

ja ha vat te ʃʒy̆as mæ

kwi̯ena

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kviga

Kwii,-na,-e,-ana

kviga

Da ä na daoliga kwii,äss hon inte besa mä dän faste kalen,sa Nilla i Bögöna.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sviga s.

kvie

"Sånn kadde stålet kannsa kvie..."

4108:31

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kviga, s.

kvii

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvigа s.

kvämå (best. pl.)

'kvigorna'

H 104 : 14

Nr 5570 Lothult, Ö.Göinge hd
Ingvar Andersson 1912. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvija, s.

kwìa

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvi²a n kvi²o nd Kviga s.

dɔ² ha² sadlt da² ɔ²na ²n.

Kviga

№ 488.

Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvi̲a n kvi̲o no

-no!

kviga s.

kviga

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skria 2

~ -n

Gn

skriga

skriga s.

№ 474, John Svensson 1926.

~

Fabel (O. Götaml.) LL

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvija
s.

kwi̲a

4193. Knislinge, Ö. Göinge hd
E. A. 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kviga

kvia. kviam.

kvio kviomo.

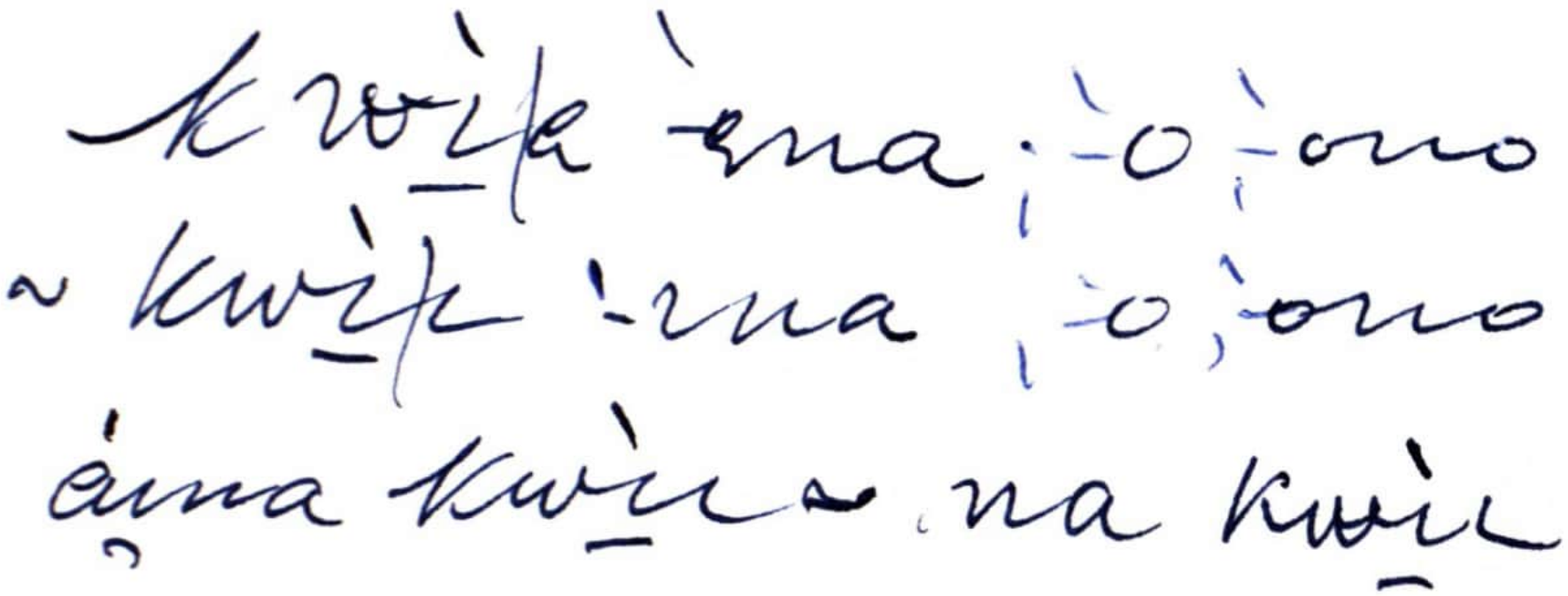
kviga.

№ 1855;5 Ö. B ob , Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kviga s



Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvigа
S.

kvi̲k. kvi̲ma

kvi̲k-ena, -o, -ono

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvigkalv

kvi:kål -en ; -a -ana

kvigkalv

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvigkalv

kwi̲kal̲, - en s. m.

kvigkalv

ja hå̲ɔ̲ o̲n̲ kwi̲kå̲l̲ i kå̲la-
ʧɔ̲t̲a̲n̲.

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickkalven ²a na levig kalv s.

kvigkalv

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvigkalv

kvïïkal, kvïïkalen.

kvïïkala, kvïïkalana

kvigkalf

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvigkalv s

kvi:ekål(y)ä,-an,-a:-ana
kvi:rkål)
kvi:ekål(y)-en

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna

kvinka `-an ; `-o `-ono

kvinna

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna

kvinna - an ' - o ' - ono

kvinna

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwiina, 1. = kwiina. Kvinna

ja sad oin gamal kwiina.

Kvist.
O. Säving.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvi̲na n kvi̲no no levinna s.

-no 4.

kvinna

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvinna

Kvinga

Kristinge

Nr 4183 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna

kvinn/a ˈ-an, ˈ-o ˈ-ono

kvinna

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna

s.

kwi̲na, -an d. kwi̲jna

pl. -o, -ono

kusten av allmogestånd, "mona".

enl. nyare språkbruk också = kvinnfolk,

som i genuint mål heter fruntimmer; se D.D.

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwinga, -n, kwingor, -na

levinna s.

kuntin

bärnta, min kwinga, han var pay
röstlia snälo

Osby
Ö. Göinge

№ 544

S.B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna

№ 464 Elim. Aksy

Sag. August Sandberg 1917. s. Gäinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvinna, s.

Kwinna

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna

kvänja

'kustru'

han haa saj dùktja kvänja

= han har en sådan duktig kustru.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna II

i ameriska dan a ôla

kvino maulada.

en foko kvina

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvi²na n kvi²nor na  kvinna s.

kvinna

№ 489.

Kvänge Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvinna

Kwinga

Nr 4182 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna -

kvinna, kvinnan.

kvinno, kvinnono.

kvinna.

kvinnen.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna

kwiŋa, -u s = kvinna

?

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna s.

kvinna, ena, o, ono

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinnfolk

kvinnfålk - et

kvinnfolk

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinnfolk

kwinfolk, n. kvinnor.

Fyhrsa

mots manfolk (Carlabergsk)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinnfolk

fl. kwinfölk, -en.

Nr8223 Hjärsås, C. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinnfolk

kvinnfölk, kvinnfölked.

kvinnfölk, kvinnfölken.

kvinnfolk.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinnfolkafoser

kvinnfolkaförp ono

kvinnfolkofasoner.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinnlig

kvinnled.

kvinnligt.

kvinnolikt.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kvinka
v.

kvi̲o̲ka

kvarn

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. kvissla

kwèsla -n -or -na

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvissla, s.

Kwesle,-na,-,-a

kvissla

Han hade na lilla kwesle pa kjäften,
såm han inte begreb hå hon hade kåmmet.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(x kvisla kvesla) s.

kvesla

litet utslag

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvissla s

kvissla -ena -o -orna

kvissla -ena(-y)

klamma

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvist kn ~a na 2 levist s.

kvist

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kjisåp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvist

Kwesst,-en,-a,-ana

kvist

Han hade skåat nønna himpekwesta i skole-
lärarens trajgao.

Obs. detta ex. bör bli ympkvist.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvist

kwest -en ˈ-a ˌ-ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvist

lövv. sl.-1 en. pl.-2 a, -na s c kvist.

№ 464. Glim. Adby
O-Gäringe.

Aug

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvest, -ett, -ar; -a, -na s. = kvist.
(äv. kvast).

kvastara slå inåd tråret.

№ 467.

L-l. O. Gåringe.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvist

kvest, kvestēn.

kvestē, kvestēanə.

kvist.

gren.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvist

kwest, -en s.=kvist.

oin kwest paa oit kræi.

№ 471,

August Sandberg 1921.

Bralev
Algärup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvist

kvest, -en, -a, -na s. = kvist.

Kvist Hj.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvist
s.

kvist

Nr 10636 Loshult, Ö. Göinge hd
Esbjörn Blohmé 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvist 5

kvest, -en; -a; -ana(å)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvista

kvèsta, -ade, -at

kvista, hugga av kvistar

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvista ~ da ~ f kvista
v.

~ f
~ g

kvista, avhugga
kvistar på ett träd

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwèsta dråb. — et Levistdropp S.

vattendropp från ett träd

da rœ̀ˌnar èn̄te moˌr. da a bàˌna

kwèsta dråb

№ 544 Osby

L.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvitt

kvet ~ kvèta

ɛ? (ÄH)

kvitt (pred. adj.) obygl.

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvitt

kvett.

eljämmat.

lekställ.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwitta

kwè̲t/a, -'ada, -'at v.

kwitta

da kwè̲ta hò̲ket o̲i jø̲ra

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvitta

kvitta, -ada, -at

da kvittada äu at

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvitta ~ de ~ t leavitta de

~ r.

da ~ r. = det gör detsamma

kvitta

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwi'tta
v.

kwɪ̀ṭa el. kwè̤ṭa , pres. -a (to kons)

„ da kwè̤ṭa " så han

J: Det gör mig detsamma, är mig likgiltigt.

el. da kwɪ̀ṭa el. dæ kwɪ̀ṭa

Nr8223 Hjärsås, C. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvittera

kvarfésta, -ade, -at

kvittera

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjösteot 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvittera

kvitter<u>a</u> kvitter<u>a</u>de kvitter<u>a</u>t.

kvittera.

M 1855;5 Ö. B[illegible]ob[illegible], Ö.Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvitto

kvetto, kvettoS.

kvetto, kvettom.

kvitto.

№ 1855;5 Ö. B ob-, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvittra

kvèttra ~ kvèrtta -ada, -at

kvittra (även hört kvèdra)

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvittra

kvèdra -ada -at

kvittra

lèkan va da an glàar o hòra
na han kvèdrade så hòit àpa i
skyn, så en inte kan sä na

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwittra

kwètrɒ -'adə, -'at verb

kwittra

fùlana kwètradə sɑ̂ grɑ́nt

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvälja

kwäla, kwälde, kwalt kwald

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| pres. | 1 | kwæl | pret. | kwälde | imper. |
| | 2 | kwæl | | kwälde | 2. p. sg. kwæl |
| | 3 | kwæl | | kwälde | 2 p. pl kwälen |
| plur | 1 | kwäla | plur. | kwälde | |
| | 2 | kwälen | | kwälden | |
| | 3 | kwäla | | kwälden | |

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvälja

Kwäila. = Kwälja.

Kwalde. = Kwäljde.

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwälja kwalde kwalt kwälja v.

l. kwälde l. kwält

genuint ?

kwälja

№ 489.

N. Lkrå Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvæ²la kvæ²lde kvæ²ll kvälja

kvälja

№ 488.

O. Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvæ̂la kvæ̂lde kvæ̂lt kvälja o.

kvæl
kvæ̂la

kvälja

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Hjärsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvälja

kväjla, kvalde, kvalē.

kvälja.

kväfva.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvälja v

kvæ̀lja kvälde kvält

vsa kväk en form kwæ̀la äldre dom

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvälja v

kwäˀla, kwälde, kwalt

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvälja v

kwäǫla, kwälda, kwalt

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvälja

kvåjlas, kvaldes, kavalls.

kvälja

kväfvas

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kväll s.

Roillen

'Kvällen'

"holga sau soint pau Roillen"

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd

Wigström & Olséni 1881. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwɑ́ila, m. kvåll

kvåll
2.

stumS. kɑ́ula. -pl. kwɑ́ula, b.f. kwɑ́ulana

dai æ snɑ́af kwɑ́ila

da æ ænn ait bɑ́ide te kwɑ́ila

Strömnet.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459. 1897

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwǭil, m. pl. kwǫ́ila kwū́.

nu æ da kwǫ́ila nu ār rō kwū́
nu æ da kwǫ́ilar jēn
Carla Bengta, Flybo

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459. 1897

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvål

kaal m. kvål

uforhørt

(Mor Elna)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459. 1897

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Svall, s.

Swarl el. Sarl

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

90

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvall

koul

-en, -ar, -ana

Kvall

Malshult, Lebarp, Brunkelstorp

№ 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Osby, Ö.Göinge hd.

Ebbe Tuneld 1903.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haul, ¹en, pl. -²a, -na s = hvåll

№ 464,

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll

kvöil, -en s. = kväll.

gökväil, hvår ska dä gå hän?

№ 467. L-t. O.² Göinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll

kväl, -en s. = kväll. (åsb. kväl).

№ 467, L-l. C. Göinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll

kvael, -en s = kvåll.

han gek did kåder kvael.

Kvist Sp. Hj.
Ögårde

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvälle

koil, -ên s. -kvall.

doi je kld pao koilen.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby Sn
Östergötl

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvall s.

kol

-lu

2-a

skvällu

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöf (5. Gäinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll s.

kol len

mu a da ~

koil 1-s.

kväll

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolen 2a na kväll s.

kväll

№ 488.

Kästveda O. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karlen

Oi ? !

kväll s.

kväll

№ 489. 4.

N. Skr. Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwal̲ an

kväll s.

kväll

№ 489.

N. Stra ~ Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kor1, -en, kor1a, -na, f

kvall

kvall s.

№ 544

S.A. Sigvard Bengtsson 1930.

Osby Åsbo

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll

kol. - en. ˃ a. ˃ ana

mo r mad kol e = mer enn
kvällen

№ 3110 Loshult, Ö Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll sf

Kull - a - ana Kullen - n

Kväll

Kull ↑ Andra : käll.
1 - s.

" - ja kom inte mod
hemmed fömm
" nämme Kullen.
go kulle! "

hälsning

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Osby, Ö. Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll

kojll, kojllen.

kojlla, kojllama.

kväll.

№ 18555 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvåll s.

Kållanna (best. pl.)

'kvållarna'

H108:32

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge h:d
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvåll s.

kåll'n 'kvåll'n

"amm kåll'n ...

H108:6

**Nr 5570** Lorhult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväller)

kåll å

"å sinn da a blei kåll å"

4108 : 14

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll 2

kaḷ -en, -a, -ana

kväll

spår av den gamla nom. ünd - er möta
vi i fraserna. Ja snart káḷo,
go kaḷo, na da va káḷo

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvälle

koil

Nr 4192 Kviinge, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvälle

koil

Kvisslinge.

Nr 4183 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll

kåːlo

kvälː

nːi æ da kåːlo

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvåll

kåiko

Nr 4319 Hästveda, Ö. Göinge hd

Brita Nilsson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll

koll -'en, -'a, -'ana s. m.

kväll

i koll ska dom sova

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvärn, s.

kvarn, -n

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll, s.

kåjl

= kväll

7046:1

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvall
s.

koll . -en , -a , -ana

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll

nä do jèga pau kwälan ---

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvall s.

kallo

= kvall

10740 s. 15

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Bernh. Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll s.

kaːl, -ən, -aːjana (ɑ̃)

kälsnig go kaːlo

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll 5.

kall, kalla

predikativt kallo

go kallo god kväll (hälsning)

.. om kallana

i hin kallen

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll s

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvåll

H Lala-Hamman

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällas v.

dep.

kållas

"de bøja snaat kållas--"

H108: 1H

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällas

kvällas, -ades, -ats

mörkna, bli kväll, kvällas

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällas

kojllas, kojlleåes, kojlleåes.

kvällas.

malkas skymningen.

№ 1855 5 Ö. Broby Ö Gäinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåulas -ades -als kvällas

kvällas

Nu böjrar da a kåulas

Osby, Ö. Göinge hd Kvarup

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvällas v. Nyp.

Roillas

s. 21

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kväller

kåjllå°

= kväll

7046:2

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväller s.

När solen skiner på de
västre molnen blir det
regn innan kväller

Ö. Broby sn

Erik Norling
Lunnom

Nr 17855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällning

kvällningna

'kvällningen'

s. 21

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvällning

Koilning

kvällens inträdande, skymning

Kristinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

r kvällning

kàlnŋ - en (mestadels i best. form)
kvällning
a sín sodę vr ńd i Gón a
lap ńd ráma (kroven) i kàlnŋen

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvällning

Koilning

kvällens inträdande, skymning

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsfoder

kàlfföt, -ot

kvällsfoder

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I

kǫilsnuað, -en s. = hvällsmat.

(äsb. hvälsmað)

vi hafu édeð kǫilsnuað

.№ 467. L-l. O.² Gäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kåilsmad s. = kvällsmat

doi e ejje o åida kåilsmad

Kvist.
åfäring

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kol 2 l smörgås kvällsmat

— en

kvällsmat

№ 474, John Svensson 1926.

Förlag (Ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kölsmad en

kvällsmat

nål ö ad ~

kvällsmat

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat kn

kvällsmat s.

oi!

kvällsmat

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vjärsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvällsmad, s

kvällsmat s.

kvällsmat

№ 544

Örby
Ö. Göinge

S.D. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat II

kål'ls,mad, - en

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvâllsmat

koilsmåd

kvällsmat

vi ska ha wída grød te koilsmåd

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat

kaíl-små-d

'måltid vid 6-7-tiden'

Osby.

Nr 6766. Osby, Ö.Göinge hd
Bertil Ejder 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat

kóilsmàd, -an

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat

kwælsmåd

Nr8223 Hjärsås, O.Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat s

kvällsmål, -en

kvällsmål

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat

kålsmad, en

kvällsvard

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat

Onleyde förnäjar sa
han som fick sill o pårar te
midda, o pårar o sill te
kvälls mad

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmjölk

kvällsmjölk -en

kvällsmjölk, mjölk som mjölkas om kvällen

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmjölka

kàlmolka, -ade, -at

mjölka på kvällen

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsringning

kôlsringning, -en

ringning i kyrkan på kvällstid.

- àftonringning

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvãsa, v.

Kwäsa,-te ,-t

kväsa

Dän han ska nɑck blia kwäste mä tina.
Slɑ sskjämpana blee kwästa,na polisen
kåm.

**Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd**

**Bror Jeppsson 1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvässa

kwàssa ~ kwà:ssa, kwàsta, kwast

kvässa

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvaisa kvaiska kvaist kväsa
ok

kväsa

№ 489

(1928)

N. Sfrö Ö Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvæsa kvæste kvæst kvåsa ok

kvåsa

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvãsa Fill

kvæsa tɛ́, kvæsta tɛ́, kvæst tɛ́

kvãsa Fill

ja kvæsta tɛ́ an

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwäva

kwä̀o/a -`da, -t sv.

kwäva

om man sä̀da i hälsen kan man kwä̀va se

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvāva, v.

Kwäva,-de,-t / passiv f. kwävas

kvävas

Da va hett sa en kånne kwävas.

**Nr 6056.** Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvāva

kvåna, kvånde, kvånt.

kvåfva.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvävas

kvävas kvävdes ä/kvävde

kväfvas.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvǣvas kvǣvdes kvǣvts kvāvas v.

kvǣvs

kvāvas

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäyl-ing — kycklingen

kycklingen

kycklingen s.

№ 474, John Svensson 1926.

Gärdebo, Gömmaren J.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyckling

zylinder ~ zylinder 2

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʂylɪŋen ~a na kyekeling

kyckling

№ 489.

N. Skr. Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʒʒylingen ~a na

kycklingen

kycklingen s.

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ffyllsen 2a na Lyckeling s.

kyckling

doi ha ffyliza te grýnen =

barn lik ägodelarna.

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kärlved

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyckling

tjylling

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyckling

tjylling

Kristinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyckling

fkyĝlez, -an s. = kyckling (äfv. fkyĝlez)

№ 467,

d-r. O. Jänicke

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stylen, m. pl. -a kycklingar.

Flyboda
Carla Bergström

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyckling

kyckling -en -a -ana.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃy̲lɛŋ. — en. — a. — na

kyckling s.

kyckling

tʃy̲lɛŋana sko va sna̲ra as om̲

ska vi̲na să̲la dŏ̲

№ 544

Sigvard Bengtsson 1930

S.B.

Osby i Skåne

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyckling

Tjyling. = Kyckling

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tryling

kyckling

-en; -a -ena.

kyckling

Brunkebstorp

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903.

№ 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyckling

tʃy̲ˋlɛŋ, -en, -a, -ana s. n.

kyckling

da de̲ ˋinte mo̲n fi̲a̲ra

tʃy̲ˋlɛŋa

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyckling

ljykling. ljyklingen.

ljyklinga. ljyklingana.

kyckling.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyckling s

fr fryskyckling

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. kycklingbur

Fylmabäcs-on

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5. kycklinghöna

höna som dear om-
kring med en flock
kycklingar

*Sylvia*höna -o. ono

om *sylvia*höna me sås *sylva*

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäyl²za hÿna / tjäyl¹za hÿna

— -n

-or

kycklinghöna.

№ 474, John Svensson 1926.

Falkaf (Ö. Göinge) Y.P.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kycklinghöna

fyra gliza höna

kycklinghöna

Osby, Ö. Göingebygden. Pauline Kelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyffe s.

ljyffe, ljyffed.

ljyffe, ljyffen.

lïket, Såligt rum.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyla s.

kylla 'kõld'

S. 33

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäyla

– n

skyla

Skyla s.

№ 474, John Svensson 1926

Fäläf (ö. Göinge) HH.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʂɑ²ɣ̊la

pres. s. tʂɑ²ɣ̊le

-te

-t

"kyla", vara kylig

da tʂɑ²ɣ̊le sau hœrɯ̊da

Kyla de

№ 474, John Svensson 1926.

Fatlåb (Ö. Göinge) J. G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyla v.

ʒǫ̀la ʒǫ̀lte ʒǫlt
ʒǫ̀lde

da ʒǫ̀la (det kyler)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyla

zylla -an

kyla

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Fejlder, s.

fjyl-o

= fyla

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kylekvarn

ʃɔ̀ẏ̲lɐ kvɑ̄ɐ̲n

kvarn med lodrät kvarntjutsaxel
(kyl)

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kylig
a.

n. ∫ølet

hyligt

Nr 7047 Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kylig

fʒø̀lga sg. m. o. f., pl.
fʒø̀let n. adj.

kylig

i gàu_koːl va da rætˊ fʒø̀let

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʂʏ̈ɭɛt

ʂʏ̈ɭig a.

da æ ~ ɛ lɔ́ftɛn

ʂʏ̈ɭigt

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kylig
a.

n. fø̀let

da bajynor a ble fø̀let ; vi
kœna gàu-ig a sèta vos.

Nr8223 Hjärsås, C. Göinge hd
Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kylig

ʒʏ̀lʒgo, ʒʏ̀lʒg (~ʒʏ̀lʒgo - ʒʏ̀lʒg)

kylig

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʒ²lɛt

kylig

da æ lɨd ~ rdɑ́

kyligt

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyligt

§ȁlt

'hallt'

da va sam § ȁlt = det var så hallt

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kyllern

zylon

frossan

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyllka v

tjyllkadde (prot.)

'var (mycket) förkyld'

H108:8

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kylva s

Sjölama ~ Sjölan b.f. Kulthatt

enl.en uppg. horisontellt drivhjul av rund ekstock med itappade snedställda skovelblad

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjyllekvarn, s. + kylvekvarn

kvarn, vars vattenhjul består av en stock som står på ända och på vilken spikats bräder

№ 544

Sigvard Bengtsson 1930.

Orby Ö. Göinge

S. 13.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kylvekvarn

ʒýlakwæ̀ɔn, -en -a -ana

skvalkvarn

om ordet se Sjöstedt: Det nordöstsk. Dialekt i Festskr. Sahlgren s. 405

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kylv[illegible]kvarn

Sjylakwäen, -an Grimmekull

kvarn, bestående av en stock med 4"vingar",
som snurrade o drevs av vattenmassorna

även formen Sjölkwäen antäffad

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kylv/kvarn s

ʒø̀lkwæ̀rn

kværn med kvarnhjul =(kylva) senärmare under
kylva

na lila ʒø̀lkwæ̀rn N.N.

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kyndelmosse

ʒyl̃nesmóska -en ~

ʒyl̃nalsmóska -en

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjöggelsmöse 1. = Kyndelmässa

№ 467,

August Sandberg 1918. E. Grüner

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyndelsmässa

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyndelsmässa s

kyndelsmässa ien

kyndelsmässa

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tfsyn

+ kyng

best f. -en; pl.-a ~~best f. -ar~~

stund, 'ryck'

Osby, Ö. Göinge Hd

Ebbe Tuneld 1903.

Brunkelstorp

№ 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

¹ kynng

kynnge (k = tj)

= värkar ²

7046:4, s. 3.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tzun en 2 ~a na + kyng

kalmbunta, inlägg
i ett trökvärk

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kyng

Kyn - en kÿnka - ana

kyck; kök = ~~klunk~~ omgång, Tid

han bål i sk i långa kÿna

ron bålgar i sig i långa ~~klunkar~~

omgångar

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kyng

gyn - en, `-a, `-ana (gyng (y))
barnvärk
en gýn; hon hade stråga gýna
hon hade sådana gýna sa

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjuzzen 2 ~ a na × Lyng s.

halmknippa

№ 490.

Örkeny Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kyng, s.

ljynn, ljynned,

ljynn, ljynnen

sl. und.

omgång.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyng s. 7.

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjösledt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyng, -en; -ar, -ana

stark vuxetjur; samband med tjäsel

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyng s

kyng, -en, -ar, -ar

kort fiskegrund (stund) äv. bebyggelse för den till vilken man fröskaffar en viss mängd

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kyngavis

ʒ ỳ ʒ a v r s (y) ʒ ỳ n a v r s (ã)

en och annan gång, med avbrott åter-
2 ʒ ỳ ʒ a v r s kommande anfall

2 ʒ ỳ n a v r s (ryckvis)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʂyːnavs

+ kyngvis

stundtals

Da blɛːs tʂyːnavs

Borynkelstorp

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~kyngavis s.~~

kyngvis s.

kyngavis

stöf kyakvis, då a da med
detet nypcbrå dsemellan
i frib 2 kyngavis

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyngavis s

ifrån. 2 syssavis = dä. dä
med lätt nypehåll emellan
tyckvis

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyngvis

kyngavis
kyma vis

Ha vårk kyngavis
då och då

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyngavis adv.

# kyngavis
## då och då
## "lla väak kyngavis"

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kyng(a)väder s

sjyzavæs, -st

väder, då vindilar kommo stötvis

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kypa s.

'kupa'

"Jävla Kyba" sade präst en till
nöjälkerskan på Råbelöv som fått
många barn med olika karlar.
Nöjälkerskan sade: "Kyban kanske
svärmar än en gång!"

Ö. Broby sn

Greta Blomqvist

Nr 17855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kypare

f kypare, -en.

Inlånat.

Nr 10037 Hästveda Ö, Göinge hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃʃ²åke, sf. kyrka

kyrka
1.

gau te tʃʃ²åke gå till kyrkan
gau te tʃʃ²åkes - - -
nu ha ja vat ve tʃʃ²åke, ...i kyrkan.
nu kama dæ gau tʃʃ²åke.
ha du vatt i tʃʃ²åkena i da?

ÖRKENED

S Ståhlnes

Ö.GÖINGE

№ 459.

1897

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃʂ²aka, f. kyrka

(jfr. tʃʂ²öke

åf. tʃʂ²öake

pl. tʃʂ²aka (tʃʂ²öaka)

kyrka 2.

Strömstad

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459. 1897

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Styrka, s.

fjärka, -ana; -a, -ana

äv. fjäraka

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

t förkia, -kina, pl.-or, -nas=

= kyrkia.

sha dan gaŋ ke t förkena paŋ

kända.

№ 464.

Glimåkra, Örk.

Uppt. August Sandberg 1917. C. Säve.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjörkn, -na; -or, -na s. = kyrka. I
(isl. tjörkn).

prästen reiste ke tjörknena i jönes

№ 467. L-t. C. Gäring.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

kyrka, -n S.=kyrka.

Kristl. Hj.
Öfvers.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

fjȱrka, -u s. = kyrka

gaːo i fjȯ̀rkan.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

tʃʃpr ka

~

-n

-ɔ n.

kyrka

kyrkan s.

№ 474, John Svensson 1926.

Fäl ~ (ö. Göinge) 7.9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃʒörka n tʃʒörko nå Kyrka

gå ti tʃʒörki

kyrka

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Skinnåkra

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjörka n tjörko no kyrkea s.

kyrka

gau te tjörkes = gå till kyrkan.

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Häckeberga

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃø̄ka, -n -na, tʃø̄ko

Segelkea s.

kyrka

dɔ̄ɪ bū̄da ó̄ɪna stɔ̄ɔ̄ra grā̄na tʃø̄ka

№ 544

Osby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka II

ʃø̀rka, -na, ʃø̀rkø, -na

ʃø̀rka, -n

ʃø̀ke i akttaget av J.J-s.

stèmelta ʃø̀ke, Skeboshults kyrka.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka, s.

ljöka. ljökan.

ljöke, ljökene.

kyrka.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

ɧ̀ɔka -an, o, ono

na hon ɧék fraŋ ɧ̀ɔkan, to
hon ɧóo fraŋ na graːv

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

ʒòokk ~ ʒo:kk - an ; `-o` -ono

kyrka

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

zò̲rkə (~ zò̲rka) `-an, `-o, `-ono

kyrka

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

ɕ̀o̲ka

ɕo̲rka, -an . -o, -orna

kyrka även ɕ̀o̲rka (y)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

ɧɧɛ̀ːə k/a, -ena, -a, -ana s.f.
kyrka

ja ska gaɳ te ɧɧɛ̀ːəkes

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge h:d
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kynka

ingå i sms.

tjöökabåken

tjöökaégan

Nr 10636 Loshult, Ö. Göinge hd
Esbjörn Blohmé 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

kjöake

"... na stora wida kjöaka..."

S. 6

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

Kjöake,-na,-,-ana

kyrka

Då faste kjöakena hade då täint bygga pa Krappekulle i Flyboa. - Hå måånga kjöake da ä i jöinge,kan jå inte sia pao råge åå am.

genuin form?

**Nr 6056.** Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

fȍrka . gen. -ans

el. fȍrka el. fȍȍka (Bivarød)

fȍrkans mylare, kyrkans mȍllare,
arendatorn av Knislinge kyrkas vattenkraft.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka II

en gåta, som hörde ta

fjörkan

da va fägt ta fjörkan.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

ʃöːka, -an el. ʃöːrka, -an

ʃöːkan dan ligo dé bòta.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka II

de hǿn te fǿnkan ; de e
fǿnkans stæ̀le.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

fjörka, -an, -or. -orna

den e fæjst ta fjörkan

gyds fjörka

Nr 7123. Kvinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka II

han a ènastaŋana a

koŋa tàla i en fònka

di haŋlda paŋ a fòŋa i fònkan

Nr 7723. Kvilinge, Ö.Göinge hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka III

dæ e nølet a visa fårkan
for folk.

Nr 7723 Kvilinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

fòrka el. fø̲ø̲ka, -an

m. fø̲ø̲ko(n). fø̲ø̲kono.

mídmæn fòrkan

Nr 8223 Hjärsås, O. Göinge hd
Ringers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kynka II

/a ʃuːsade -nom ta ʃøːkan

màuza gàuza

Nr8223 Hjörs s, C. Göinge hd

1.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka II

dœ klizada i hòila fȯȯkan

do gàmla fȯȯkono

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

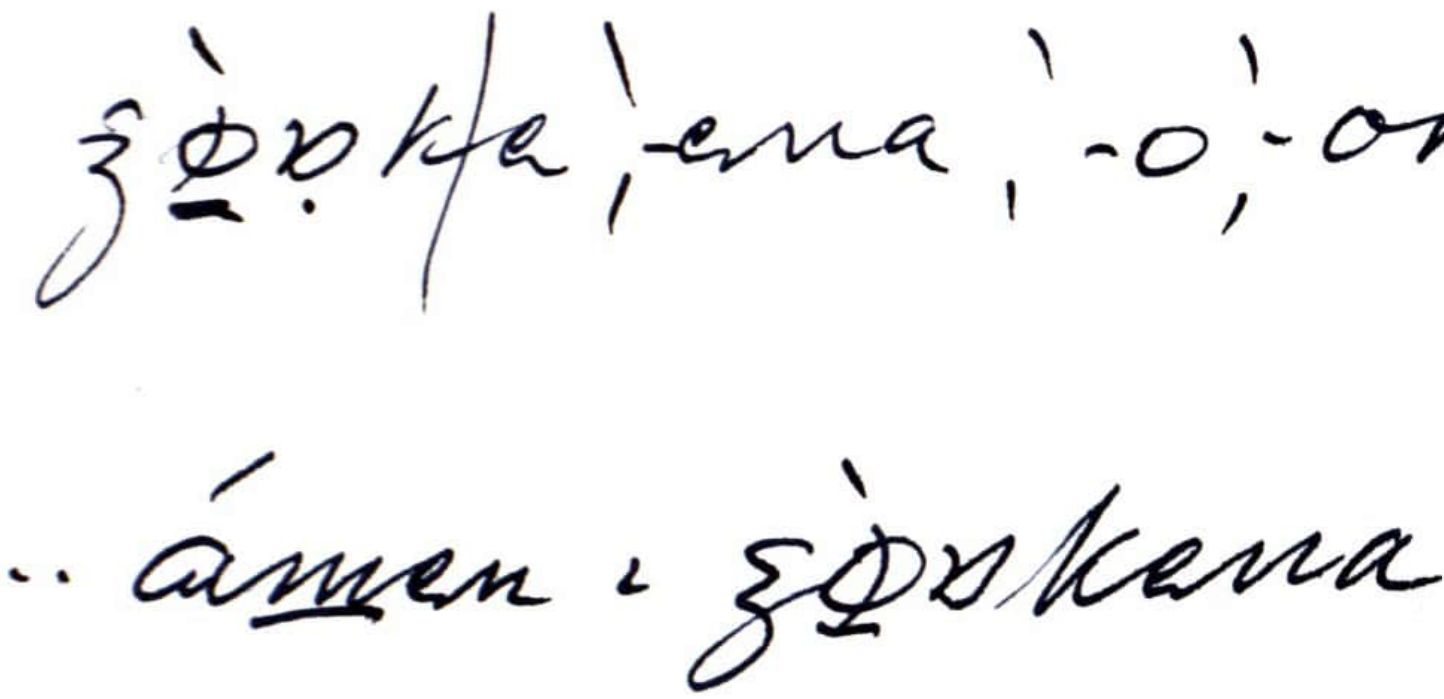
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka s:



Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

ta ta ʃöakes

ta ta ʃöakes

begiva sig till kyrkan

Nr 7047 Osby Ö Göinge hd

Sven Ahlberg 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrka s

sjöorkja -erna -o -orno

sjöbka -erna ö Svenstorp

Nr 22313 Osby Ö Gäinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkobacke

Kjöakebacke,-n,-a,-ana

kyrkbacke

Sjöinastämmena va udlyst o haollas pa kjöakebacken attanhåndratjufira. Kjöakebacken i Jislaboa håide pa ka atena Fyrkabacken.

**Nr 6056.** Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkbacke

Kjöökebakke, Kjöökebakken,

Kjöökebakka, Kjöökebakkana.

Kyrkbacke.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkoben

pl. förkebén, -en

(senare leden uppl. päv.)

ben från kyrkogård (använde i magiskt syfte)

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers. 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkbesök

kjöökebesög, kjöökebesöged,

kjöökebesög, kjöökebesögen.

kyrkbesök.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkebibel

kjöökebibel, kjöökebibelen,

kjöökebiblå, kjökebeblåna.

kyrkbibel.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkbloss

Kyrkablås -et

bloss som användes vid färden
till kyrkan på juldagsmorgonen

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skärkenbägg, -enna s. pers. = skyrkobalk.

№ 467.

L-l. C:r Gäringe.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkbok

kjöokebog. kjöokebogen.

kjöokebögo. kjöokeböggno.

kyrkböcker.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkby

fjörkabý. -an

ígan en komo ta fjörkabýan

(här om Hjärsås kyrkby)

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkeby

Tjöökeby. Tjöökeby:n.

Tjöökeby:a Tjöökeby:a:na.

Kyrkeby.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkeby

kjöbkeby

'kapkeby'

S. 15

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrko bytor

Söskabejsv

bytor som man endast använder
då man går i kyrkan (= då man är fin)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkbänk

kjöökebäjnk, kjöökebäjnken,

kjöökebäjnka, kjöökebäjnkana.

kyrkbänk.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkbön

ljöokebön, ljöokebönen,

ljöokebönə, ljöokebönənə.

kyrkbön.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkdag

tʃʃ²akedå, m. kyrkby, -ɔn.

i da æ da tʃʃ²akeda, ja skolat
(el tʃʃ²ake)
gaut te tʃʃ²ake i da, men da ble
æ tjnte ɔn.

Strömstad

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkdags

kyrkedags

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkdags

kjöpke dags.

kyrkdags.

lid att gå i kyrkan.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkdörr

ɧö̀rkadå-na ɧö̀rkadårk`-ana

kyrkdörr

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkdörr

tjöokedöo. tjöokedöom.

tjöokedöra. tjöokedörama.

kyrkdörn.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkfolk

kyrkfolk - et

kyrkfolk, kyrkbesökande

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkfolk.

Tjäkefolk, n. kyrkfolk, kyrkobero-

kanst.

nu kåma Tjäkefolket

Strönhult

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkfolk

ljöökefölk ljöökefölkeð

kyrkfolk.

№1955.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkfolk

kyrkfolk, -et

kyrkfolk, kyrkobesökande

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kyrkogrann

fg örkegrån

som går flitigt i kyrkan. kyrksam.

Hört i Osby 14/5 1939.

J. I–s 1939. 544 Osby S. Göinge hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʂörkegrämo, adj. x kyrkogram a.

kyrksam

№ 544

Orby

S. A. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkgrann

tʃø̀ø̀kegrɑ̀u̯na adj.

användes om person, som sällan
brukar försumma någon gudstjänst
i kyrkan. (även bland i Österby)

da gàmle vɑ̀ɑ̀ ɔ̀l̯n sɑu̯
tʃø̀ø̀kegrɑ̀u̯na

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kyrkogrimmen

Kyrkogrimmen (kort blott: Kest. f.)

Kyrkogrimmen

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kyrkogrin

gökkegrin -et

skratt vid kyrkan (i Falebäcket

månadsskiftet o gökkegrin) så

säger man om en person som är alltför fin

om vardagarna men ej så fin då han kommer i

kyrkan (då skrattar man åt honom)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogång

Tjöökegaång, Tjöökegaångan,

Kyrkogång.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogården

kyrkogång s.

gången i kyrkan

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Härkeda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogångsgille

Kjöakegångsjille,-t,-,-n

kyrkogångsgille

Da kånne vå twao älla tråj kjöake-
gångsjillen i Lönsboa pa åin sønda.

**Nr 6056.** Örkened, Ö. Göinge hd

**Bror Jeppsson 1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjørkegoŋskwiŋa n  kyrkogångskvinna

løi̯a iŋ oi̯n ~

loia · oi̯n  1-s

kyrkogångskvinna

kusten. som blir kyrk-
tagen.

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

tjörås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kyrkogångskvinna

kyrkogångskvinka -an, -o -orna

kyrktagningskvinna

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kyrkogångskäring

Kjöakegångskjäring,-na,-e,-ana

kyrkogångskvinna

Da va tråj kjöakegångskjäringe pao pallen åin sønda.

**Nr 6056.** Örkened, Ö. Göinge **hd**

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogård

kyrkogårdar, -ens=kyrkogård.

ha I vård på kyrkog.

№ 464.

Skby

August Sandberg 1917 Säby.

Skby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tzkrkegårdn

Kyrkogård

Kyrkogård

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hässleda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogård

sjörkegårp - on sjörkegårpa - ana

kyrkogård

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkegård n

Kyrkogården

Kyrkogård s.

Kyrkogården

J. J-s.

Kyrkogård

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogård

fjäske gås. - n s. m.
kyrkogård

te fjäskegåsan koma vi på
ål

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogård

fɔ̀rkegɑ̀ɯo, - on el. -gɑ̀ɑn

el. fɔ̀ɔkegɑ̀ɯo etc.

han lɑ́ɯ ɯdmɑn fɔ̀rkegɑ̀ɯon

(om den gamla prästgården i Hj.)

Nr8223 Hjärsås, O.Göinge hd

I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogård

fȯ̀rkegå̀u , - en.

Nr 7723 Kvinge, O.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogård

sjöskergaup, -on

kyrkogård

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogård III

föökegåån haula do brå
i åuneg.

Nr8223 Hjärsås, C. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkogård II

s.

do ha gaut pau fööökegåuon

a laurt jöö

s: till vidskepligt bruk.

[redacted] t Järsås, C. Göinge hd

t. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjørkergaor s. = kyrkogård.

dor jezzer te fjørkergaorem.

Kurist. Hj.
Ogäring

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogård

fȯ̀rkegå̰u̯n, -an

di jẹ̀ga ȯ́n pau̯ fȯ̀rkegå̰u̯nen

a tȯ̰n fȯ̀rkejȯ́n om nẹ̀tona

[om bröden, som bedeen i nattvarden].

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogård

kjöökegåå.  kjöökegåån.

kjöökegåra.  kjöökegåråna.

kyrkogård.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkogård

kjørkegåŋn - on

han to jöö pran na gråv pa
kjørkegåŋon i et lòmatåkelaŋ

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tjärkelgasörsgrävare 2 n / Lysbrogårdsgrävare s.

Lödgrävare

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkhemman

Ljökehemmane, Ljökehemmanes,

Ljökehemmane mane Ljökehemmanen.

Kyrkehemman.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sjökohjerden, s. = kyrkoherde.

№ 467,

L. f. O. Jämtg.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkohistoria

kjöpkehistoria, kjöpkehistoriam,

kjöpkehistorio, kjöpkehistoreom.

kyrkohistorea

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkojord

fòrkejå'n

jord från kyrkogården

di jeg å'r pau fòrkegau'n a

tå'r fòrkejå'n om nætona, di skola

bå'da nød slå fugdå'm.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkokassa, s.

ljöokekassa, ljöokekassan,

ljöokekassa, ljöokekassorna.

kyrkokassa

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkokassa

Kjöakekasse,-na,-,-ana

kyrkokassa

Öakenes kjöakekasse st@ls nøng@ng pa attanhåndratjuut@let.

**Nr 6056.** Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaptekloska

kjöaketeklaucka (pl.)

'kaptekloekon'

s. 26

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkklocka

zàvkaklåkk -an, -o, -ono

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkoklocka

Kjöakeklɑcke,-na,-,-ana

kyrkoklocka

Ao Öakenes kjöakeklɑcke ä då lille älst.
Kjöakeklɑckana ä jutna i Malmö.

**Nr 6056.** Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkklocka, s.

ljöökeklokkä, ljöökeklokkan,

ljökeklokko, ljöökeklokkono.

kyrkklokka.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkoklädd

kyrkoklädo, kyrkoklädd

kyrkoklädd, klädd; kyrkstass

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkeklädd

Kjöakeklaidd

kyrkoklädd

Moena va just kjöakeklaidd,na da ringde de samman.

**Nr 6056.** Örkened, Ö. Göinge **hd**

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkeklädd

ljöokeklajdd, ljöokeklajdd, ljöokeklajtt.

kyrk. klädd.

sondagsklädd.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkokläder

Kjöakekläa,-na

kyrkokläder

Däa hemma va vaora kjöakekläa hängans pa nattstuna.

**Nr 6056.** Örkened, Ö. Göinge **hd**

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkoklädar

sjökaklä̀ːs - na

söndagskläder, de kläder, som man
tog på sig på söndagen, då man gick
till kyrkan

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkokläder

—

—

kjolkläno, kjolkläno

kyrkokläder.

kästa kläderna.

söndagskläderna.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Högrander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkkrage

kyrkkrage vid besök i kyrkan

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kyrkkälke

ʒöökazälka, -an, -a, -ana

kyrkkälke, källke som man begagnade då man for tin kyrkan om söndagarna (jfr *arbetskälke)

Kyrkkälken var klenare än arbets-
källken

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkokörande

Sökegång

kyrkokörande fullgörande av kyrko-
skjuts (se kyrkskjuts)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrklig

ljöolklego. ljöokleg. ljöokled.

kyrklig.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkmur

sjökemüdo -on; sjökemürja -ana

kyrkofjädpmur

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkolånga

s.

M. Fööke läizdo, -oro

församlingsbok. hus förhörslånga

Nr 8223 Hjärsås, C. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkomen

fårkamen, - en

kyrkogårdsmen.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkoinnen

b.f. Södra Innen

kyrkogårdsmuren.

Nr 7723. Kvinge, O.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkmur

ljöoke. mero, ljöokemeron,

ljöoke mera. ljöoke merama.

kyrko mera.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkmur

kyrkemuir, on. kyrkemurs

kyrkmur, kyrkogårdsmur

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkomusik.

Kjöökemusiq, Kjöökemusiqen,

Kyrkomusik.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkomöte

kjöoke möde, kjöokemöded,

kjöoke möde, kjöoke mödern.

kyrko möte.

№1855.9 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrknyckel

fjöskanégal -an; fjöskanégla -an

kyrkonyckel, stor nyckel för

kyrkodörr

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrknyckel

ljöokemegel. ljöokemegelen.

ljöokemegla. ljökemeglarna.

kyrkmeyckel.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkorgel

kyrkorgel

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkoparad.

l̄jöokeparad, l̄jöokeparaden,

l̄jöokeparado l̄jöokeparadono.

kyrkoparad.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Kyrkopickare

tjörkepekkare

kyrkoringare

(enl. medd. av Herm. Nilsson, Hässleholm, 1932)

sjö pickare

488 Hästveda, Ö. Göinge hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkoråd

kyrkoråd-at

kyrkoråd

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkoråd

×/

Kjöakeraod,-et,-,-en

kyrkoråd

Da äkta paat va kallate infaa kjöakerao-
det fa o fao vånaning fa oenighåid i äik-
tenskåbet.

Formen med -d uppe. på.

**Nr 6056.** Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkoråd

förkovrån, -et

Nr 7,23 Kvinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkoråd

kjöpkeråd, kjöpkeråd,

kjöpkeråd, kjöpkeråden.

kyrkoråd.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkråtta

Kjöakerötte,-na,-,-ana

kyrkråtta

Fattige,såm na kjöakerötte.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrksam

Kjöaksamme,-are,-ast

kyrksam

I Öakene o Loselt ä da kjöaksammaste
fólket i stiftet. - Moena va rättsa
kjöaksam,män gåbben va inte vidare kjöak
kjöaksamme.

**Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd**

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrksele s

söndagsselen a ana

Gissar selen som man ändrade när man skulle besöka kyrkan

jfr vardagssele

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrksilver

ljöokesellvo, ljöokesellvod.

ljöokesellvo, ljöokesellvom.

kyrkselfven.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkskjuts

Sjöskaglus - etj. -a, -ana

Kyrkskjuts

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjörskeskréven adj. = kyrkoskrivare

№ 467,

d. 1. C. Säve.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkskrivning

ljöoke skrifning, ljöoke skrivningen,

ljöoke skrivningo, ljöoke skrivningono.

kyrko skrifning.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrksocken

ljöokesöjn ljöokesöjnen.

ljöokesöjna ljöokesöjnana.

kyrksocken.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkosocken

fɜ̀ɑ̀kɑsɜ̀ˈn, -ɑna s. f.
kyrkosocken

hɔn vɑ dɑ grɑ̀nɑstɛ grɛ̀bɑna
i fɜ̀ˈ fɜ̀ɑ̀kɛsɜ̀ˈna

Nr 4521 Örkered, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrksocken

sockasön - en

kyrksocken

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkespira.

ljöokespira. ljöokespiran.

ljöokespiro. ljöokespirono.

kyrkespira.

lonnspira.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkosting

zòokastu ~ zòskastu, -a`-ana

kyrksting

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkostol

fööökastöl, -en

kyrkbänk

Nr7713 Knislinge, C. Göinge hd.
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkostämma

sjökestämma-an, -o, -orna

kyrkostämma

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkostämma

ljokeslämma. ljokeslämmo,

ljokeslämmo, ljokeslämmono.

kyrkoslämma.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkostämma

Kjöakestämme,-na,-,-

kyrkostämma

Fraon o mä *) attanhåndrasäistitråj,sa ä da säasjilda kjöakestämme.

*) gemeint utrygck?
å fraon gemein form?

**Nr 6056.** Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkostöt s.

Kjöakestöd,-en,-a,-ana

kyrkostöt

Kjöakestöden lod såm han inte sao bonnen
såm hade sååt o sømnat i kjöakena.

**Nr 6056.** Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkstöt s

# Kyrkstöd-en

kyrkotjänare, enl uppg. av en osbybo skull
man i Verums kyrka ha en käpp med vilken
kyrkotjänaren stötte till o väckte en perso
som sov

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkosup

Kyrkasyb, -en; -a, -ana

Kyrksup, sup som man får innan man går i kyrkan eller då man kommer från kyrkan

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrksup s

kyrkasjör, -en

sup, som man tog innan man for till kyrkan

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrksång

Ljökersång. Ljökersången.

— —

kyrkosång.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrktaga, v.

kjöːkeːta, kjöːkeːtá:n.

kyrkːtaːga. kyrkːtaːgen.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkotaga v.

Sökta-fäs

fås emot i kyrkan (om barn-
förderska)

Nr 23984 Hjärsås O Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. kyrktagas

Zöbkatas

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sysslatagen

kôrketaen (läs: tjörketaen)

Se sakristia s.

1185. Osby. ö. Göinge hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrktagen

Kjöaketa n

kyrktagen

Da va åina kjäring i da såm ble kjöa-
ketaa n.

**Nr 6056.** Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrktagen a

jöökaftàvn

man skulle kyrktagas (jöökaftàs)
efter barnsbörd

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkotid

Kjöaketi,-na,O

kyrkotid

Faa sa va tie då vanlige kjöaketina,
män sinn ble da ändrat te älve.

**Nr 6056.** Örkened, Ö. Göinge hd
Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkotorn

Kjöaketoen,-et,-,-en

kyrkotorn

Oast pa Öakenes kjöaketoen sede kasset,
o pa da na swaota kulle.

• övest; kasset; kula.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrktorn

ljöokeloon, ljöokeloomed,

ljöokeloon. ljöokeloomen.

kyrkklocka.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sjöaketoan, n. kyrkklocka.

Carla Benfa Flyboda.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. kyrktorn

Sjökatjön - et - en

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrktorn s

sjöskatt, -at

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrktrappa

kjöökətrappa, kjöökəltrappan,

kjöökəltrappo, kjöökəltrappono.

kyrktrappa.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkvagn

tʃɜ̀ɜ̀kevɑ̀ɪn, -en d. m.

kyrkvagn

ja ska ɑ̀ga me mɪn nyɪ̀

tʃɜ̀ɜ̀kevɑ̀ɪn pɑ̀ sɜ́nda

Nr 4521 Örkened, Ö. Gölinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkvaktare

kjöokevajtare, kjöokevajtaren,

kjöokevajtara, kjöokevajtarana.

"kyrkvaktare".

kyrkovaktmästare.

äfven "vaktare".

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkvigsel

ljöokevixel, ljöokevixelen,

ljöokevixla, ljöokevixlana.

kyrkvigsel.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkeväj

ljöokeväj, ljöokeväjn,

ljöokeväja, ljöokeväjana.

kyrkeväg.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkoväg

Kjöakeväj,-väin,-väja,-väjana

kyrkoväg

Då maiste gamle kjöakeväjana ä nu åmbuda.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkväg

kyrkaväg (en) -a -ar

väg som leder till kyrkan i en socken
o som säl. skall underhållas som sådan

två täpara bot va kyrkavägn
här-ölan o knor-ölan va ända far-
o skuda öra

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkväktare

Kjöakeväiktaren,-n,-,-ana

kyrkväktare

Kjöakeväiktarens hea hade dråcket ao
nattvaadsvinet.

**Nr 6056.** Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkovärd

kjöökevääd, kjöökevääden,

kjöökevääda, kjöökevääolana.

kyrkovärd.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjärkevärd en  hyrkevädd s.

hánsa far va ásch ~.

hyrkovärd

№ 488.

Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkängel

ljöokeäjngel, ljöokeäjngelen,

ljöokeäjnglo, ljöokeäjnglana

kyrkängel.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kyske

zyska ~ zyske

spegel

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×kyske

Kjyske,-t,O

spärgel

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kyske s

kyske, -et

spegel

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyske 5.

Sjöska, at

spergel

Spergula arvensis ? /Li

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyss

fjäs, -en s. = kyss. (-äsk).

№ 467.

L. 1. C. Göing.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ʃʃoʊs, -ém s. =kyss. kyss

han go-na oiʃʃoʊs.

Kuist.

Ångm

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 474, John Svensson 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyss s:

kys -en, -a, -ana

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyss s.

kyss, -en; -ar, -arna

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyss s.

kyss, -en, -a, -ana

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. kyssa

ɧysa, ɧyste, ɧyst

ɧys ma i åshålet (förkastfullt fiskrop)

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyssa

zÿsa, zÿsta, zyst

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyssa

tʃʃåsa, -te, -t v. = kyssa

Kuul.
Öfåüye

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyssa

kyssa, kyssta, kyst

kyssa

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fʒʒ²sa fʒʒ²ste fʒʒst kyssa ok

kyssa

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vbjörnås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) Hl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyssa v

sjyska, sjysta, sjyst

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyssa v.

kyssa, kysste, kysst

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Da ha kjytt se te
nöra gaonga
: det har dyft upp,
nå at sy i om t. ee
sjukdom eller ont
ref. Birgit Norling

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåda

kåda -an (även kåan, -kåan)

kåda

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåda n

kåda l

kåda, l-s.

Kåda

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjeråås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåsa 2 n

Råda s.

Råda

№ 488.

Häsbeda Ö Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaua ;
kåda

kåda

Nr 4319 Hästveda, Ö.Göinge hd

Brita Nilsson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skåda s.

Seaau

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåda s.

Kae

= Kada

70740 s. 14

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåda, -n s = kåda kåda

№ 464. Elim. Adley

Lbg. August Sandberg 1917. Ö. Gårinn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kàgen, ~ m

kåda s.

kåda

№ 544

Osby.

S.B. Sigvard Bengtsson 1930 Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåda

Kau. = Kåda.

Uttalas med långt
diftongljud. Uttal kâu

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käda
s.

kåua, -an.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåda

kåna

-ena

kåda

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåda

kåu, f. kåda. 1.

kâuna stier ud au féana

Strömst.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåo f.

kåda
2.

kåona kåinga va

Fyrsta
Carla Benzin

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåna, f., bort. f. kauana, kåda. 3.

Carla Benzia Flyborg.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåa. f. kåda.

kåda
4.

kåuna otjer ud av jéana

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

Ståhlnes
(Örk)

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåda, s.

Kao,-na,O

kåda

Da sånkades kao pa wålakaringen,däa då hade hågget saoet i stammen.

**Nr 6056.** Örkened, Ö. Göinge **hd**

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåda

kå2da s. =låda.

Kristd. Hj.
Öfåinge

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåda n

↓

a:2

Kåda s.

# Kåda

№ 489.

Kvinge Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaule — kåda s.

2 -n

kåda

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtåf (ö. Göinge) F. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåda

kåpa - an

kåda

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåda

kåa

—

kåam

—

kåda. (af träd)

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1834

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåda s.

Kåga

Kåda

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåda s:

Kåaŋ, Kåaŋa

kåda

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåda s.

kåda, -ma (ā)

āva kåaa

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kådbit

kàaubid-en, -a, -ana

kådbit

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pädbit s.

Päubidanna (best. pl.)

'bitarna av pädigt tea"

4108 : 32

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåbörd len

kåu-

1-5.

kåbit s.

kåbij kråbit

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kàmbrâ^nen

×kådbränne s.

kådig ved

№ 544

Sigvard Bengtsson 1930

Örby

S.B. Östergötte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 kådbränd

× kådbränna s.

bloss till ett

gäster

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kåtfveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kådbränne s

kåabrända -ad

kådig ved (av gammalt fura)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kådbränne s

kåabräank, -et

kålg ved (av gamla furor)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kådflasma s

kåaflåsma'an

käda som förhärdnats (vid
spricka i fräd
har även likt - kåaflåsma'-an

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kådflasma s

a

kåaflåsma, ena

kråkskada å barrträd

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kådplasma*

Kåaplåsma, ena
bårt koncentrat av kåda
i lösfäs (gulbrunt, tungt)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nådig, a.

Naui

Nr 4191 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kådig

kåå d

kådigt. (omkr.)

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåuda, adj., f. kåud, n. kåut 2. V

sinet blé kåut i nœven

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

Strömsnäs (Örk)

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kådig

Kaoige,-are,-ast

kådig

En blie kaoige pa ba näva o kläa,na en ä i skon o åsa ståcka.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kådig

Kaoigge,-are,-ast

kådig

Feastackana va kaoiggai ainnana.
Blusen ble kaoigge ao stackaa sanet.

**Nr 6056.** Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kådig!

kå²nda, adj. / kå²nd, n. kå²t kådj.

fi²net ble kå²t i næ²ven.

Strömbert

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kädkäring

kòǫfgærzg

hållare för lysstickor

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kådring

Kåadrrrg - en i a-ana

3

ring av kåda i fur, Nyliika bran-
aktiga ringar luktande terpentin
finnas i furu

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kådsjuka, s.

Kàau Gùge - an

(genkay att fyllas med kåda

da ha gaut (gäut) Kàau Gùge vat

(om träd som fyllts med kåda

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kådspeta

kàuspèdka } -an -o -ono
kàŋespèdka

kådsticka, kådig trädsticka : regel av gran eller ju

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kåd-speta
s.

kåaspéda pl. -o

kådsticka, kådrik furusticka anv.
t. belysning

Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×kådsticka

kåastzkk-an, -o -ono

kådig trästicka (i regel av gran eller fur)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kädstieka

kädsteka s. = kädstieka.

Kunsl.
Afdeln

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kådsticka s

Kåsteka, an, o, ono

Kådrik sticka (att tända eld med)

Nr 23984 Hjärsås O Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. kådstubbe

kàŋastó̲bə.n a ana

kà̲ostó̲bə-n-a-ana

kådig stubbe

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåd-stubbe

kåstobe, m. kårj stubbe.

. fästoba som ha stått i jöan i mång aur (el. i mån aur) dom bryda dåe op, sm omåhögadåi at o sm ska då i fråabaken må'at sm brånå dåe åt ud fråre an'at.

Carl Benjs, Fryksås.

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kådstubbe s

kåaståbb -en -a'ana

kådstubbe

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kådstubbe s

kåastaljeja

kådig stubbe

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåldträ s.

# Kautraj - d - na

Rådigt vedträ

"ja kau pröva
o skaffa lide
kautraj o bure
oppo mä-
(göra ymeld med)

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1185:3 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaka träd -et  kådträ s.

på kåda rikt trä-stycke

№ 474, John Svensson 1926.

Fäladf (Ö. Göinge) F.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Kåd tvet

kàautvàd-`en;`a`-ana

kädig träleif

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kådtvet s.

kåttvåd i en i ena

kådvik tvädbit

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåd tvet s

kåakvåad en-à-ana

tvet som är kådig

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kådtvet s

kåautvåud, en a-aua

kådigt.fränd.stycke

kåautvåud (y)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kådtvetahuggande

kàau twaida hógande -ef

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kådved

kåaved

kådig ved

dylik ved bestod av stubbar, som
man brutit upp i mossar

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rådved s.

Pàuve
2

"Pauve å lysa se ma.."
1

4104:32

Nr 5570 Losbult, Ö.Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåvl n

kådved s.

kådrik ved

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vbirsp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kådved

kådig ved

V. Sn.

Stockhult
Loshult

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåjl

Kajl

= Pil till armborst

10740 S. 14

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåk

kaŋ - en

kåk, ursprungl = fullfärdig stuga, numera
används benämningen även om liten, tydligen ett nytt bruk

dɛ̀n kàŋan
ja faŋ vàl zɔ̀ba kàŋan aŋ áːo,
as ja vínːo pa fɪ́ps

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål
s.

kaul, -an d. kaul

nåon a kául

ta hautèndasta nául

(Hörs om kosthåll).

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål

kaul

osv. liga bröra syra liga kaul

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål

kaul -ən

kål

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål

Kaol,-en,-O

Kaol

kål

En kan fao aida dän kaolen en säl ha
spåttat i.- Dän krank är han äte kaol.
(Talesätt).

**Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd**

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaul

-ku

kål

kål s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöv (Ö. Göinge) F.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål

kaul -en

kål

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kål s.

Kaul

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål, -en s=kål

kål

№ 464.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål

kaol, -en s. = kål. (äsb. kaul).

.№ 467. L-l. P. Gäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål

kaal, i en s. = kål.

Kunst. Hj. Gr.

Öfönyr.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål

kaul -en

kål

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaol·en

kål s.

kaol ?

kål

№ 489.

Ivringe Ö.Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål

kål — kålen —

kål

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaol s. = kål.

kål

№ 471,

August Sandberg 1921.

Bjaby Esp.
Österåker

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål

kaul, -en

kål

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålblad

kålbla, kålblåd.

kålbla, kålblån.

kålblad.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålblad
s.

kàulblà, n., pl.=

dee va et kàulblà som såd dee
enn.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålblad s,

kålblå, al, pl=

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåle s

kàulka, -an -a -ana

? stjälk (blast) på rotfrukt o dyl.

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. kålfat

(fat oftast gjorda av hassel använda att lägga (potatis i (mokt)

Kàlafàd -et, (pl =), -en

användes även som diskfat

Folke Tegnér

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål-fat

kålafad, n. best. f. -det, en flat kurv (mindre) att lägga kokt potatis (röna pära) i.

Flyttad
Carla Bengtsson.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kålfjärge

kàulfjärk - en

smalt Mål-land

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålfjärje s.
~~kålfjäre~~

kålfjärje -en
markområde i trädgård (vålgrävt)
där man odlar kål

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålfrö

kålfrö, kålfröd,

kålfrö, kålfrön.

kålfrö.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålhage m. kålhage.

Mor Elna
Ulfsdtr

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålhage

best. f. kàulhà:an

Nr 10636 Loshult, Ö. Göinge hd
Esbjörn Blohmé 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålhage

kål·hå:gw ·m. ; -a -ana

kålhage, kökskrädgård

sönom koma da m i kålhåvn
o nöslade pa kålen o åuda nom
må. (om hasar.)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålhage

kålhagen, kålhagen.

kålhagar, kålhagarna.

kålhage.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålhåvh n kålhåva kållage s.

kökesträdgård

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kåstveds

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålhage

kàulhàvk -en, -a, -ana

kållage, Köksträdgård

kàulhàvs (i Bäcarp) se under Örthage

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålhuvud n

kål - l

kålland s.

köksträdgård

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Hjärnarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålhage

kålhåå, kålhåån.

kålhåa kålhåana

åfven kålhåve.

kålhage

trädgårdsläppa.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålhage s

kålhage, -en, -a, -ana

liten täppa för kålodling

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålhage

se kraftgärde

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålhuvud

kàu̯lhu̯ud -at pl = -en

kålhuvud

at hàult zu̯i kàu̯lhu̯ud

òla dò kàu̯lhu̯udan

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kålhuvud

Kålhuvuda - et, pl =

Kålhuvud

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålhund

kålhunde, kålhunds.

kålhunde, kålhunden.

kålhundar.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålkniv s

kålkniv, en a.

kniv, med vilken man hackar grönkål

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× källa

Kållan.

frossan. Sjukdom

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1834

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× källan

kàlan

frossan

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålmask

kål|mås-en ; -a, -ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålmask

kål mak, kål maken.

kål maka, kål makarna.

kål mask.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålplanta

kålplanta, kålplantan,

kålplantor, kålplantorna.

kålplanta.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålrabba

kålrabb -an, -o -orna

kålrabbi

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålrot

kålrod, kålrodem.

kålrodø. kålrødøme.

kålrot.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålsoppa

kålsoppa -an

kålsoppa

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålsoppa

kålsöppa kålsöppan

—— ——

kålsoppa.

№ 1855;5 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kålsoppa

kàulsöpa -an

kålsoppa

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålstjälk

kåulskælk -en : -a -ana

kålstjälk

låss (kars) hån ha vält o brodet
åu båmet o da rog åu som en
kåulskælk

- Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålstock

kålstokk, kålstokken,

kålstokka, kålstokkana.

kålstock.

kålstam.

kålstjelk.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. kålsådd
kålsoppa

Kålsåd

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kånzka

Kånzka

rida ostadigt

kanzka rýg = rida grensle på ryggen

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kånka

kàŋka, -ada, -at

bära tungt på något

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kånka
v.

kaunka kåuzka

båa med möta.

Kristianstad
Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kånka

kånka rygg

= rida

7046:3

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kånka

kòŋkka, -ˋade, -ˋat verb
bära, dra på något tungt, kånka

dæ̀ˌn fe̲k ja ɡáˌu a kòŋka
paˌu da mi̲nsta ɡlò̲tana

Nr 4521 Örkened; Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kånka, v.

Kånka,-de,-t

kånka

Sa du gao säl häa o kånka mä åabet.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kånka
v.

kaunka

båa med möta.

Nr 4192 Kviinge, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kånkla

kåŋkla, -ade, -t v. = dröja förstummas.

Loi kåŋklade lide i bōen.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Drakes dialekter

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåsen, u.

Kaosen

"Sönnig och illavuren

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåt

kåṇdo kàṇda (kaṇd) pl kàṇda

kåt, djärv

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåt

kåudo, kaud pl: kåuda

kåt, djur

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaud

pl. kaŭda

om kåstar: yotra

× kåt a.

№ 474, John Svensson 1926.

Jaläf (S. Göinge) J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåt, -a, -j. (-21
kåta, f. kåtat, n. kåtat, kåtar (-)

2

ögat e kåtat ran dai hågar
ap ma bågæmen (slår i vårdet)

Flyttad
[Carl Bengtsson]

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kåsta(n)

Kaoete,-are,-ast

humörlig

Haistana va kaoeta jenast pa maanen.

**Nr 6056.** Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ käbba v.

gälpa, -ada, -at

prat näsvist, käbbla mot

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tfæba v = grabbas. + käbba

№ 464.

Lby. August Sandberg 1917. Asby Gäst.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× käbba mot

zæbk mǫ́d; -ada mǫ́d, at mǫ́d

näsvist motiäga en person

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käft

gaut-en, -a -ana

käft

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käft

fzöpft, -en s. = kind. (äld. fzaft).

ja slö haṇom paḍ fzöftem.

№ 467.

L. f. O. Gäing.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käft

t Zæft, -1 en, pl. -2 a, - neds. =

= hind.

№ 464.

Adlers 2: Samml

Hy. August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraft s.

tʃɑ̄ft. – en. tʃɑ̀ftɑ. – ɑnɑ. f.

kind

hɑn fɛ̄ o:t slɑ̄ pɑ̄ tʃɑ̄ftɛn

№ 544

S.B. Sigvard Bengtsson 1930 Orsa dialekt

tysoft

kåft

-en, -a, -ana

kåke, kinde

Osby, Ö. Göinge hd Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käft, s.

Kjäft, -en, -a, -ana

kind

Grebbena va röbrust o grann pa kjäftana.
Haell kjäft pao de!

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjæuten 2a na  leäft s.

käft

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Hjärnarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käft
s.

fæft, 'an

kind

du a sau fýko pau fæftan

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käft

tjäft

kind.

knäsleinge.

Nr 4183 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjæ̃vtan ~2a na  leäft s.

käft, kind

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåft

fjæft, -en s. = kind.

han slo me paa fjæften.

Kvist.
Öfairye

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käft
s.

tjäft

kind.

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käft s.

tjänst, tjänsten.

tjänsta, tjänstana

Saknas.

även: men

"slog i tjänsten" = slog i mennen.

hålla tjänsten = hålla mennen.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käfta, v.

kjänta, kjäntade kjäntat.

käfta.

anmanhengas.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåftben

ʒæfta bäm -et, pl = -en (y)

kåkben ʒæwta bäm (ā)

ja na fänd lida skäm i met ʒæwta bäm na ja nede blö-
bldning (hjärnblödning)

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʂæ̂ːtabɔ̂ːn kt ~ kn  bäftben s.

-bɔ̂ːn l-s.

kindben

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåkbefsel

sägabesel, sägabeslet, -len

enl. uppgift = mjältom

(r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× käk

Kjäik,-et,O

mat Stockholmsslang!

Da ä maist yngre manfólk såm nötta eet kjäik • kjäika åm • aida.- Hó finge ni fa kjäik i da?

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× käka

Kjäika,-de,-t

äta , slangord, upptaget i denna form

Hå du inte kjäikat ännu? Jå kjäikade fa twae timma sinn.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ʃʒæk en ²~a na  kăke s.

kan a ʃʒýko ²~ana

kăke

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås  Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kälhyvel s

sälhövel -en

hål
lkälshyvel har konvex lagerjärns.
profil; man kan bl. a lagga
dörrposter med den

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tvälla, s.

fjalla, ; -a

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalke

tʃɛ̄lbe, -n, -l-a, -nas=

=kālke.

№ 464.

Aby August Sandberg 1917. Aby Gärsnäs

kålke

kålke

tjælke, m., pl. -a

Strönhult (Jönköpings)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kälke s

sèlke, -en, -ar, -ana

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kälke s.

källke, -en, -a, -ana

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʂæ̀la ²de ²d x källa vb

få kattungar

№ 489.

N. Ekrö Ö. Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× källa
v.

Tjälla.

Tjättena ha fjällat.

= Kattan hur fått unger.

Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäla ~dde ~t × källa vb

källa, få kast-
ungar

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vfjärås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Källa
v.

ʃʒæ̀l̲ka -`ada, -`at verb
få ungar (användes om katter)

ʃʒæ̀t̲ana ha̲ː ʃʒæ̀l̲at

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃæ̀la ²de ²d × källa ok

hon ska ~ sjén.

få° kattungar

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hässveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa

källa, -an, -o, -orno

källa

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʂ ʐ ɛ̃ l a — n

ö l

källa s.

"kulla", kall vatten

№ 474, John Svensson 1926.

Jämtl. (Ö. Gönge)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Källa

Källa

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fʒaŋla n fʒaŋlo nɔs -nɔ ! ɑ ! kalla s.

fɔila, 1. 1-s.

källa

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

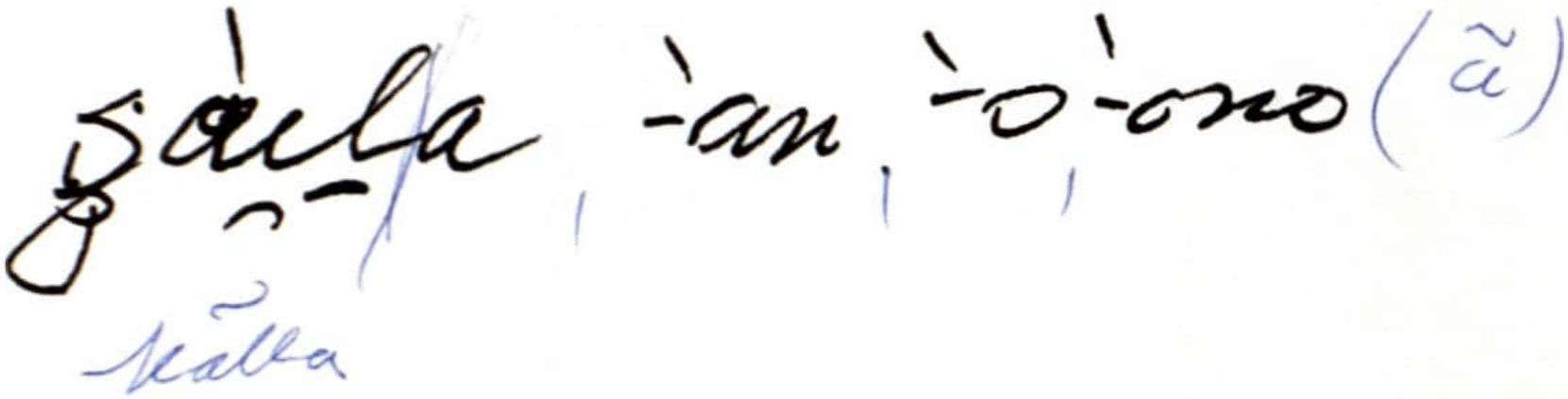
käka
s.

föila, -an

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa s



Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Källa

fjzoûber, -na s. = källa. (äv. fjzûba).

hän je ka fjzoûbena o hanter vän

Loshult

№ 467,

L.-f. C. Gaûnge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåla s.

tjälle

"ja kömm kanske äna tjälle ..."

H108:21

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa, s.

best.f. fjöslena

Nr 10636 Loshult, Ö. Göinge hd
Esbjörn Blohmé 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Källa 5;

Källa (med fint vatten)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Källa, s.

Fjäla, f.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Källa

zàlfa -an -o -ono

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Källa
s.

fɕöːlːe -ena -a -ana s. f.
källa

gåu a hæntl(a)_onn spann
vánn i fɕöːlːena

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa

tjɔ̈ːle, f. källa.

Carla Bengta Flygare.

gaː te tjɔ̈ːlena ɔ̈ːta vaːn.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa, s.

Kjåille,-na,-,-ana

källa

I Aolyckekjåillena i Tåmmaboa renne vannet såm i åin liden bäck.

**Nr 6056.** Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Källa, s.

zilla -an, -o -ono

källa

jfr Källestycket (zilastikat): Mannarp

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
källa, -n s. = källa.

Kvist.
Ö Jönsson

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa
s.

sila, -an, fem.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I Ingmar 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa

f. källa, -n s. = källa.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Brohs
ögäng

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa, s.

ljojlla, ljojllan,

ljojllo, ljojllomo

källa.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃʒ̊la n tʃʒ̊lo nd

-no!

källa s.

källa

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hörby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃʒ̊ːla n tʃʒ̊ːlo ns källa s.

tʃöːla?

källa

№ 488.

Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästhuvud

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃʒɔ̃̀la n tʃʒɔ̃̀lo ns källa s.

2.

jH tʃʒ̀äila ens. Malm.

källa

№ 490.

Örkend Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Källa s.

tjällena

"Källan"

"... på bönnen i tjällena..."

4108 : 21

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa s.

tʃɔ̃la, -ɛna, pl. -ɔr, -na s =

= tʃalla.

vɛ tʃɔ̃ɛna vaŋ vɛ tʃɔ̃ɛlena.

№ 464. Gfinn. ashy

Lby August Sandberg 1917. 6. Gfinn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa

källa

Osby, Ö. Göinge Bd Bonnkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. N:r 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʂɔ̀ɳ̀ɭa. — ma, tʂɔ̀ɳ̀ɭo. — ma

hälla s.

hälla

№ 544

Orby
Ö. Göinge

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjolla -n- ena

tjälla s.

tjälla

gack te tjollena

ätte lide vann

№ 1185:3 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Källa, s.

Källa

7046:2

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa s

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa, s.

ljjlla. ljjllam.

ljjllo. ljjllomo.

källa.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Källa v.

Zälla, -ade, -ad

föda ungar (om katta)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skälla v.

ʒàl̲ja, ˈ-ada, ˈ-at

föd unge (om honkatt)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källare s

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källaredör

kjällaredöo. kjällaredöom.

kjällaredöra kjällaredörana.

källardörr.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källardörr

fälarad̲a, fälarad̲ana

källardörr

man da ä ta o mäxka, fälarad̲ana

ska staut öben hörla vänton

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Källare

fjälarsk - en, - a, - ana

r 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ʃɛlˈlara

pl. ʃɛlˈlarna

källare s.

källare

№ 474, John Svensson 1926.

Fäcklö (Ö. Göinge) 79.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Källare

själaske -en, -a -ana

Källare

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källare

zàlarə, -ən; -a, -ana

källare

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kållare

fœlare, -en

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källare

jälarfa, -en; -a, -ana

källare

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källare

fälare, -an

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källare, s.

kjällare, kjällaren,

kjällara, kjällarna.

Källare.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källargolv

ʒ ä̲l̲ara g ä̲l̲ -at , pl =

källargolv

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källaregolv s.

ljällaregol, ljällaregoled,

ljällaregol, ljällaregolen.

källargolf.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Källargubben

Källaregubben

Skrämde man små barn
med liknom "Mörkermannen"

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källarehals, s.

kjällarehall, kjällarehallen,
kjällarehallar, kjällarehallarna.

källarare gång.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjælarehals kn

× kållarhals

tibast

№ 475. Ö. Göinge hd

Emiblöß

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källarlåm

zàlarəlàm -ən -ə -ana

källarlåm

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källartak

fjälaretåg

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Källartrappa

källartrappa, -an, -o, -orna

trappa, som leder ned till en källare

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källarvalv

källarvalv, -et; pl =, -en.

källarvalv (: potatiskällare)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjorårsdrag ett

- oi -

källdrag

källdrag

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Remissköf

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Källdrag

källa-dra-t

markområde, där vatten rinner
fram från en källa, alltså en
källåder som träff i jorden och
vars vatten rinner ovanpå jorden

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x källing

zälz-en, -a, -ana

kattunge

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjæl̄ez s. = kattunge. † källing

Kuisl.
Öjäng

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʂœ²l ɳʂ -ɑn -a

× hälling s.

kattunge

(fa° kattungar (vb) se × kättla.

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöf (ö. Göinge) F.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Källing

sɑ̀lɪŋ -en, -a -ana

kaftunge

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Källing

Källingar

= Kallingar

70740 s. 74

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd

Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källing

Tjälling. = Kattunge.

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tsɑ̀ɪŋ. ˋ — en. ˋ a × tällsing s.

kattunge

№ 544

Osby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäl²ur

+ källing

-en . - a ana

kattunge

Osby, Ö. Göinge hd. Brunkebo socken

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ käring

fʒæ̀l̲ɪŋ, -ɑn, -ɑ, -ɑnɑ t. m.

kattunge

fʒæ̀t̲ɑnɑ fɛk̲ bɔ̲̀ɑ̲ɾɑ ɔɪ̀n̲

fʒæ̀l̲ɪŋ

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃælʒen ~a na  tälling s.

dɔ̄a tʃǣta hār fast fɔ̄ra ~a,
mæn dɔ̄ ha slāld hāl trɔ̄.

Kattunge

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kärlek.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^källing

zälzz, -en; -a, -ana

kattunge

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× käring

tjälling, tjällingen,

tjällinga tjällingarna.

kallcenge

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Källing s.

Sjöstedt

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"käring"

jälaŋ, -en, -a, -ana

kattunge

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

t fjälesprey s. = källspring. † källspring

№ 464.

Glim.

Utg. August Sandberg 1917. C. Gjöm.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Källsprång

källasprång - et

(= källåker i jordens, vilken efterhand
tråder i degen och blir "källa" eller
"källdrag."

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fjälleslöjd ~ kallsprång

kallsprång

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källspring

ljällesprångg ljällesprångged,

ljällesprångg ljällesprången.

källsprång.

№1955.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käll spräng

s.

källsprång, -et

Källsprång

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källspräng

**Nr 22313 Osby Ö Göinge hd**

**Gösta Sjöstedt 1981**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Källvatten

zàlavan -at

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ffg ailevàn

källvatten

källvatten

Osby, Ö.Göinge hd Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Källvatten s.

Tjejlevann, Tjejlevannet,

---

Källvatten.

(afven Tjellevann)

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjulevatn, -et

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källvatten s

**sål|avan, -et**

vatten fr.en källa

jfr åvatten, brunnsvatten mossvatten sjövatten o.s.v.

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källåder

zàl-räurka -an; -o -orno

källåder

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ʃ.ʃ. ælöst

× lǎlost s.

– lin

– a

ǒ ǎ ǎ

råmjälkskaka

M 474, John Svensson 1926.

Fälat (å. Göinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kälfa

zälfa, -ada, -at

kälfa, fjata

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kälkring, s.

kjällring. kjälldrängen.

kjällringa. kjälldrängana.

källing.

skojare.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Haganäder 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'Kämma sig

V.

gäma sk, gämda sk

kamma sig

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kämm/kam

# sàmakàm,-en

hårkam med tätt sittande tinnar

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känd

zándo, zànda, zænd

känd

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kång

gång -en . -o , -ono

kånga

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f. fälza, -n, -ar, -na s. -klänga

Kurt. Ahlgren

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tygen

kåpa

ha på tygen

ha på'kåpa'

№ 474, John Svensson 1926.

Fatlag (ö. Göinge) 74.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känna

zàna, zànda, zant

Vr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjösteat 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃʒæ̊ŋa -de -t pres s. tʃʒæ̊ŋa² kåŋŋa

kåŋŋa

№ 474, John Svensson 1926.

Forlag (Ö. Göinge) J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känna

fɛ̀n̲a, pl. eg. fɛ́n̲or

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känna
v.

fèna, pres. sing. fæna (bcanás)
pl. fèna

fènde, fænt

jå mæn, ja fènde han.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Gölinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känna vb

# känt

känn känt ätte

här ska du få

känna-känt!

№ 1185:3 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känna

sjǣna, -da, -t v. = känna.

1p. pr. ind. sjǣne
2p. pl. sjǣnem

ja sjǣne hanom e̅nke

№ 467.

L-l. O. Jönsson.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kånna v.

tjände (prt.)
'pände'
å Bjon tjände hå da
påtade å påtade...

4108:5

Nr 5570 Losbult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känna
v.

dæ ʃæna do tæ'

= det känna de till.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Känna
v.

do va inte fènda forùd

vi ha fèna ihòb, a vi fèna
inte hinándra.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känna

tjänna, tjänade, tjänat.

känna.

№1855.9 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåna, Vb

Fjana

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känna

ʃɛ̀nɐ (pres.)

da ʃɛ̀nɐ han hánom grant

dan = då hánnen han honom väl, då

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känna v

jänna, jänndä, jannt

vara bekant med

öla jänna jä = jag känner Ola

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Känna v. 2

känna, kände, känt

känna = undersöka, pröva

känna på höns

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känna igen

ʒa̲na yé̲n, ʒanda yé̲n, ʒant yé̲n

känna igen

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"Känna till"

# Gamla Fé

ha redo på, veta om (mgt)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kännas v.

dyp.

tjändes (prat.)

'känndes'

"da tjändes ne ä kpven.."

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kännas út

fœnas néd = kännas,
förnimmas

pres. da fœns néd

(jfr resp. se út)

Nr 13025 Osby Ö Göinge hd

Ingemar Ingers 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kännas vid

ganas vé, gandes vé, gants vé

kännas vid, vidkännas

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x/ kämne

zänke - 'at, pl =, '-ar

bokmärke

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjgåŋ ŋ — kåŋning s.

-ŋ

-a

"kåŋning"

№ 474, John Svensson 1926.

Fallet (J. Göinge)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kännespak

ʒ`ɛn`ɛ`spɑ`go, ʒ`ɛn`ɛ`spɑg

= har lätt att känna igen folk

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† gäss a spådo × kännspak

adj, betecknande egenskapen att ha lätt för att känna igen folk

№ 474, John Svensson 1926.

(Färlöf (S. Göinge)) F. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känsel

gänsel - en

känsel

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kẫnsla

ʧɡ̀ànsl/e -ena s. ɣ.

kẫnsla

ja haa na ʧɡ̀ànsle áu ɔ̀d
nɔ̀ɔn ska kò̀ma

Nr 4521 Örkered. Ö. Görge hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kăpp 1

zæp -en `-a `-ana

kŭpp

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåpp 2

zæp

i förb. zæp räg

den ska va sa zyko sa skäma

(skeden) ska stan zæp räg (om gröt)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåp, m., pl. -a, kåpp. kåpp

Strömstad.

= Spole

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käpp

käpp

käpp, m. pl. -a

Ströket
(Jönsthamn)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpp

ʒœp -ɛn ; -a, -ana

köpp

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Käpp s.

tjæpp

" än tjæpp sämm pegade
mod tjædänn ... "

4108:32

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käpp II

do kɛ̀dada tɛ̀' twɑ̀ɑ̀ ʃɛ̀pa

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kapp, s.

Fjäp

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃap lin ~a na kɑ̃pp s.

kɑ̃pp

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björeås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåpp
s.

fæp m. -a

tvåu rønna fèpa

do bønn da mæ et sla fèpa

[redacted] Hjärsås, Ö. Gölinge hd
Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʒɑp — -en
2 - a

köpp

köpp s.

№ 474, John Svensson 1926.

Falköping (ö. Götaml.) J.-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Käpp s: 1

grep, en, a, ana

päk

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Käpp 2
adv.

jäp

i förbe jäp räg

han sfo jäp räg

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käppkrycka

ʃ ˈkäpakrˈykk -an ; ˈ-o ˈ-orno

käppkrycka

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Käppmakare

Säpamägarn-en. - a ana

Sämpa-swanen han va Säpamägare
(han gjorde käppar, som såldes i Osby o.s.v.

Vr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Käpp-pinne

zèpapinn, -en, -a, -ana

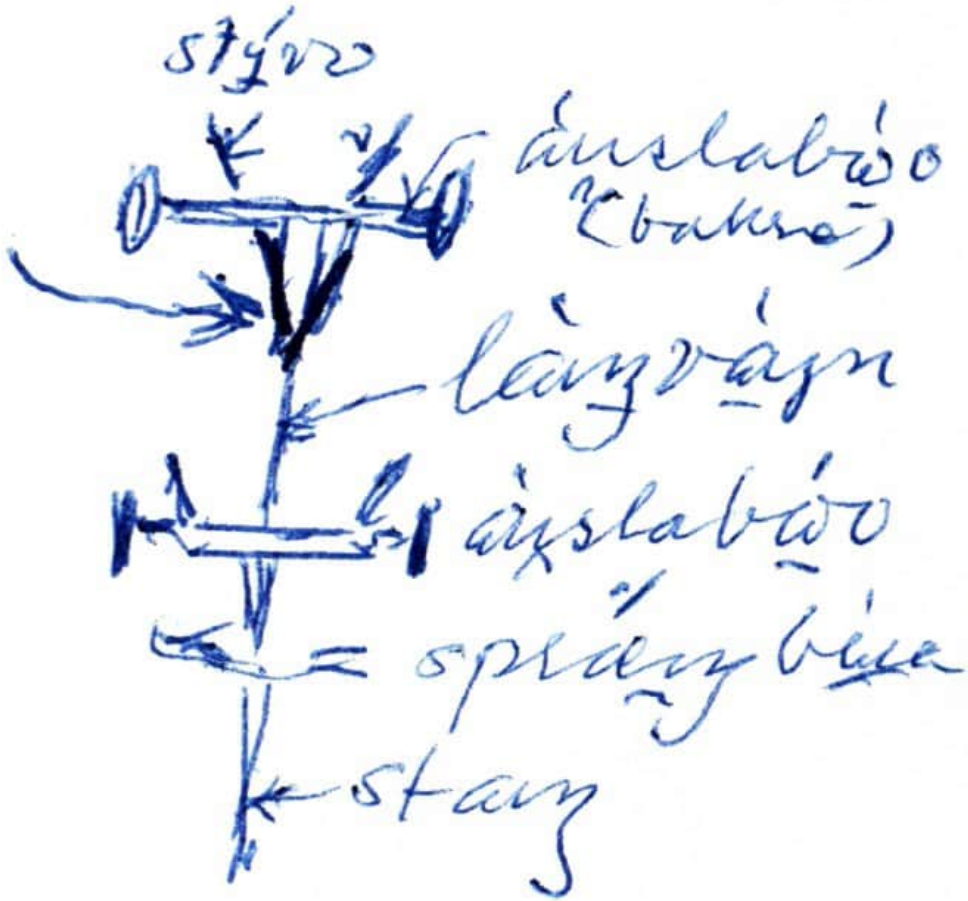
pinne med namn i, lika lång som en fot, dylik pinne var s.k. fråskomål (se *fråskomål) Fråskomakaren fick en "zèpapinn ma nån", som han sedan använde som måttstock

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käppstock s




# Zäpstäk en

del av bakvagn

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käppvrå

ʒàpavráṇ - n(a)

nu dàas da i ʒàpavráṇn

(ordstäv = nu vankar det stryk)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käppavrå s

käppvrå =vrå, där man förvarade en käpp(man hotade olydig pojke med vad som fanns i käpvrån)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund